

BG AL RU IT ES GE FR BIH CRO PL RO TR DE EN

NO SE SK SI EE LV LT NL FA AR UA PT CZ SR MK HU GR

Zilan

Deep Fryer
ZLN2317



INSTRUCTION MANUAL

1800 Watt

220-240V

50-60 Hz

www.zilan.com.tr

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

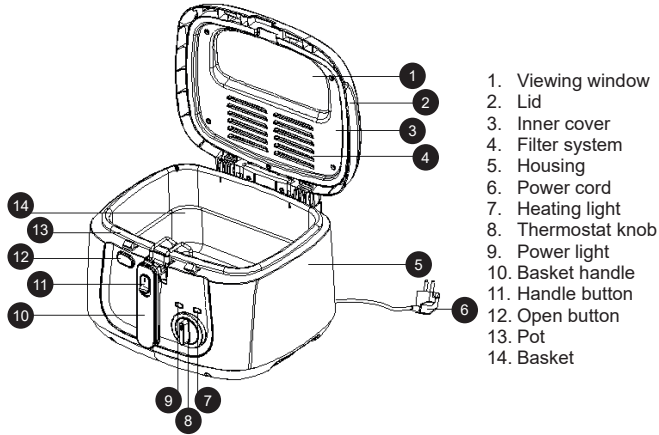
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Risk of burns! After the use of appliance some surfaces can be hot, be aware of the risks and be cautious of hot surfaces.
- Replace the oil/fat regularly. Always remove any food which may remain in the oil/fat after cooking.
- Do not use any frozen food containing ice, never use wet vegetables or meat, while using such food be aware of splashing oil.
- While filling oil check the MAX capacity and never overfill the basket.
- Before cleaning the appliance, wait until the fryer is completely cool down before cleaning. Be aware of the hot oil after use, never pour it to the sink drain while the oil is still hot. Do not pour the oil to the sink drain to protect the environment.

GET TO KNOW DEEP FRYER



Basket Handle: The "Basket Handle" allows you to raise/lower the basket when the fryer lid is closed (F1).

Lid-Open Button: The special designed Lid-Open Button helps you open the lid much more easily and safely. Push the button, and fry lid will release automatically. Thus, steam will escape from the deep fryer when fried to avoid scalding the fingers (F2).

To Remove the Lid: To remove the lid, lift the lid to a vertical position and pull it upwards (F3).

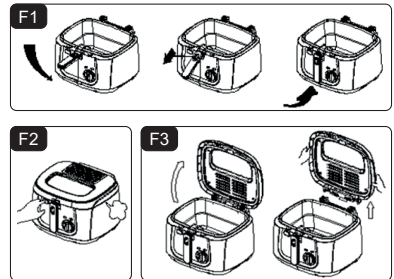
Filter System: The lid is fitted with a permanent filter system, which collects drops of oil from steam as it passes through the filter.

Viewing Window: Smear the inner face of the viewing window with the oil to prevent condensation forming and to enable cooking process to be checked.

Thermostat and Pilot Light: The thermostat is calibrated in steps marked 150°C, 170°C, and 190°C, which offers you the best temperature to suit the food to be fried.

Temperature Light: Will light automatically while the temperature keeps rising and go out when the set temperature is reached.

Power Light: Will light automatically when the appliance is plugged.



REFERENCE MENU

The frying time given in this chart is only for reference.

FOOD TYPE	TEMPERATURE (°C)	TIME (minutes)
Mushrooms	170°C	3-5
Crumbed chicken	190°C	10-14
Whole shrimp	170°C	3-5
Fish cakes	170°C	3-5
Filletts	170°C	5
Onions	190°C	2-4
French fries	190°C	8-12
Potato chips	190°C	12-18

DEEP FRYER USAGE

- Remove the basket with the handle from the bracket.
- Pour between 2-2.5 liters of oil into the fryer. The level of oil must be between the MAX and MIN level marked on the surface of the pot.

Note: Use only good quality vegetable oil or all-purpose shortening for deep frying. Butter, margarine, olive oil or animal fat is not recommended due to its lower smoking temperatures.

- Smear the viewing window with a little oil.
- Plug in the mains and set thermostat to the required temperature (see the reference menu) The temperature light will go out when the set temperature is reached.
- Add food (as dry as possible) into the basket first. Do not overload basket. Place food of uniform size into the basket so that cook evenly. Be sure to dry all food before frying.
- Place the basket back into the fryer. Remove the handle and close the lid. Turn the BASKET knob down to have basket and food immersed in the oil. Do not add water or wet stuff to the cooking oil, even small amounts of water will cause oil to spatter.
- After cooking, lift the basket out of the oil to drain. Push the LID-RELEASE BUTTON to open the lid.

HINTS

- Use only metal kitchen utensils with insulated handles in hot oil.
- As is carefulness should be taken when frying, especially when children are near by.
- Taking into account the food type select the temperature for frying. As a general guide, food that has been pre-cooked in some way need a higher temperature and less cooking time than those raw food.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Before starting the cleaning process, disconnect the power supply and open the lid.
- Cool the oil completely. Oil or fat retains its temperature for a long time after use. Do not attempt to move or carry the fryer while it is still hot.
- Oil can be reused several times. Get the maximum use from your fryer by always having it ready for use. One way of doing this is to keep the cooled and strained oils inside ready for the next frying session with the lid acting as a dust cover.
- Oil should be filtered after use each time.
- After draining the oil, the fryer should be wiped out with absorbent paper then with damp cloth and a little detergent and finally cleaned with a dry cloth. The interior of the fryer has a plain aluminum surface. To avoid damage, no abrasives or sharp instruments should be used.
- The exterior can be cleaned with damp, not to use abrasives or scouring pads.
- The basket can be washed in warm soapy water.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

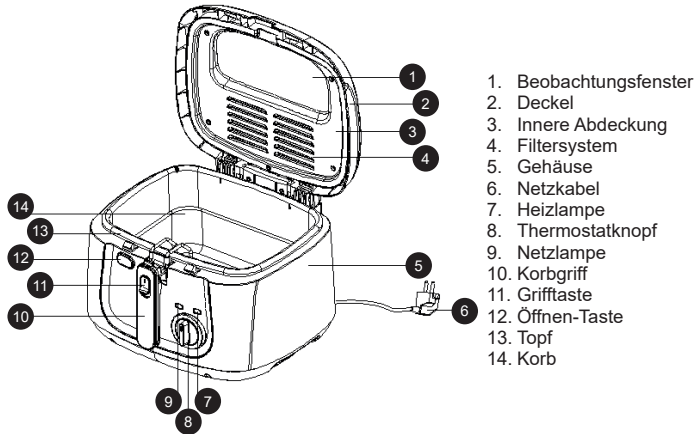
BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät benutzen.
- Stellen Sie bitte sicher, dass die Nennspannung mit der von Ihnen verwendeten Spannung übereinstimmt.
- Bewahren Sie die Anleitung, den Garantieschein, den Kaufbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den kommerziellen oder professionellen Gebrauch geeignet!
- Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird, Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie diese niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie daher den Standort des Geräts so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Gerät und das Kabel auf Schäden. Bei jeglichen Schäden darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder auch nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten und die möglichen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahren und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien (es sei denn, es ist dafür vorgesehen). Schützen Sie es stets vor Temperaturen unter dem Gefrierpunkt.

- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Benutzen Sie das Gerät nur mit trockenen Händen.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es herausnehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss vor der erneuten Verwendung von einem Spezialisten überprüft werden. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser ein.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.
- Dieses Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, geerdete Steckdose angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schäden, die durch eine andere als die bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts, unsachgemäße Bedienung oder nicht fachgerechte Reparatur entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Benutzen Sie das Gerät stets auf einer flachen und waagerechten Oberfläche.
- Nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche darf das Gerät nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können die Betriebssicherheit beeinträchtigen. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen Fachmann weiterverwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da es zu einem Kurzschluss durch Kabelbruch kommen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn das Gerät über eine Lüftungsöffnung verfügt, decken Sie diese nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Lüftungsöffnungen.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen entstehen, wird keine Haftung übernommen.
- Verbrennungsgefahr! Nach der Benutzung des Geräts können einige Oberflächen heiß sein. Seien Sie vorsichtig und achten Sie auf heiße Oberflächen.
- Ersetzen Sie das Öl/Fett regelmäßig. Entfernen Sie nach dem Kochen alle Speisereste aus dem Öl/Fett.
- Verwenden Sie keine tiefgefrorenen Lebensmittel, die Eis enthalten, und keine nassen Gemüse oder Fleischsorten. Achten Sie bei solchen Lebensmitteln auf spritzendes Öl.
- Achten Sie beim Befüllen mit Öl auf die MAX-Markierung und überfüllen Sie den Korb niemals.
- Warten Sie vor der Reinigung des Geräts, bis die Fritteuse vollständig abgekühlt ist. Seien Sie vorsichtig mit heißem Öl nach dem Gebrauch, und gießen Sie es niemals heiß in den Abfluss. Um die Umwelt zu schützen, gießen Sie das Öl nicht in den Abfluss.

LERNEN SIE FRITTEUSE KENNEN



Korbgriff: Der "Korbgriff" ermöglicht das Anheben/Senken des Korbs, wenn der Deckel der Fritteuse geschlossen ist (F1).

Öffnen-Taste: Die speziell entwickelte Öffnen-Taste hilft Ihnen, den Deckel viel einfacher und sicherer zu öffnen. Drücken Sie die Taste, und der Deckel der Fritteuse wird automatisch freigegeben. So entweicht der Dampf aus der Fritteuse, wenn sie frittiert wird, um Verbrennungen der Finger zu vermeiden (F2).

Deckel entfernen: Um den Deckel zu entfernen, heben Sie den Deckel in eine vertikale Position und ziehen Sie ihn nach oben (F3).

Filtersystem: Der Deckel ist mit einem permanenten Filtersystem ausgestattet, das Öltropfen aus dem Dampf auffängt, wenn er durch den Filter strömt.

Beobachtungsfenster: Schmieren Sie die Innenseite des Beobachtungsfensters mit etwas Öl, um die Kondensation zu verhindern und den Garvorgang zu überprüfen.

Thermostat und Kontrollleuchte: Das Thermostat ist in Schritten von 150°C, 170°C und 190°C kalibriert, was Ihnen die beste Temperatur für das zu frittierende Lebensmittel bietet.

Temperaturanzeige: Leuchtet automatisch, während die Temperatur steigt und erlischt, wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist.

Netzlampe: Leuchtet automatisch, wenn das Gerät eingesteckt ist.

REFERENZMENÜ

Die in dieser Tabelle angegebenen Frittierzeiten dienen nur als Referenz.

LEBENSMITTELART	TEMPERATUR (°C)	ZEIT (Minuten)
Pilze	170°C	3-5
Panierte Hähnchenstücke	190°C	10-14
Ganze Garnelen	170°C	3-5
Fischfrikadellen	170°C	3-5
Filets	170°C	5
Zwiebeln	190°C	2-4
Pommes Frites	190°C	8-12
Kartoffelchips	190°C	12-18

FRITTEUSE VERWENDUNG

- Entfernen Sie den Korb mit dem Griff aus der Halterung.
- Gießen Sie zwischen 2-2,5 Liter Öl in die Fritteuse. Der Ölstand muss zwischen der auf der Oberfläche des Topfes markierten MAX und MIN-Markierung liegen.

Hinweis: Verwenden Sie nur hochwertiges Pflanzenöl oder Allzweckfett zum Frittieren. Butter, Margarine, Olivenöl oder tierische Fette sind aufgrund ihrer niedrigen Rauchpunkte nicht zu empfehlen.

- Schmieren Sie das Beobachtungsfenster mit etwas Öl.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und stellen Sie das Thermostat auf die gewünschte Temperatur ein (siehe Referenz-Menü). Die Temperaturanzeige erlischt, wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist.
- Geben Sie die Lebensmittel (so trocken wie möglich) zuerst in den Korb. Überlasten Sie den Korb nicht. Legen Sie Lebensmittel von einheitlicher Größe in den Korb, damit sie gleichmäßig garen. Achten Sie darauf, alle Lebensmittel vor dem Frittieren zu trocknen.
- Setzen Sie den Korb wieder in die Fritteuse. Entfernen Sie den Griff und schließen Sie den Deckel. Drehen Sie den KORB-Knopf nach unten, um den Korb und die Lebensmittel in das Öl zu tauchen. Geben Sie kein Wasser oder nasses Zeug in das Kochöl, auch kleine Mengen Wasser führen dazu, dass das Öl spritzt.
- Nach dem Kochen heben Sie den Korb aus dem Öl, um es abtropfen zu lassen. Drücken Sie die DECKEL-FREIGABE-TASTE, um den Deckel zu öffnen.

TIPPS

- Verwenden Sie nur Metallküchenutensilien mit isolierten Griffen in heißem Öl.
- Beim Frittieren sollte Vorsicht geboten sein, insbesondere wenn sich Kinder in der Nähe befinden.
- Wählen Sie die Frittiertemperatur entsprechend der Lebensmittelart aus. Als allgemeine Richtlinie gilt: Lebensmittel, die in irgendeiner Weise vorgekocht wurden, benötigen eine höhere Temperatur und weniger Kochzeit als rohe Lebensmittel.

PFLEGE UND REINIGUNG

- Trennen Sie vor Beginn des Reinigungsprozesses die Stromversorgung und öffnen Sie den Deckel.
- Lassen Sie das Öl vollständig abkühlen. Öl oder Fett behält seine Temperatur lange nach dem Gebrauch. Versuchen Sie nicht, die Fritteuse zu bewegen oder zu tragen, solange sie noch heiß ist.
- Öl kann mehrere Male wiederverwendet werden. Nutzen Sie Ihre Fritteuse optimal, indem Sie sie immer gebrauchsfertig halten. Eine Möglichkeit, dies zu tun, besteht darin, die abgekühlten und abgesiebten Öle für die nächste Frittiersitzung bereit zu halten, wobei der Deckel als Staubschutz dient.
- Öl sollte nach jedem Gebrauch gefiltert werden.
- Nach dem Ablassen des Öls sollte die Fritteuse mit saugfähigem Papier abgewischt, dann mit einem feuchten Tuch und etwas Reinigungsmittel gereinigt und schließlich mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Der Innenraum der Fritteuse hat eine glatte Aluminiumoberfläche. Um Schäden zu vermeiden, sollten keine scheuernden oder scharfen Gegenstände verwendet werden.
- Die Außenseite kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme verwenden.
- Der Korb kann in warmem Seifenwasser gewaschen werden.

Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen-Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.

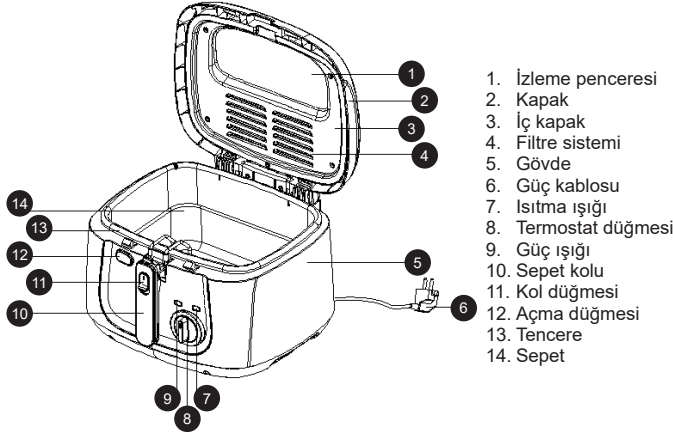
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI & UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen kullandığınız voltajın, cihazın etiketinde belirtilen voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla birlikte kartonu saklayın!
- Cihaz yalnızca özel kullanım amacıyla tasarlanmıştır ve ticari veya profesyonel kullanım için değildir!
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçaları takılırken, cihaz temizlenirken veya bir arıza meydana geldiğinde her zaman fişi prizden çıkarın. Önceden cihazı kapatın. Kabloyu değil, fişi çekin.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için cihazı onların gözetimsiz kullanmasına izin vermeyin. Bu nedenle cihazı yerleştirirken, çocukların cihaza erişemeyeceği bir yer seçin. Kablonun sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar durumunda cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukların ambalaj malzemesi, özellikle plastik poşetlerle oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzerindeki çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olan ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda gözetim altında bulunduklarında veya kullanım talimatları verildiğinde ve olası tehlikeleri anladıklarında kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, bir sorun durumunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle, kırık veya hasarlı bir güç kablosu yalnızca üreticiden, müşteri hizmetleri departmanımızdan veya benzer nitelikli bir kişiden temin edilebilecek eşdeğer bir kablo ile değiştirilmelidir.
- Cihazı ve kablosunu ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzeri durumlardan uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınızda kapatın ve fişini çekin.
- Yalnızca tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dışarıda kullanmayın. (Cihaz dış mekân kullanımı için tasarlanmadığı sürece.) Cihazı her zaman sıfır veya sıfırın altındaki

sıcaklıklardan koruyun.

- Cihazı asla suya yakın yerlerde (banyo küveti, lavabo, vb.) kullanmayın. Cihaz yağmur veya neme maruz kalmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, önce fişi çekin ve ardından suyun içinden çıkarın. Su kaynağına dokunmayın. Cihaz tekrar kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpma riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin veya suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca amaçlanan kullanım amacı doğrultusunda kullanın.
- Bu cihaz yalnızca yönetmeliklere uygun şekilde monte edilmiş topraklanmış bir prize bağlıyken çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının tip plakasında belirtilen voltajla uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihazın kullanım kılavuzunda belirtilen amaçlar dışında kullanılması, hatalı kullanımı veya uzman olmayan kişilerce tamir edilmesi durumunda meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz yüksekte sert bir zemine düşerse artık kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasarlar bile cihazın işlevsel güvenliği üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir. Cihaz yalnızca bir uzman tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı veya fişi tutarak taşımayın veya çekmeyin, çünkü bu kablo kopması nedeniyle kısa devre riskine yol açabilir. Güç kablosunu keskin kenarların üzerinden bükmeyin, sıkıştırmayın veya çekmeyin.
- Cihazda bir havalandırma deliği varsa, üzerini kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık bölümlerine parmaklarınızı veya başka cisimleri sokmayın.
- Bu talimatlara uyulmaması veya cihazın hatalı kullanımı sonucu meydana gelen hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Yanık riski! Cihaz kullanıldıktan sonra bazı yüzeyler sıcak olabilir, risklerin farkında olun ve sıcak yüzeylere karşı dikkatli olun.
- Yağı/don yağını düzenli olarak değiştirin. Pişirmeden sonra yağda kalabilecek yiyecekleri daima çıkarın.
- Buz içeren dondurulmuş yiyecekler kullanmayın, ıslak sebze veya et kullanmayın, bu tür yiyecekleri kullanırken sıçrayan yağlara dikkat edin.
- Yağ doldururken MAX kapasitesini kontrol edin ve sepeti asla fazla doldurmayın.
- Cihazı temizlemeden önce tamamen soğumasını bekleyin. Kullanımdan sonra sıcak yağa dikkat edin, yağı hala sıcak haldeyken lavaboya dökmeyin. Çevreyi korumak için yağı lavaboya dökmeyin.

FRİTÖZÜNÜZÜ TANIYIN



Sepet Kolu: Fritöz kapağı kapalıyken sepeti kaldırıp indirmenizi sağlar (F1).

Kapak Açma Düğmesi: Özel tasarlanmış kapak açma düğmesi, kapağı çok daha kolay ve güvenli bir şekilde açmanıza yardımcı olur. Düğmeye bastığınızda, kızartma makinesinin kapağı otomatik olarak açılır. Böylece kızartma sırasında oluşan buhar dışarı çıkar ve parmakların yanmasını önler (F2).

Kapağın Çıkarılması: Kapağı çıkarmak için kapağı dikey konuma getirin ve yukarı doğru çekin (F3).

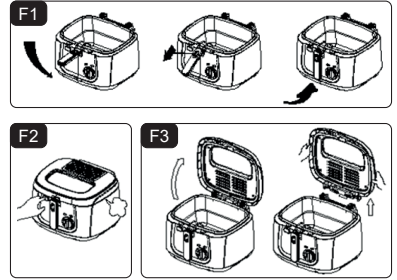
Filtre Sistemi: Kapak, buhar filtre üzerinden geçerken yağ damlacıklarını toplayan sabit bir filtre sistemi ile donatılmıştır.

Gözlem Penceresi: Gözlem penceresinin iç yüzeyine yağ sürerek buharlaşmayı önleyebilir ve pişirme sürecini kontrol edebilirsiniz.

Termostat ve Pilot Lambası: Termostat, 150°C, 170°C ve 190°C olarak işaretlenmiş kademe aralıklarına ayarlanmıştır ve kızartılacak yiyeceğe en uygun sıcaklığı sunar.

Sıcaklık Gösterge Işığı: Sıcaklık artarken otomatik olarak yanar ve ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında söner.

Güç Gösterge Işığı: Cihaz fişe takıldığında otomatik olarak yanar.



REFERANS MENÜ

Bu tabloda verilen kızartma süreleri yalnızca referans amaçlıdır.

YİYECEK TÜRÜ	SICAKLIK (°C)	SÜRE (dakika)
Mantarlar	170°C	3-5
Pane tavuk	190°C	10-14
Bütün karides	170°C	3-5
Balık köftesi	170°C	3-5
Filetolar	170°C	5
Soğanlar	190°C	2-4
Patates kızartması	190°C	8-12
Patates cipsi	190°C	12-18

FRİTÖZ KULLANIMI

- Sapı tutarak sepeti çıkarın.
- Fritöze 2-2,5 litre arasında yağ doldurun. Yağ seviyesi, tencerenin yüzeyinde işaretlenmiş olan MAX ve MIN seviyeleri arasında olmalıdır.

Not: Kızartma işlemi için yalnızca kaliteli bitkisel yağ veya çok amaçlı sıvı yağ kullanın. Tereyağı, margarin, zeytinyağı veya hayvansal yağlar, yüksek sıcaklıklarda çabuk yanmaya başladıkları için önerilmez.

- Gözlem penceresini bir miktar yağ ile hafifçe yağlayın.
- Fişi prize takın ve termostatı istenilen sıcaklığa ayarlayın (referans menüsüne bakınız). Ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında sıcaklık ışığı sönecektir.
- Gıdayı (mümkün olduğunca kuru) önce sepete koyun. Sepeti aşırı doldurmayın. Gıdaların eşit pişmesi için sepete aynı boyutta parçalar koyun. Kızartmadan önce tüm gıdaların kuru olduğundan emin olun.
- Sepeti tekrar fritöze yerleştirin. Sepet ve yiyeceği yağa daldırmak için SEPET'i aşağı doğru hareket ettirin. Sepet yerine oturunca sapı katlayın ve kapağı kapatın. Pişirme yağına su veya ıslak malzeme eklemeyin, çünkü az miktarda su bile yağın sıçramasına neden olur.
- Pişirme işlemi bittikten sonra, sepeti yağdan çıkararak süzülmesini sağlayın. Kapağı açmak için KAPAK AÇMA DÜĞMESİNE basın.

İPUÇLARI

- Sadece metal mutfak gereçleri kullanın ve bunların ısı olarak yalıtımlı sapları olduğundan emin olun, özellikle sıcak yağda.
- Kızartma yaparken çocuklar yakındaysa özellikle dikkatli olunmalıdır.
- Yiyecek türünü göz önünde bulundurarak, kızartma için uygun sıcaklığı seçin. Genel bir kılavuz olarak, önceden pişirilmiş yiyecekler, çiğ yiyeceklerle göre daha yüksek sıcaklıkta ve daha kısa sürede pişirilmelidir.

BAKIM VE TEMİZLİK

- Temizliğe başlamadan önce güç kaynağı kesin ve kapağı açın.
- Yağın tamamen soğumasını bekleyin. Yağ, kullanımdan sonra uzun süre sıcaklığını korur. Hala sıcak olan fritözü taşımaya veya hareket ettirmeye çalışmayın.
- Yağ birkaç kez tekrar kullanılabilir. Fritözü her zaman kullanım için hazır tutarak maksimum verim alabilirsiniz. Bunun yollarından biri soğutulmuş ve süzölmüş yağı, bir sonraki kızartma için fritözün içinde kapağı kapalı bir biçimde saklamaktır.
- Yağ her kullanım sonrası süzölmelidir.
- Yağ boşaltıldıktan sonra, fritöz emici kağıtla, ardından nemli bir bez ve biraz deterjanla silinmeli ve son olarak kuru bir bezle temizlenmelidir. Fritözün iç kısmı düz alüminyum yüzeyle kaplıdır. Zarar vermeme için, aşındırıcı maddeler veya keskin aletler kullanılmamalıdır.
- Dış yüzey, aşındırıcı maddeler veya tel süngerler kullanılmadan nemli bir bezle temizlenebilir.
- Sepet, ılık sabunlu suyla yıkanabilir.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS. ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

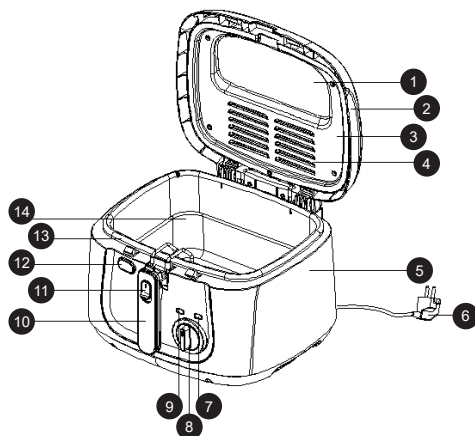
INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Asigurați-vă că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea folosită.
- Păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, bonul de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv uzului privat și nu uzului comercial sau profesional!
- Întotdeauna scoateți fișa din priză atunci când dispozitivul nu este utilizat, când atașați piese de schimb, curățați dispozitivul sau în cazul unei defecțiuni. Opriți dispozitivul înainte. Trageți de fișă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele aparatelor electrice, nu îi lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, atunci când alegeți locația pentru dispozitivul dumneavoastră, faceți-o într-un mod care să prevină accesul copiilor la acesta. Asigurați-vă că cablul nu atârna.
- Verificați regulat dispozitivul și cablul pentru eventuale daune. Dacă există orice fel de daune, dispozitivul nu trebuie utilizat.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copii să se joace cu materialele de ambalaj, cum ar fi pungile din plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca aceștia să fie supravegheați sau să li se fi dat instrucțiuni privind utilizarea sigură a aparatului și să înțeleagă posibilele pericole. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii, decât dacă au sub 8 ani și nu sunt supravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singuri, ci consultați un specialist autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu de alimentare spart sau avariât poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de servicii pentru clienți sau o persoană calificată similar.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de surse de căldură, lumina directă a soarelui, umiditate, colțuri ascuțite și altele.
- Opriți dispozitivul și deconectați-l, atunci când nu îl utilizați.
- Folosiți doar accesorii originale furnizate de distribuitor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber (decât dacă dispozitivul este destinat pentru utilizare în aer liber). Protejați-l întotdeauna de temperaturi sub 0 grade.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul în apropierea apei (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu trebuie expus la ploaie sau umiditate. Folosiți

dispozitivul doar când mâinile sunt uscate.

- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu curățați dispozitivul cu apă și nu îl scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul doar în scopul pentru care a fost destinat.
- Acest dispozitiv trebuie operat doar când este conectat la o priză cu pământ, instalată conform reglementărilor. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii menționate pe placa de tip.
- Daunele care apar atunci când dispozitivul este utilizat în scopuri altele decât cele menționate în instrucțiuni sau este utilizat incorect ori nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plată și orizontală.
- Dispozitivul nu trebuie utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și daunele invizibile pot afecta siguranța funcțională a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat doar după o verificare profesională.
- Nu transportați sau trageți dispozitivul ținând de fișa de alimentare, deoarece există riscul unui scurtcircuit datorită ruperii cablului. Nu îndoiți, stoarceți sau trageți cablul de alimentare pe colțuri ascuțite.
- Dacă există o fereastră de ventilație, nu o acoperiți. Nu turnați lichide sau pulberi în fantele de ventilație.
- Nu introduceți degete sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă răspunderea pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea acestor instrucțiuni.
- Risc de arsuri! După utilizarea aparatului, unele suprafețe pot fi fierbinți, fiți atenți la riscuri și aveți grijă de suprafețele fierbinți.
- Schimbați regulat uleiul/grăsimea. Întotdeauna îndepărtați orice alimente care pot rămâne în ulei/grăsime după gătire.
- Nu utilizați alimente congelate care conțin gheață, nu folosiți legume sau carne umedă, fiți atenți la stropirea uleiului în cazul utilizării unor astfel de alimente.
- Atunci când adăugați ulei, verificați capacitatea maximă și nu umpleți niciodată coșul peste limita maximă.
- Înainte de a curăța aparatul, așteptați să se răcească complet înainte de a-l curăța. Fiți atenți la uleiul fierbinte după utilizare, nu-l turnați în scurgerea chiuvetei atunci când uleiul este încă fierbinte. Nu turnați uleiul în scurgerea chiuvetei pentru a proteja mediul.

CUNOAȘTEREA FRITUREI



1. Fereastra de vizualizare
2. Capacul
3. Acoperire interioară
4. Sistem de filtrare
5. Carcasă
6. Cablu de alimentare
7. Lumina de încălzire
8. Butonul termostatlui
9. Lumina de alimentare
10. Mânerul coșului
11. Butonul mânerului
12. Butonul de deschidere
13. Oala
14. Coșul

Mânerul coșului: “Mânerul coșului” vă permite să ridicați/coborâți coșul atunci când capacul friturei este închis (F1).

Butonul de deschidere: Butonul de deschidere special conceput vă ajută să deschideți capacul mult mai ușor și mai sigur. Apăsăți butonul și capacul friturei se va deschide automat. Astfel, aburul va scăpa din fritură pentru a evita arderea degetelor (F2).

Îndepărtarea capacului: Pentru a îndepărta capacul, ridicați-l într-o poziție verticală și trageți-l în sus (F3).

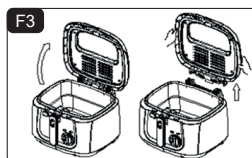
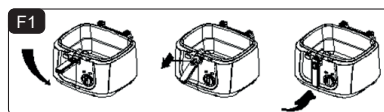
Sistem de filtrare: Capacul este echipat cu un sistem de filtrare permanent, care colectează picăturile de ulei din aburul care trece prin filtru.

Fereastra de vizualizare: Ungeți partea interioară a ferestrei de vizualizare cu ulei pentru a preveni formarea condensului și pentru a verifica procesul de gătit.

Termostatul și lumina de control: Termostatul este calibrat în trepte marcate la 150°C, 170°C și 190°C, care vă oferă cea mai bună temperatură pentru a se potrivi cu alimentele care trebuie prăjite.

Indicator de temperatură: Se va aprinde automat în timp ce temperatura crește și se va stinge când se atinge temperatura setată.

Indicator de alimentare: Se va aprinde automat când aparatul este conectat.



MENIU DE REFERINȚĂ

Timpul de prăjire indicat în acest tabel este doar pentru referință.

TIP DE ALIMENT	TEMPERATURĂ (°C)	TIMPI (minute)
Ciuperci	170°C	3-5
Pui pane	190°C	10-14
Creveți întregi	170°C	3-5
Chifteluțe de pește	170°C	3-5
Fileuri	170°C	5
Ceapă	190°C	2-4
Cartofi prăjiți	190°C	8-12
Chipsuri de cartofi	190°C	12-18

UTILIZAREA FRITUREI

- Scoateți coșul cu mânerul din suport.
- Turnați între 2-2,5 litri de ulei în fritură. Nivelul uleiului trebuie să fie între nivelurile MAX și MIN marcate pe suprafața oalei.

Notă: Utilizați doar ulei vegetal de bună calitate sau grăsime multifuncțională pentru prăjit. Untul, margarina, uleiul de măsline sau grăsimile animale nu sunt recomandate din cauza punctelor lor de fum redus.

- Ungeți fereastra de vizualizare cu puțin ulei.
- Conectați aparatul la priză și setați termostatul la temperatura dorită (vedeți meniul de referință). Indicatorul de temperatură se va stinge când se atinge temperatura setată.
- Adăugați alimentele (cât mai uscate posibil) în coș. Nu supraîncărcați coșul. Puneți alimente de dimensiuni uniforme în coș, astfel încât să se gătească uniform. Asigurați-vă că uscați toate alimentele înainte de a prăji.
- Puneți coșul înapoi în fritură. Scoateți mânerul și închideți capacul. Rotiți butonul COȘULUI în jos pentru a scufunda coșul și alimentele în ulei. Nu adăugați apă sau lucruri umede în uleiul de gătit, chiar și cantități mici de apă vor face ca uleiul să stropască.
- După gătit, ridicați coșul din ulei pentru a se scurge. Apăsăți butonul de eliberare a capacului pentru a deschide capacul.

SUGESTII

- Utilizați doar ustensile de bucătărie metalice cu mânere izolate în ulei fierbinte.
- La prăjit, trebuie acordată atenție, în special atunci când copiii sunt în apropiere.
- Selectați temperatura de prăjire în funcție de tipul de aliment. Ca regulă generală, alimentele care au fost pre-gătite într-un fel necesită o temperatură mai mare și un timp de gătit mai scurt decât cele crude.

ÎNȚREȚINERE ȘI CURĂȚARE

- Înainte de a începe procesul de curățare, deconectați alimentarea și deschideți capacul.
- Lăsați uleiul să se răcească complet. Uleiul sau grăsimea își menține temperatura mult timp după utilizare. Nu încercați să mutați sau să transportați fritura cât timp este încă fierbinte.
- Uleiul poate fi reutilizat de mai multe ori. Folosiți-vă fritura la maxim, având-o mereu gata de utilizare. O modalitate de a face acest lucru este să păstrați uleiurile răcite și filtrate gata pentru următoarea sesiune de prăjit, cu capacul acționând ca un capac de protecție împotriva prafului.
- Uleiul trebuie filtrat după fiecare utilizare.
- După golirea uleiului, fritura trebuie ștearsă cu hârtie absorbantă, apoi curățată cu o cârpă umedă și puțin detergent și, în final, ștearsă cu o cârpă uscată. Interiorul friturei are o suprafață de aluminiu netedă. Pentru a evita deteriorările, nu trebuie utilizate abrazivi sau obiecte ascuțite.
- Exteriorul poate fi curățat cu o cârpă umedă, nu utilizați abrazivi sau bureți de curățare.
- Coșul poate fi spălat în apă caldă cu săpun.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Unele Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, recitați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

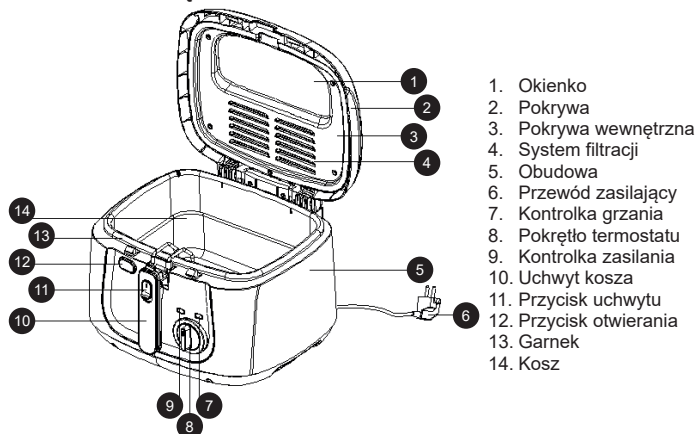
INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe w Twojej sieci jest takie samo, jak napięcie, wskazane na urządzeniu.
- Zachowaj instrukcję, certyfikat gwarancyjny, paragon sprzedaży i, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz podczas podłączania akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub gdy wystąpią zakłócenia. Wyłącz urządzenie wcześniej. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru przy urządzeniu. Dlatego wybierając miejsce dla urządzenia, rób to w taki sposób, aby dzieci nie miały do niego dostępu.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń nie należy używać urządzenia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takim jak plastikowe torby.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku do 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci w wieku do 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pozostające bez nadzoru.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ale w przypadku wystąpienia problemu skonsultuj się z autoryzowanym serwisem.
- Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony lub zepsuty przewód sieciowy można wymienić wyłącznie na równoważny przewód producenta. Wymiana powinna być przeprowadzona przez naszego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.

- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz) Zawsze chroń je przed temperaturami poniżej zera stopni C.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, umywalka itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy masz suche ręce.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je od zasilania przed wyjęciem z wody. Urządzenie musi zostać sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- To urządzenie może być używane tylko wtedy, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z lokalnymi przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku użytkowania urządzenia w celach innych niż określone w instrukcji lub nieprawidłowego użytkowania lub nienaprawiania przez autoryzowane punkty serwisowe nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy używać ponownie, jeśli spadnie z wysokości na twardą powierzchnię. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można używać wyłącznie po sprawdzeniu przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za przewód zasilający, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia z powodu pęknięcia kabla. Nie zginaj, nie ściskaj ani nie przeciągaj przewodu zasilającego po ostrych krawędziach.
- Jeśli jest otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj żadnych płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji.
- Ryzyko poparzenia! Po użyciu urządzenia niektóre powierzchnie mogą być gorące, bądź świadomy ryzyka i uważaj na gorące powierzchnie.
- Regularnie wymieniaj olej/tłuszcz. Zawsze usuwaj resztki jedzenia, które mogły pozostać w oleju/tłuszczu po smażeniu.
- Nie używaj mrożonek zawierających lód, nigdy nie używaj mokrych warzyw ani mięsa. Podczas gotowania takich produktów uważaj na rozpryskujący się olej.
- Podczas uzupełniania oleju sprawdź maksymalną pojemność i nigdy nie przepełniaj kosza.

- Przed czyszczeniem urządzenia odczekaj, aż frytkownica całkowicie ostygnie. Uważaj na gorący olej po użyciu – nigdy nie wylewaj go do odpływu zlewu, gdy olej jest jeszcze gorący. Nie wylewaj oleju do odpływu zlewu, aby chronić środowisko.

POZNAJ FRYTKOWNICĘ



Uchwyt kosza: Uchwyt kosza umożliwia podnoszenie/opuszczanie kosza, gdy pokrywa frytkownicy jest zamknięta (F1).

Przycisk otwierania pokrywy: Specjalnie zaprojektowany przycisk otwierania pokrywy ułatwia i zabezpiecza otwieranie pokrywy. Naciśnij przycisk, a pokrywa frytkownicy zostanie automatycznie zwolniona. Dzięki temu para będzie wydobywać się z frytkownicy podczas smażenia, zapobiegając poparzeniu palców (F2).

Zdejmowanie pokrywy: Aby zdjąć pokrywę, unieś ją do pozycji pionowej i pociągnij do góry (F3).

System filtracji: Pokrywa jest wyposażona w stały system filtracji, który zbiera krople oleju z pary podczas przepływu przez filtr. Okienko kontrolne: Nasmaruj wewnętrzną stronę okienka kontrolnego olejem, aby zapobiec kondensacji i umożliwić kontrolę procesu smażenia.

Termostat i lampka kontrolna: Termostat jest skalibrowany w krokach oznaczonych 150°C, 170°C i 190°C, co zapewnia optymalną temperaturę do smażenia.

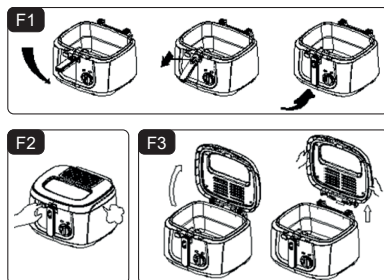
Kontrolka temperatury: Zapala się automatycznie, gdy temperatura rośnie i gaśnie po osiągnięciu ustawionej temperatury.

Kontrolka zasilania: Zapala się automatycznie po podłączeniu urządzenia do zasilania.

MENU REFERENCYJNE

Podany w tabeli czas smażenia ma charakter wyłącznie orientacyjny.

RODZAJ ŻYWNOSCI	TEMPERATURA (°C)	CZAS (minuty)
Grzyby	170°C	3-5
Kurczak w panierce	190°C	10-14
Całe krewetki	170°C	3-5
Placki rybne	170°C	3-5



Filety	170°C	5
Cebula	190°C	2-4
Frytki	190°C	8-12
Chipsy ziemniaczane	190°C	12-18

UŻYTKOWANIE FRYTKOWNICY

- Wymij koszyk z uchwytem z uchwytem.
- Wlej do frytkownicy od 2 do 2,5 litra oleju. Poziom oleju musi znajdować się między poziomami MAX i MIN oznaczonymi na powierzchni garnka.

Uwaga: Do smażenia w głębokim tłuszczu używaj wyłącznie dobrej jakości oleju roślinnego lub tłuszczu uniwersalnego. Nie zaleca się stosowania masła, margaryny, oliwy z oliwek ani tłuszczu zwierzęcego ze względu na ich niższą temperaturę dymienia.

- Nasmaruj okienko kontrolne niewielką ilością oleju.
- Podłącz urządzenie do sieci i ustaw termostat na żądanej temperaturę (patrz menu referencyjne). Kontrolka temperatury zgaśnie po osiągnięciu ustawionej temperatury.
- Najpierw włóż do kosza produkty spożywcze (jak najsuchsze). Nie przeładuj kosza. Umieść produkty o jednakowej wielkości w koszu, aby równomiernie się usmażyły. Przed smażeniem upewnij się, że wszystkie produkty są dokładnie osuszone.
- Włóż kosz z powrotem do frytkownicy. Zdejmij uchwyt i zamknij pokrywę. Obróć pokrętko KOSZYKA w dół, aby kosz i produkty były zanurzone w oleju. Nie dodawaj wody ani mokrych rzeczy do oleju, nawet niewielka ilość wody spowoduje rozpryskiwanie się oleju.
- Po usmażeniu wyjmij kosz z oleju, aby go opróżnić. Naciśnij PRZYCISK ZWALNIAJĄCY POKRYWĘ, aby otworzyć pokrywę.

WSKAZÓWKI

- Używaj wyłącznie metalowych przyborów kuchennych z izolowanymi uchwytami w gorącym oleju.
- Należy zachować ostrożność podczas smażenia, zwłaszcza gdy w pobliżu znajdują się dzieci.
- Wybierz temperaturę smażenia, biorąc pod uwagę rodzaj potrawy. Ogólnie rzecz biorąc, żywność wstępnie podgrzana wymaga wyższej temperatury i krótszego czasu smażenia niż żywność surowa.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz zasilanie i otwórz pokrywę.
- Całkowicie ostudź olej. Olej lub tłuszcz długo utrzymuje temperaturę po użyciu. Nie próbuj przenosić ani przenosić frytkownicy, gdy jest jeszcze gorąca.
- Olej można wielokrotnie używać. Maksymalnie wykorzystaj frytkownicę, mając ją zawsze gotową do użycia. Jednym ze sposobów jest przechowywanie schłodzonego i odcedzonego oleju w środku, gotowego do następnego smażenia, a pokrywa służy jako osłona przeciwkurzowa.
- Olej należy filtrować po każdym użyciu.
- Po spuszczeniu oleju frytkownicę należy przetrzeć chłonnym papierem, następnie wilgotną ściereczką z niewielką ilością detergentu, a na koniec wyczyścić suchą ściereczką. Wnętrze frytkownicy ma gładką powierzchnię aluminiową. Aby uniknąć uszkodzeń, nie należy używać środków ściernych ani ostrych narzędzi.
- Zewnętrzną powierzchnię można czyścić wilgotną szmatką, nie należy używać środków ściernych ani gąbek.
- Kosz można myć w ciepłej wodzie z mydłem.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
14, 08-110 Siedce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

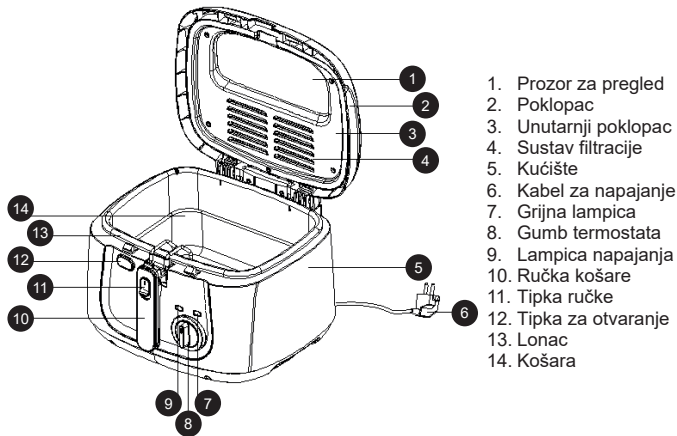
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Pobrinite se da nazivni napon bude isti kao napon koji koristite.
- Čuvajte upute, jamstveni certifikat, račun o kupnji, a ako je moguće, i kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada uređaj nije u uporabi, prilikom pričvršćivanja dodataka, čišćenja uređaja ili kad dođe do smetnji. Prvo isključite uređaj. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Da biste zaštitili djecu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora s uređajem. Prilikom odabira mjesta za uređaj, postavite ga tako da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabel ne visi.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopuštajte djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s pakirnim materijalom poput plastičnih vrećica.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim invaliditetom, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu mlađa od 8 godina i bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Zbog sigurnosti, oštećeni ili pokvareni kabel za napajanje smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničku podršku ili slična kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravne sunčeve svjetlosti, vlage, oštih rubova i sl.
- Isključite uređaj i izvucite utikač kada ga ne koristite.
- Upotrebljavajte samo originalne dodatke koje je osigurao dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom. (Osim ako uređaj nije dizajniran za upotrebu na otvorenom.) Uvijek ga štitite od niskih ili negativnih temperatura.
- Nikada ne koristite uređaj blizu vode (kadašanj, sudoper, itd.). Uređaj

ne smije biti izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suhe.

- Ako uređaj padne u vodu, izvadite ga iz vode i isključite ga iz napajanja. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora biti pregledan od strane stručnjaka prije ponovne uporabe. Kako biste izbjegli opasnost od električnog udara, nemojte čistiti uređaj vodom niti ga uranjati u vodu.
- Upotrebljavajte uređaj samo za namijenjenu svrhu.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kada je spojen na uzemljenu utičnicu koja je instalirana u skladu s propisima. Provjerite da napon napajanja odgovara naponu navedenom na pločici uređaja.
- Štete koje nastanu kada se uređaj koristi u svrhe koje nisu navedene u uputama ili se koristi nepravilno, ili nije popravljen od strane stručnjaka, nisu pokrivena jamstvom.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj ne smije biti korišten nakon pada na tvrdi površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu negativno utjecati na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite uređaj niti ga vučete držeći za naponski utikač jer postoji rizik od kratkog spoja uslijed pucanja kabela. Nemojte savijati, stiskati niti vući naponski kabel preko oštih rubova.
- Ako postoje ventilacijski otvori, nemojte ih prekriti. Nemojte ulijevati tekućinu ili prah u ventilacijske otvore.
- Ne umetnite prste niti druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu nastalu uslijed nepravilne uporabe ili nepoštivanja ovih uputa.
- Rizik od opekline! Nakon uporabe uređaja neki dijelovi mogu biti vrući, budite svjesni rizika i budite oprezni s vrućim površinama.
- Redovito mijenjajte ulje/mast. Uvijek uklonite bilo koju hranu koja može ostati u ulju/masti nakon kuhanja.
- Ne koristite zamrznutu hranu koja sadrži led, nikada ne koristite mokro povrće ili meso, budite oprezni sa prskanjem ulja prilikom korištenja takve hrane.
- Pri ulijevanju ulja provjerite maksimalni kapacitet i nikada ne prepunite košaru.
- Prije čišćenja uređaja, pričekajte da se friteza potpuno ohladi. Budite oprezni s vrućim uljem nakon uporabe, nikada ga ne ulijevajte u odvod sudopera dok je još vruće. Ne ulijevajte ulje u odvod kako biste zaštitili okoliš.

UPOZNAJTE FRITEZU



Ručka košare: "Ručka košare" omogućuje podizanje/spuštanje košare kada je poklopac friteze zatvoren (F1).-

Tipka za otvaranje: Posebno dizajnirana tipka za otvaranje pomaže vam otvoriti poklopac mnogo lakše i sigurnije. Pritisnite tipku, a poklopac friteze će se automatski otvoriti. Tako će para izaći iz friteze, izbjegavajući opekline prstiju (F2).

Uklanjanje poklopca: Da biste uklonili poklopac, podignite ga u okomiti položaj i povucite prema gore (F3).

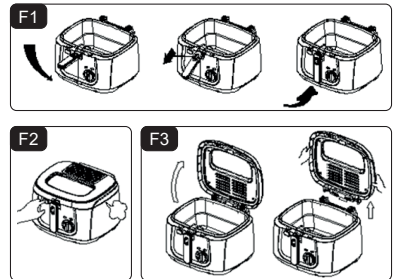
Sustav filtracije: Poklopac je opremljen stalnim sustavom filtracije koji skuplja kapljice ulja iz pare dok prolazi kroz filter.

Prozor za pregled: Namažite unutarnju stranu prozora za pregled uljem kako biste spriječili kondenzaciju i omogućili provjeru procesa kuhanja.

Termostat i kontrolna lampica: Termostat je kalibriran u koracima označenim s 150°C, 170°C i 190°C, što vam nudi najbolju temperaturu koja odgovara hrani koju pržite.

Lampica temperature: Automatski će se upaliti dok temperatura raste i ugasi kada se postigne postavljena temperatura.

Lampica napajanja: Automatski će se upaliti kada je uređaj priključen.



REFERENTNI IZBORNIK

Vrijeme prženja navedeno u ovoj tablici je samo za referencu.

VRSTA HRANE	TEMPERATURA (°C)	VRIJEME (minute)
Gljive	170°C	3-5
Pileći pohani komadići	190°C	10-14
Cijeles kozice	170°C	3-5
Ribljih polpeta	170°C	3-5
Fileti	170°C	5
Luk	190°C	2-4
Pomfrit	190°C	8-12
Čips od krumpira	190°C	12-18

KORIŠTENJE FRITEZE

- Izvadite košaru s ručkom iz nosača.
- Ulijte između 2-2,5 litara ulja u fritezu. Razina ulja mora biti između MAX i MIN oznaka označenih na površini lonca.

Napomena: Koristite samo visokokvalitetno biljno ulje ili univerzalnu mast za prženje. Maslac, margarin, maslinovo ulje ili životinjske masti se ne preporučuju zbog njihovih nižih točaka dimljenja._

- Namažite prozor za pregled s malo ulja.
- Priključite uređaj u struju i postavite termostat na željenu temperaturu (vidi referentni izbornik). Lampica temperature će se ugasi kada se postigne postavljena temperatura.
- Dodajte hranu (što je moguće sušu) u košaru. Nemojte pretrpavati košaru. Stavite hranu jednake veličine u košaru kako bi se ravnomjerno pržila. Pazite da sva hrana bude suha prije prženja.
- Vratite košaru u fritezu. Uklonite ručku i zatvorite poklopac. Okrenite gumb KOŠARE prema dolje kako bi košara i hrana bile uronjene u ulje. Nemojte dodavati vodu ili mokre stvari u ulje za kuhanje, čak i male količine vode će uzrokovati prskanje ulja.
- Nakon kuhanja podignite košaru iz ulja da se ocijedi. Pritisnite TIPKU ZA OTVARANJE POKLOPCA da otvorite poklopac.

SAVJETI

- Koristite samo metalne kuhinjske pribore s izoliranim ručkama u vrućem ulju.
- Prilikom prženja treba biti oprezan, posebno kada su djeca u blizini.
- Odaberite temperaturu prženja u skladu s vrstom hrane. Općenito, hrana koja je na neki način prethodno kuhana zahtijeva višu temperaturu i manje vremena kuhanja od sirove hrane.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- Prije nego započnete proces čišćenja, isključite napajanje i otvorite poklopac.
- Potpuno ohladite ulje. Ulje ili mast zadržavaju svoju temperaturu dugo nakon upotrebe. Ne pokušavajte premjestiti ili nositi fritezu dok je još vruća.
- Ulje se može ponovno koristiti nekoliko puta. Maksimalno iskoristite svoju fritezu tako da je uvijek spremna za upotrebu. Jedan od načina za to je čuvanje ohlađenih i filtriranih ulja spremnih za sljedeću sesiju prženja, s poklopcem koji djeluje kao zaštita od prašine.
- Ulje treba filtrirati nakon svake upotrebe.
- Nakon ispuštanja ulja, fritezu treba obrisati upijajućim papirom, zatim vlažnom krpom s malo deterdženta i na kraju obrisati suhom krpom. Unutrašnjost friteze ima glatku aluminijsku površinu. Kako biste izbjegli oštećenja, nemojte koristiti abrazivne materijale ili oštre predmete.
- Vanjski dio može se očistiti vlažnom krpom, nemojte koristiti abrazive ili spužve za ribanje.
- Košara se može prati u toploj sapunici.

Uvoznik za HR: • ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH: • Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE. IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

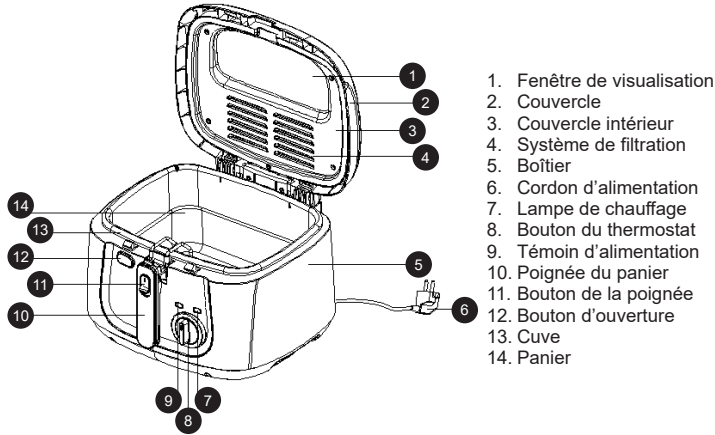
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale correspond à la tension utilisée.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente et, si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non à un usage commercial ou professionnel !
- Débranchez toujours la prise de la prise électrique lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'installation des accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de dysfonctionnement. Éteignez d'abord l'appareil. Tirez sur la fiche, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers liés aux appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, choisissez un emplacement pour votre appareil de manière à ce que les enfants n'y aient pas accès. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. En cas de dommage, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec des matériaux d'emballage comme des sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont moins de 8 ans et sont supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Consultez un expert agréé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation endommagé ou cassé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent fourni par le fabricant, notre service client ou une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, des rayons directs du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, etc.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (À moins que l'appareil ne soit conçu pour être utilisé à l'extérieur.) Protégez-le toujours contre les températures égales ou inférieures à zéro.
- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, lavabo, etc.). L'appareil

ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. Utilisez l'appareil uniquement lorsque vos mains sont sèches.

- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être réutilisé. Pour éviter les risques de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement lorsqu'il est connecté à une prise de terre conforme aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages survenant lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, ou en cas de mauvaise utilisation ou de réparation non effectuée par des experts, ne sont pas couverts par la garantie.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé s'il tombe sur une surface dure d'une certaine hauteur. Même des dommages invisibles peuvent nuire à la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne transportez ou ne tirez jamais l'appareil en tenant la fiche d'alimentation, car cela présente un risque de court-circuit en raison d'une rupture du câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les ouvertures de ventilation.
- N'insérez pas vos doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Risque de brûlure ! Après utilisation de l'appareil, certaines surfaces peuvent être chaudes. Faites attention aux risques et soyez prudent avec les surfaces chaudes.
- Remplacez régulièrement l'huile/le gras. Retirez toujours les aliments qui pourraient rester dans l'huile/le gras après la cuisson.
- N'utilisez pas d'aliments congelés contenant de la glace, n'utilisez jamais de légumes ou de viande mouillés. Avec de tels aliments, faites attention aux éclaboussures d'huile.
- Lors du remplissage de l'huile, vérifiez la capacité MAX et ne dépassez jamais la capacité du panier.
- Avant de nettoyer l'appareil, attendez qu'il ait complètement refroidi. Soyez prudent avec l'huile chaude après utilisation, ne la versez jamais dans l'évier lorsqu'elle est encore chaude. Ne la versez pas dans l'évier pour protéger l'environnement.

DÉCOUVREZ LA FRITEUSE



Poignée du panier: La "Poignée du panier" vous permet de lever/abaisser le panier lorsque le couvercle de la friteuse est fermé (F1).

Bouton d'ouverture: Le bouton d'ouverture spécialement conçu vous aide à ouvrir le couvercle beaucoup plus facilement et en toute sécurité. Appuyez sur le bouton, et le couvercle de la friteuse s'ouvrira automatiquement. Ainsi, la vapeur s'échappera de la friteuse pour éviter les brûlures aux doigts (F2).

Retirer le couvercle: Pour retirer le couvercle, levez-le en position verticale et tirez vers le haut (F3).

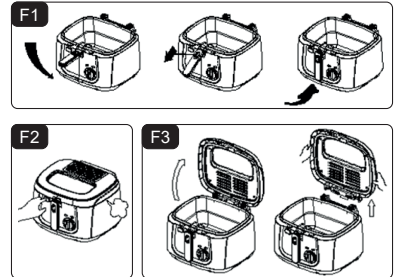
Système de filtration: Le couvercle est équipé d'un système de filtration permanent qui recueille les gouttes d'huile de la vapeur lorsqu'elle passe à travers le filtre.

Fenêtre de visualisation: Enduisez la face intérieure de la fenêtre de visualisation d'huile pour éviter la condensation et permettre de contrôler le processus de cuisson.

Thermostat et témoin de contrôle: Le thermostat est calibré par étapes marquées à 150°C, 170°C et 190°C, ce qui vous offre la meilleure température adaptée aux aliments à frire.

Témoin de température: S'allumera automatiquement pendant que la température augmente et s'éteindra lorsque la température définie sera atteinte.

Témoin d'alimentation: S'allumera automatiquement lorsque l'appareil est branché.



MENU DE RÉFÉRENCE

Le temps de friture indiqué dans ce tableau est uniquement donné à titre de référence.

TYPE D'ALIMENT	TEMPÉRATURE (°C)	TEMPS (minutes)
Champignons	170°C	3-5
Poulet pané	190°C	10-14
Crevettes entières	170°C	3-5
Croquettes de poisson	170°C	3-5
Filets	170°C	5
Oignons	190°C	2-4
Frites	190°C	8-12
Chips de pomme de terre	190°C	12-18

UTILISATION DE LA FRITEUSE

- Retirez le panier avec la poignée du support.
- Versez entre 2 et 2,5 litres d'huile dans la friteuse. Le niveau de l'huile doit se situer entre les niveaux MAX et MIN marqués sur la surface de la cuve.

Remarque: N'utilisez que de l'huile végétale de bonne qualité ou de la graisse universelle pour friture. Le beurre, la margarine, l'huile d'olive ou les graisses animales ne sont pas recommandés en raison de leurs températures de fumée plus basses.

- Enduisez la fenêtre de visualisation avec un peu d'huile.
- Branchez l'appareil et réglez le thermostat à la température souhaitée (voir le menu de référence). Le témoin de température s'éteindra lorsque la température définie sera atteinte.
- Ajoutez les aliments (aussi secs que possible) dans le panier. Ne surchargez pas le panier. Placez des aliments de taille uniforme dans le panier afin qu'ils cuisent uniformément. Assurez-vous de bien sécher tous les aliments avant de les frire.
- Remettez le panier dans la friteuse. Retirez la poignée et fermez le couvercle. Tournez le bouton du PANIER vers le bas pour plonger le panier et les aliments dans l'huile. N'ajoutez pas d'eau ou de substances humides dans l'huile de cuisson, même de petites quantités d'eau provoqueront des éclaboussures d'huile.
- Après la cuisson, soulevez le panier hors de l'huile pour l'égoutter. Appuyez sur le BOUTON DE LIBÉRATION DU COUVERCLE pour ouvrir le couvercle.

CONSEILS

- N'utilisez que des ustensiles de cuisine en métal avec des poignées isolées dans de l'huile chaude.
- Faites attention lors de la friture, surtout lorsqu'il y a des enfants à proximité.
- Choisissez la température de friture en fonction du type d'aliment. En règle générale, les aliments ayant été pré-cuits d'une certaine manière nécessitent une température plus élevée et un temps de cuisson plus court que les aliments crus.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant de commencer le processus de nettoyage, débranchez l'alimentation et ouvrez le couvercle.
- Laissez l'huile refroidir complètement. L'huile ou la graisse conserve sa température longtemps après utilisation. Ne tentez pas de déplacer ou de transporter la friteuse tant qu'elle est encore chaude.
- L'huile peut être réutilisée plusieurs fois. Utilisez pleinement votre friteuse en la gardant toujours prête à l'emploi. Une manière de le faire est de garder les huiles refroidies et filtrées prêtes pour la prochaine séance de friture, avec le couvercle agissant comme une protection contre la poussière.
- L'huile doit être filtrée après chaque utilisation.
- Après avoir vidé l'huile, la friteuse doit être essuyée avec du papier absorbant, puis nettoyée avec un chiffon humide et un peu de détergent, et enfin essuyée avec un chiffon sec. L'intérieur de la friteuse a une surface en aluminium lisse. Pour éviter les dommages, n'utilisez pas d'abrasifs ou d'objets tranchants.
- L'extérieur peut être nettoyé avec un chiffon humide, n'utilisez pas d'abrasifs ou de tampons à récurer.
- Le panier peut être lavé à l'eau chaude savonneuse.

IMPORTATEUR:

ZILAN FRANCE

9, Rue des Colonnnes, 75002

Paris, France

N° TVA : FR72953802378

N° SIRET : 95380237800018

zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის. თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

უსაფრთხოების ზოგადი ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

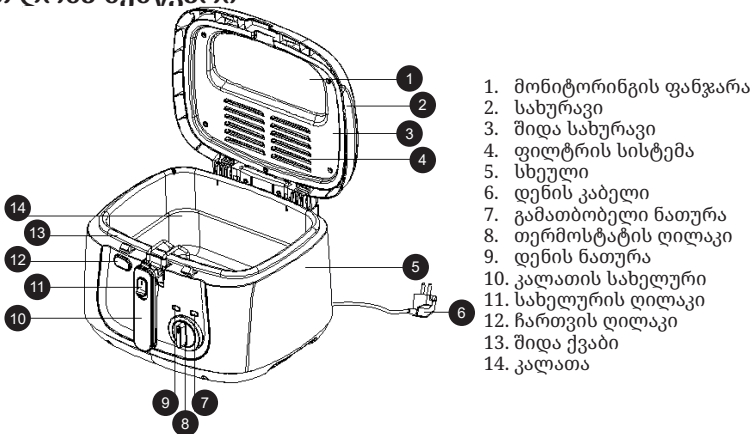
- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის ნომინალური ძაბვა იგივეა, რაც თქვენ იყენებთ.
- შეინახეთ ინსტრუქცია, საგარანტიო ბარათი, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, მუყაო შიდა შეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ პირადი გამოყენებისთვის და არ არის კომერციული ან პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა, როდესაც ის არ არის გამოყენებული, აქსესუარების დაყენებისას, მოწყობილობის გაწმენდისას ან თუ რაიმე პრობლემაა. გამორთეთ მოწყობილობა წინასწარ. არ გაიყვანოთ კაბელი, გამოიღეთ შტეფსელი.
- ბავშვების დასაცავად ელექტრო მოწყობილობების საფრთხისგან, არასოდეს დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ. ამიტომ, თქვენი მოწყობილობის მდებარეობის არჩევისას, აირჩიეთ ის ისე, რომ ბავშვებს არ შეეძლოთ მასზე წვდომა. დარწმუნდით, რომ კაბელი არ არის ჩამოკიდებული.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი დაზიანებისთვის. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში. არ დაუშვათ ბავშვებს თამაში შესაფუთი მასალებით, როგორცაა პლასტიკური ჩანთები.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობას, იმ პირობით, რომ მათ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია, როგორ გამოიყენონ მოწყობილობა უსაფრთხოდ და გააცნობიერონ შესაძლო საფრთხეები. გაწმენდა და მომხმარებლის მოვლა არუნდამოხდეს ზწლამდე ასაკის ბავშვებამეთვალყურეობის გარეშე.
- თავად არ შეაკეთოთ მოწყობილობა რაიმე პრობლემის შემთხვევაში, მიმართეთ უფლებამოსილ სპეციალისტს.
- უსაფრთხოების მიზეზების გამო, გატეხილი ან დაზიანებული ქსელის კაბელი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ ექვივალენტური კაბელით, რომელიც მოწოდებულია

მწარმოებლის, ჩვენი მომხმარებელთა მომსახურების განყოფილების ან ანალოგიურად კვალიფიციური პირის მიერ.

- შეინახეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი სითბოსგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ტენიანობისგან, ბასრი კიდეებისგან და მსგავსებისგან.
- გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის, როცა არ იყენებთ.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მომწოდებლის მიერ მოწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარე გამოყენებისთვის.)
- ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულამდე ტემპერატურისგან.
- არასოდეს გამოიყენოთ წყალთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
- თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდა, გამორთეთ იგი წყალში შესვლამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა ხელახლა გამოყენებამდე უნდა შემოწმდეს სპეციალისტის მიერ. ელექტრომოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩაძიროთ წყალში.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- ამ მოწყობილობის მუშაობა უნდა მოხდეს მხოლოდ სათანადოდ დამაგრებულ დამიწებულ სოკეტთან მიერთებისას. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
- დაზიანებები, რომლებიც წარმოიქმნება, თუ მოწყობილობა გამოიყენება სხვა მიზნებისთვის, გარდა ინსტრუქციებში მითითებულისა, არასწორად გამოყენებული ან არ შეკეთდება ექსპერტების მიერ, არ ვრცელდება გარანტიით.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
- თუ მოწყობილობა სიმაღლიდან მყარ ზედაპირზე ეცემა, ის აღარ უნდა გამოიყენოთ. უხილავმა დაზიანებამაც კი შეიძლება უარყოფითი გავლენა მოახდინოს მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ პროფესიონალის მიერ შემოწმების შემდეგ.
- მოწყობილობის ტარებისას ან გაყვანისას ყოველთვის დაიჭირეთ ან გამოწიეთ დენის შტეფსელი, რადგან არსებობს კაბელის გატეხვის გამო მოკლე ჩართვის რისკი. არ მოხაროთ,

- არ დააჭიროთ ან არ გაჭიმოთ კვების კაბელი მკვეთრ კიდეებზე.
- თუ არის სავენტილაციო ხვრელი, არ დაფაროთ იგი. არ ჩაასხით სითხე ან ფხვნილი სავენტილაციო ღობეებში.
- არ ჩადოთ თითები ან სხვა საგნები ღია ნაწილებში.
- ჩვენ ვერ ვიგებთ პასუხისმგებლობას რაიმე ზიანს, რომელიც შეიძლება მოხდეს ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის ან არასწორად გამოყენების შემთხვევაში.
- დამწვრობის რისკი! ზოგიერთი ზედაპირი შეიძლება იყოს ცხელი მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ, გაითვალისწინეთ რისკები და ფრთხილად იყავით ცხელ ზედაპირებთან.
- რეგულარულად შეცვალეთ ზეთი/ცხიმი. ყოველთვის ამოიღეთ ნებისმიერი საკვები, რომელიც შეიძლება დარჩეს ზეთში მომზადების შემდეგ.
- არ გამოიყენოთ ყინულის შემცველი გაყინული საკვები, ნუ გამოიყენებთ სველბოსტნეულს ან ხორცს, ფრთხილად იყავით ზეთების დაფრქვევისას ასეთი საკვების გამოყენებისას.
- ზეთის შევსებისას შეამოწმეთ MAX ტევადობა და არასოდეს გადაავსოთ კალათაში.
- დაელოდეთ სანამ მოწყობილობა მთლიანად გაცივდება მის გაწმენდამდე. ფრთხილად იყავით ცხელ ზეთთან გამოყენების შემდეგ, არ დაასხით ნიჟარაში სანამ ის ჯერ კიდევ ცხელია. გარემოს დასაცავად, არ დაასხით ზეთი ნიჟარაში.

გაიცანით ღრმა შემწვარი



კალათის სახელური: საშუალებას გაძლევთ აწიოთ და ჩამოწიოთ კალათა, როდესაც ღრმა შემწვარის სახურავი დახურულია (F1).

სახურავის გახსნის ღილაკი: სპეციალურად შექმნილი სახურავის გახსნის ღილაკი დაგეხმარებათ სახურავის გახსნაში ბევრად უფრო მარტივად და უსაფრთხოდ. ღილაკზე დაჭერისას ღრმა შემწვარის სახურავი ავტომატურად გაიხსნება. ეს საშუალებას აძლევს შეწვის დროს წარმოქმნილი ორთქლის გაქცევას და ხელს უშლის თითების დაწვას (F2).

საფარის ამოღება: საფარის მოსახსნელად,

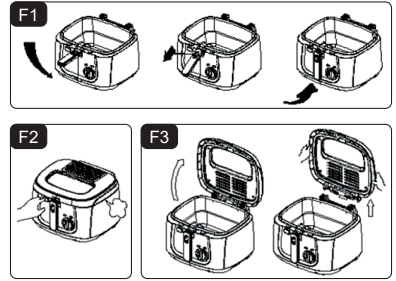
მოათავსეთ საფარი ვერტიკალურ მდგომარეობაში და გაიყვანეთ ზემოთ (F3).

ფილტრის სისტემა: საფარი აღჭურვილია ფიქსირებული ფილტრის სისტემით, რომელიც აგროვებს ზეთის წვეთებს, როდესაც ორთქლი გადის ფილტრზე.

დაკვირვების ფანჯარა: თქვენ შეგიძლიათ თავიდან აიცილოთ აორთქლება და აკონტროლოთ მომზადების პროცესი დაკვირვების ფანჯრის შიდა ზედაპირზე ზეთის წასმით.

თერმოსტატი და საპილოტე განათება: თერმოსტატი დაყენებულია 150°C, 170°C და 190°C საფეხურებზე და გთავაზობთ ყველაზე შესაფერის ტემპერატურას შესაწავი საკვებისთვის.

ტემპერატურის ინდიკატორის ნათურა: ავტომატურად ჩაირთვება ტემპერატურის მატებასთან ერთად და გამოირთვება, როდესაც მითითებული ტემპერატურა მიაღწევს. დენის ინდიკატორის ნათურა: ავტომატურად ჩაირთვება, როდესაც მოწყობილობა ჩართულია.



საცნობარო მენიუ

ამ ცხრილში მოცემული შეწვის დრო მხოლოდ საცნობაროა.

საკვების სახეობა	ტემპერატურა (°C)	დრო (წუთი)
სოკო	170°C	3-5
ხრაშუნა გამომცხვარი ქათამი	190°C	10-14
მთელი კრევეტები	170°C	3-5
თევზის ხორცის ბურთი	170°C	3-5
ფილე	170°C	5
ხახვი	190°C	2-4
კარტოფილი ფრი	190°C	8-12
ჩიფსები	190°C	12-18

ღრმა შემწვარის გამოყენება

- ამოიღეთ კალათი სახელურით.
- შეავსეთ საფანელი 2-2,5 ლიტრი ზეთით. ზეთის დონე უნდა იყოს ქოთნის ზედაპირზე მონიშნულ MAX და MIN დონეებს შორის.

შენიშვნა: შეწვისთვის გამოიყენეთ მხოლოდ ხარისხიანი მცენარეული ზეთი ან ყველა დანიშნულების ზეთი. კარაქი, მარგარინი, ზეთუნის ზეთი ან ცხოველური ცხიმები არ არის რეკომენდებული, რადგან მაღალ ტემპერატურაზე ისინი სწრაფად იწყებენ წვას.

- მსუბუქად წაუსვით დაკვირვების ფანჯარა ზეთით.

- შეაერთეთ შტეფსელი და დააყენეთ თერმოსტატი სასურველ ტემპერატურაზე (იხილეთ მითითების მენიუ). ტემპერატურის შუქი გამოირთვება, როდესაც მითითებული ტემპერატურა მიაღწევს.
- ჯერ საჭმელი (რაც შეიძლება მშრალი) მოათავსეთ კალათაში. არ შეავსოთ კალათა ზედმეტად. საკვების თანაბრად მომზადების უზრუნველსაყოფად, მოათავსეთ იგივე ზომის ნაჭრები კალათაში. შეწვამდე დარწმუნდით, რომ ყველა საკვები მშრალია.
- მოათავსეთ კალათა ისევ ღრმა შემწვარში. გადაიტანეთ კალათა ქვევით, რათა ჩაეფლო კალათა და საკვები ზეთში. მას შემდეგ, რაც კალათა დაიდება, ჩამოკეცეთ სახელური და დახურეთ სახურავი. არ დაამატოთ წყალი ან სველი ინგრედიენტები კულინარიულ ზეთში, რადგან წყლის მცირე რაოდენობაც კი გამოიწვევს ზეთის დაფხვრას.
- მოხარშვის პროცესის დასრულების შემდეგ, ამოიღეთ კალათა ზეთიდან და გამოწურეთ. სახურავის გასახსნელად დააჭირეთ “სახურავის გახსნა” ლილაკს.

რჩევები

- გამოიყენეთ მხოლოდ ლითონის ჭურჭელი და დარწმუნდით, რომ მათ აქვთ თბოიზოლირებული სახელურები, განსაკუთრებით ცხელ ზეთთან მუშაობისას.
- შეწვისას განსაკუთრებული სიფრთხილეა საჭირო, თუ ბავშვები ახლოს არიან.
- საკვების სახეობიდან გამომდინარე შეარჩიეთ შესაწვავად შესაბამისი ტემპერატურა. როგორც ზოგადი მითითება, წინასწარ მოხარშული საკვები უნდა იყოს მოხარშული უფრო მაღალ ტემპერატურაზე და უფრო მოკლე დროში, ვიდრე უმი საკვები.

შენარჩუნება და წმენდა

- გაწმენდის დაწყებამდე გამორთეთ ელექტრომომარაგება და გახსენით საფარი.
- დაელოდეთ ზეთის ბოლომდე გაგრილებას. ზეთი გამოყენების შემდეგ დიდხანს ინარჩუნებს ტემპერატურას. არ შეეცადოთ გადაიტანოთ ან გადაიტანოთ ღრმა შემწვარი, სანამ ის ჯერ კიდევ ცხელია.
- ზეთის გამოყენება შესაძლებელია რამდენჯერმე. თქვენ შეგიძლიათ მიიღოთ მაქსიმალური ეფექტურობა, თუ ღრმა შემწვარი ყოველთვის მზად იქნება გამოსაყენებლად. ამის გაკეთების ერთ-ერთი გზაა გაცივებული და გაფილტრული ზეთის შენახვა საფანელში დახურული სახურავით მომდევნო შეწვისთვის.
- ზეთი უნდა გაიფილტროს ყოველი გამოყენების შემდეგ.
- ზეთის გაწურვის შემდეგ, საფანელი უნდა გაიწმინდოს შთამნთქმელი ქაღალდით, შემდეგ ნესტიანი ქსოვილით და ცოტაოდენი სარეცხი საშუალებით, ბოლოს კი მშრალი ქსოვილით გაიწმინდოს. ღრმა შემწვარის ინტერული დაფარული გლუვი ალუმინის ზედაპირით. დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, არ უნდა გამოიყენოთ აბრაზიული ნივთიერებები ან ბასრი იარაღები.
- გარე ზედაპირი შეიძლება გაიწმინდოს ნესტიანი ქსოვილით აბრაზიული მასალების ან მავთულის ღრუბლების გამოყენების გარეშე.
- კალათის გარეცხვა შესაძლებელია თბილ საპნოან წყალში.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი იმპორტიორი : შპს ტექნოპაუს , 205277608, ფარსადანის 5, 0131, თბილისი, საქართველო ზილან ეკ გერმეჩლოვი სან.თიჯ. ა.შ. , სტამბოლი, თურქეთის დაკვეთით

პროდუქტის სათანადო განკარგვა



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ წინამდებარე პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის ფარგლებში.
- გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურებისგან, პროდუქტის პასუხისმგებლობით გადამუშავება და მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახალი გამოყენების ხელშეწყობა.
- თქვენ მიერ გამოყენებული მოწყობილობის დასაბრუნებლად გთხოვთ, გამოიყენოთ დარბუზებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით დილერს, ვისგანაც შეიძინეთ პროდუქტი. ისინი შეაგროვებენ თქვენგან არსებულ პროდუქტს ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

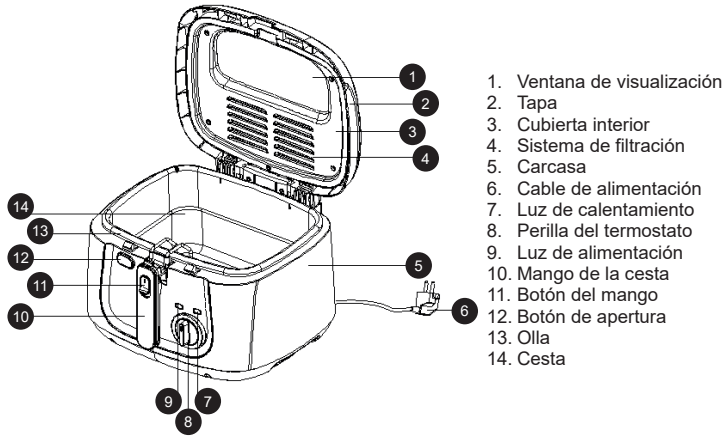
INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de utilizar este dispositivo, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- Guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de compra y, si es posible, la caja con el embalaje interior.
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial ni profesional.
- Siempre retire el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso, cuando esté colocando accesorios, limpiando el dispositivo o cuando ocurra una avería. Apague el dispositivo antes de hacerlo. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. Por lo tanto, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, colóquelo de manera que los niños no tengan acceso a él. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise el dispositivo y el cable regularmente en busca de daños. Si hay algún tipo de daño, no se debe usar el dispositivo.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje, como bolsas de plástico.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el aparato de manera segura y comprendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y estén bajo supervisión.
- No repare el dispositivo usted mismo, sino que consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable de alimentación roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro servicio de atención al cliente o una persona cualificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados, etc.
- Apague el dispositivo y desconéctelo cuando no lo esté utilizando.
- Utilice únicamente los accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No utilice el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté diseñado para su uso exterior). Siempre protéjalo de temperaturas bajo cero o negativas.

ES

- Nunca lo utilice cerca del agua (bañera, lavabo, etc.). El aparato no debe estar expuesto a la lluvia ni a la humedad. Úselo solo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a utilizarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Utilice el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe ser operado cuando esté conectado a una toma de corriente con puesta a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de características.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se utilice para fines distintos a los especificados en las instrucciones, se utilice incorrectamente o no se repare por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo sobre una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse después de caer sobre una superficie dura desde una altura. Incluso los daños invisibles pueden afectar negativamente la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca lleve ni tire del dispositivo sosteniéndolo por el enchufe, ya que existe el riesgo de un cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pinche ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un agujero de ventilación, no lo cubra. No vierta ningún líquido o polvo en los agujeros de ventilación.
- No inserte dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad por daños causados por un uso inapropiado o por no cumplir con estas instrucciones.
- ¡Riesgo de quemaduras! Después de usar el aparato, algunas superficies pueden estar calientes, tenga cuidado con los riesgos y sea cauteloso con las superficies calientes.
- Reemplace el aceite/grasa regularmente. Siempre retire cualquier alimento que pueda quedar en el aceite/grasa después de cocinar.
- No use alimentos congelados que contengan hielo, nunca use verduras o carne mojadas; tenga cuidado con las salpicaduras de aceite al utilizar estos alimentos.
- Al llenar el aceite, verifique la capacidad máxima y nunca sobrellene la canasta.
- Antes de limpiar el aparato, espere a que la freidora se enfríe completamente. Tenga en cuenta el aceite caliente después del uso, nunca vierta el aceite por el desagüe del fregadero mientras está caliente. No vierta el aceite por el desagüe del fregadero para proteger el medio ambiente.

CONOZCA LA FREIDORA



Mango de la cesta: El “Mango de la cesta” le permite subir/bajar la cesta cuando la tapa de la freidora está cerrada (F1).

Botón de apertura: El botón de apertura especialmente diseñado le ayuda a abrir la tapa de manera mucho más fácil y segura. Presione el botón y la tapa de la freidora se abrirá automáticamente. De esta forma, el vapor se liberará de la freidora evitando quemaduras en los dedos (F2).

Quitar la tapa: Para quitar la tapa, levántela en posición vertical y tire hacia arriba (F3).

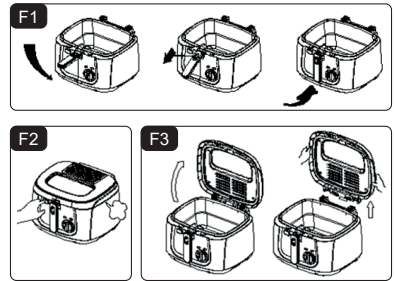
Sistema de filtración: La tapa está equipada con un sistema de filtración permanente que recoge las gotas de aceite del vapor a medida que pasa a través del filtro.

Ventana de visualización: Unte la cara interior de la ventana de visualización con aceite para evitar la condensación y permitir verificar el proceso de cocción.

Termostato y luz piloto: El termostato está calibrado en pasos marcados a 150°C, 170°C y 190°C, lo que le ofrece la mejor temperatura para adecuarse a los alimentos a freír.

Luz de temperatura: Se encenderá automáticamente mientras la temperatura sube y se apagará cuando se alcance la temperatura establecida.

Luz de alimentación: Se encenderá automáticamente cuando el aparato esté enchufado.



MENÚ DE REFERENCIA

El tiempo de fritura indicado en esta tabla es solo de referencia.

TIPO DE ALIMENTO	TEMPERATURA (°C)	TIEMPO (minutos)
Champiñones	170°C	3-5
Pollo empanado	190°C	10-14
Camarones enteros	170°C	3-5
Tortas de pescado	170°C	3-5
Filetes	170°C	5
Cebollas	190°C	2-4
Papas fritas	190°C	8-12
Chips de papa	190°C	12-18

USO DE LA FREIDORA

- Retire la cesta con el mango del soporte.
- Vierta entre 2-2.5 litros de aceite en la freidora. El nivel de aceite debe estar entre los niveles MAX y MIN marcados en la superficie de la olla.

Nota: Use solo aceite vegetal de buena calidad o grasa universal para freír. No se recomienda mantequilla, margarina, aceite de oliva o grasa animal debido a sus temperaturas de humo más bajas._

- Unte la ventana de visualización con un poco de aceite.
- Enchufe el aparato y ajuste el termostato a la temperatura deseada (consulte el menú de referencia). La luz de temperatura se apagará cuando se alcance la temperatura establecida.
- Agregue los alimentos (lo más secos posible) en la cesta. No sobrecargue la cesta. Coloque alimentos de tamaño uniforme en la cesta para que se cocinen uniformemente. Asegúrese de secar todos los alimentos antes de freír.
- Coloque la cesta de nuevo en la freidora. Retire el mango y cierre la tapa. Gire la perilla de la CESTA hacia abajo para sumergir la cesta y los alimentos en el aceite. No agregue agua ni sustancias húmedas al aceite de cocina, incluso pequeñas cantidades de agua harán que el aceite salpique.
- Después de cocinar, levante la cesta del aceite para que escurra. Presione el BOTÓN DE LIBERACIÓN DE LA TAPA para abrir la tapa.

CONSEJOS

- Use solo utensilios de cocina de metal con mangos aislados en aceite caliente.
- Se debe tener cuidado al freír, especialmente cuando hay niños cerca.
- Seleccione la temperatura de fritura según el tipo de alimento. Como guía general, los alimentos que han sido precocinados de alguna manera necesitan una temperatura más alta y menos tiempo de cocción que los alimentos crudos.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Antes de comenzar el proceso de limpieza, desconecte la fuente de alimentación y abra la tapa.
- Deje enfriar completamente el aceite. El aceite o la grasa retienen su temperatura durante mucho tiempo después de su uso. No intente mover o transportar la freidora mientras aún está caliente.
- El aceite se puede reutilizar varias veces. Utilice al máximo su freidora teniéndola siempre lista para usar. Una forma de hacerlo es mantener los aceites enfriados y filtrados listos para la próxima sesión de fritura, con la tapa actuando como una protección contra el polvo.
- El aceite debe filtrarse después de cada uso.
- Después de drenar el aceite, la freidora debe limpiarse con papel absorbente, luego con un paño húmedo y un poco de detergente y finalmente limpiarse con un paño seco. El interior de la freidora tiene una superficie de aluminio lisa. Para evitar daños, no se deben usar abrasivos ni objetos afilados.
- El exterior se puede limpiar con un paño húmedo, no use abrasivos ni almohadillas para fregar.
- La cesta se puede lavar con agua tibia y jabón.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

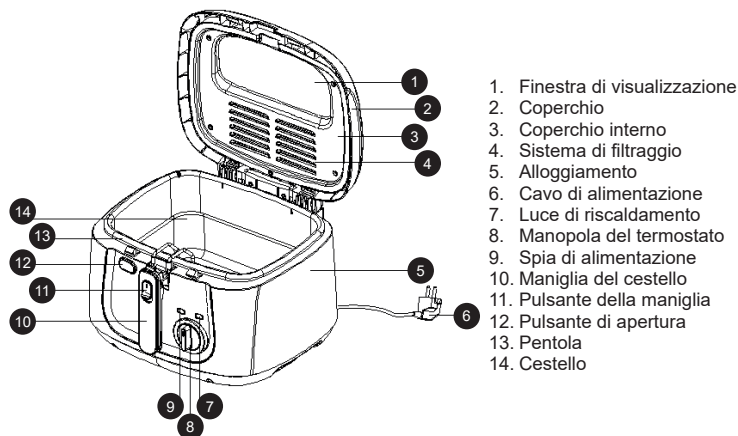
ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale delle istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa di quella utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, la ricevuta di acquisto e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno!
- Il dispositivo è destinato esclusivamente a uso privato e non commerciale, né professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, durante l'attacco di accessori, la pulizia del dispositivo o in caso di malfunzionamento. Spegnerne il dispositivo prima. Tirare sulla spina, non sul cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai senza supervisione con il dispositivo. Pertanto, quando si seleziona la posizione per il dispositivo, farlo in modo che i bambini non possano accedervi. Assicurarsi che il cavo non penda.
- Testare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. Se ci sono danni di qualsiasi tipo, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con materiale di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi potenziali. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini a meno che non siano sotto gli 8 anni e senza supervisione.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare un esperto autorizzato in caso di problemi.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di rete rotto o danneggiato può essere sostituito solo con uno equivalente fornito dal produttore, dal nostro servizio clienti o da una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo quando non lo si utilizza.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre contro temperature inferiori a zero o sotto zero.
- Non usare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.).

L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.

- Se il dispositivo cade in acqua, scollegarlo prima di tirarlo fuori dall'acqua. Non toccare la fonte d'acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato di nuovo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo nell'acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando collegato a una presa di terra installata secondo le normative. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta del tipo.
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli indicati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo improprio o non riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piatta e orizzontale.
- Il dispositivo non deve più essere utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche danni invisibili potrebbero influire sulla sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare né tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione poiché c'è il rischio di un cortocircuito a causa di un danno al cavo. Non piegare, comprimere né tirare il cavo di alimentazione su bordi taglienti.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare alcun liquido o polvere nei fori di ventilazione.
- Non inserire dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta alcuna responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o dal mancato rispetto di queste istruzioni.
- Rischio di scottature! Dopo l'uso dell'apparecchio, alcune superfici possono essere calde, fare attenzione ai rischi e essere cauti con le superfici calde.
- Sostituire regolarmente l'olio/grass. Rimuovere sempre il cibo che potrebbe rimanere nell'olio/grasso dopo la cottura.
- Non utilizzare cibi congelati contenenti ghiaccio, non usare mai verdure o carne bagnate, fare attenzione agli schizzi di olio quando si utilizza tale cibo.
- Quando si riempie l'olio, verificare la capacità massima e non sovraccaricare il cestello.
- Prima di pulire l'apparecchio, attendere che la friggitrice si raffreddi completamente prima della pulizia. Fare attenzione all'olio caldo dopo l'uso, non versarlo mai nel lavandino mentre l'olio è ancora caldo. Non versare l'olio nel lavandino per proteggere l'ambiente.

CONOSCERE LA FRIGGITRICE



Maniglia del cestello: La "Maniglia del cestello" consente di sollevare/abbassare il cestello quando il coperchio della friggitrice è chiuso (F1).

Pulsante di apertura: Il pulsante di apertura appositamente progettato ti aiuta ad aprire il coperchio in modo molto più facile e sicuro. Premere il pulsante e il coperchio della friggitrice si aprirà automaticamente. In questo modo, il vapore si libererà dalla friggitrice evitando di scottare le dita (F2).

Rimuovere il coperchio: Per rimuovere il coperchio, sollevarlo in posizione verticale e tirarlo verso l'alto (F3).

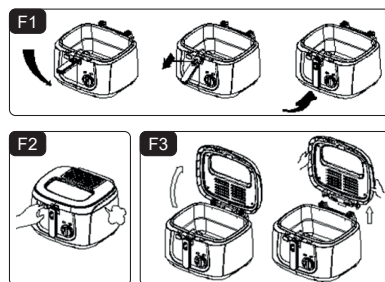
Sistema di filtraggio: Il coperchio è dotato di un sistema di filtraggio permanente che raccoglie le gocce di olio dal vapore mentre passa attraverso il filtro.

Finestra di visualizzazione: Spalma l'interno della finestra di visualizzazione con olio per prevenire la formazione di condensa e per controllare il processo di cottura.

Termostato e spia pilota: Il termostato è calibrato in passi segnati a 150°C, 170°C e 190°C, il che ti offre la migliore temperatura adatta agli alimenti da friggere.

Luce della temperatura: Si accenderà automaticamente mentre la temperatura sale e si spegnerà quando viene raggiunta la temperatura impostata.

Spia di alimentazione: Si accenderà automaticamente quando l'apparecchio è collegato.



MENU DI RIFERIMENTO

Il tempo di frittura indicato in questa tabella è solo di riferimento.

TIPO DI ALIMENTO	TEMPERATURA (°C)	TEMPO (minuti)
Funghi	170°C	3-5
Pollo impanato	190°C	10-14
Gamberetti interi	170°C	3-5
Polpette di pesce	170°C	3-5
Filetti	170°C	5
Cipolle	190°C	2-4
Patatine fritte	190°C	8-12
Patatine di patate	190°C	12-18

UTILIZZO DELLA FRIGGITRICE

- Rimuovi il cestello con la maniglia dal supporto.
- Versa tra 2 e 2,5 litri di olio nella friggitrice. Il livello dell'olio deve essere tra i livelli MAX e MIN segnati sulla superficie della pentola.

Nota: Usa solo olio vegetale di buona qualità o grasso universale per friggere. Burro, margarina, olio d'oliva o grassi animali non sono consigliati a causa dei loro punti di fumo più bassi._

- Spalma la finestra di visualizzazione con un po' di olio.
- Collega l'apparecchio alla presa e imposta il termostato alla temperatura desiderata (vedi il menu di riferimento). La luce della temperatura si spegnerà quando viene raggiunta la temperatura impostata.
- Aggiungi gli alimenti (più asciutti possibile) nel cestello. Non sovraccaricare il cestello. Posiziona alimenti di dimensioni uniformi nel cestello in modo che cuociano uniformemente. Assicurati di asciugare tutti gli alimenti prima di friggerli.
- Riposiziona il cestello nella friggitrice. Rimuovi la maniglia e chiudi il coperchio. Ruota la manopola del CESTELLO verso il basso per immergere il cestello e gli alimenti nell'olio. Non aggiungere acqua o sostanze bagnate all'olio da cucina, anche piccole quantità di acqua causeranno schizzi di olio.
- Dopo la cottura, solleva il cestello dall'olio per scolare. Premi il PULSANTE DI RILASCIO DEL COPERCHIO per aprire il coperchio.

SUGGERIMENTI

- Usa solo utensili da cucina in metallo con manici isolati in olio caldo.
- Prestare attenzione durante la frittura, specialmente quando ci sono bambini nelle vicinanze.
- Seleziona la temperatura di frittura in base al tipo di alimento. Come guida generale, gli alimenti che sono stati precotti in qualche modo necessitano di una temperatura più alta e di un tempo di cottura più breve rispetto agli alimenti crudi.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Prima di iniziare il processo di pulizia, scollega l'alimentazione e apri il coperchio.
- Raffredda completamente l'olio. L'olio o il grasso mantengono la loro temperatura a lungo dopo l'uso. Non tentare di spostare o trasportare la friggitrice mentre è ancora calda.
- L'olio può essere riutilizzato più volte. Utilizza al massimo la tua friggitrice mantenendola sempre pronta per l'uso. Un modo per farlo è mantenere gli oli raffreddati e filtrati pronti per la prossima sessione di frittura, con il coperchio che funge da protezione contro la polvere.
- L'olio deve essere filtrato dopo ogni uso.
- Dopo aver scolato l'olio, la friggitrice deve essere pulita con carta assorbente, poi con un panno umido e un po' di detersivo e infine pulita con un panno asciutto. L'interno della friggitrice ha una superficie in alluminio liscio. Per evitare danni, non devono essere utilizzati materiali abrasivi o strumenti appuntiti.
- L'esterno può essere pulito con un panno umido, non usare abrasivi o spugne abrasive.
- Il cestello può essere lavato in acqua calda e sapone.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

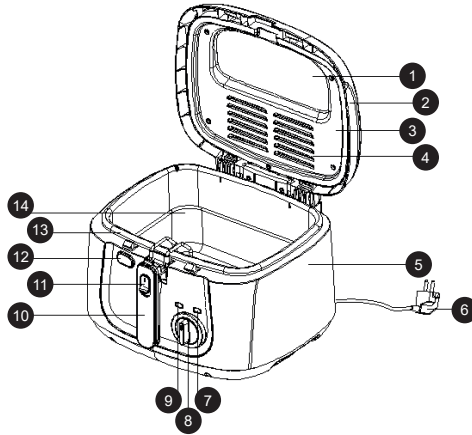
ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием этого устройства внимательно прочитайте инструкцию.
- Убедитесь, что номинальное напряжение устройства соответствует напряжению, которое вы используете.
- Храните инструкцию, гарантийный сертификат, кассовый чек, а также, если возможно, коробку с внутренней упаковкой!
- Это устройство предназначено исключительно для частного использования, а не для коммерческого и профессионального использования!
- Всегда вытаскивайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при установке аксессуаров, чистке устройства или при возникновении неисправностей. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за провод.
- Для защиты детей от опасностей, связанных с электрическими приборами, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Поэтому выбирайте место для устройства таким образом, чтобы дети не могли к нему получить доступ. Убедитесь, что кабель не свисает.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Если повреждения обнаружены, устройство не следует использовать.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами, такими как пластиковые пакеты.
- Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и людьми с физическими, сенсорными или умственными ограничениями, или без опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Очистку и техническое обслуживание не должны выполнять дети, если они младше 8 лет и не под присмотром.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно, в случае проблемы обратитесь к авторизованному специалисту.
- Для обеспечения безопасности поврежденный или сломанный шнур питания должен быть заменен только аналогичным шнуром от производителя, нашей службой поддержки или другим квалифицированным специалистом.
- Держите устройство и кабель подальше от источников тепла, прямого солнечного света, влаги, острых предметов и тому подобного.
- Выключайте устройство и вытаскивайте вилку, когда не используете его.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на улице (если оно не предназначено для использования на улице). Всегда защищайте от нулевых или

минусовых температур.

- Никогда не используйте устройство рядом с водой (в ванной, раковине и т.д.). Устройство не должно подвергаться воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только при сухих руках.
- Если устройство упало в воду, выключите его, прежде чем вытащить из воды. Не прикасайтесь к воде. Устройство должно быть проверено специалистом перед повторным использованием. Чтобы избежать риска поражения электрическим током, не очищайте устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только по назначению.
- Это устройство должно использоваться только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с нормативами. Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на типовой табличке.
- Ущерб, возникший при использовании устройства для целей, не указанных в инструкции, или неправильном использовании, либо при отсутствии ремонта, выполненного специалистами, не покрывается гарантией.
- Всегда используйте устройство на ровной и горизонтальной поверхности.
- Устройство не следует использовать после того, как оно упало на твердый поверхностный материал с высоты. Даже невидимые повреждения могут негативно повлиять на функциональную безопасность устройства. Устройство можно использовать только после проверки профессионалом.
- Никогда не переносите и не тяните устройство, держа за вилку, так как существует риск короткого замыкания из-за повреждения кабеля. Не сгибайте, не зажимайте и не тяните шнур питания по острым краям.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не заливайте жидкости или порошки в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием устройства или несоответствием данным инструкциям.
- Риск ожогов! После использования устройства некоторые поверхности могут быть горячими, будьте осторожны с горячими поверхностями.
- Регулярно меняйте масло/жир. Всегда удаляйте оставшиеся после приготовления пищи остатки масла/жира.
- Не используйте замороженные продукты, содержащие лед, никогда не используйте мокрые овощи или мясо, при использовании таких продуктов будьте осторожны с разбрызгиванием масла.
- При наполнении масла следите за максимальной вместимостью и не переполняйте корзину.
- Перед чисткой устройства дождитесь полного остывания фритюрницы. Будьте осторожны с горячим маслом после использования, никогда не выливайте его в раковину, пока оно не остынет. Не выливайте масло в раковину, чтобы защитить окружающую среду.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С ФРИТЮРНИЦЕЙ



1. Смотровое окно
2. Крышка
3. Внутренняя крышка
4. Система фильтрации
5. Корпус
6. Сетевой шнур
7. Нагревательная лампа
8. Ручка термостата
9. Световой индикатор питания
10. Ручка корзины
11. Кнопка ручки
12. Кнопка открытия
13. Чаша
14. Корзина

Ручка корзины: “Ручка корзины” позволяет поднимать/опускать корзину, когда крышка фритюрницы закрыта (F1).

Кнопка открытия: Специально разработанная кнопка открытия помогает открыть крышку намного легче и безопаснее. Нажмите кнопку, и крышка фритюрницы автоматически откроется. Таким образом, пар выйдет из фритюрницы, избегая ожогов пальцев (F2).

Удаление крышки: Чтобы удалить крышку, поднимите ее в вертикальное положение и потяните вверх (F3).

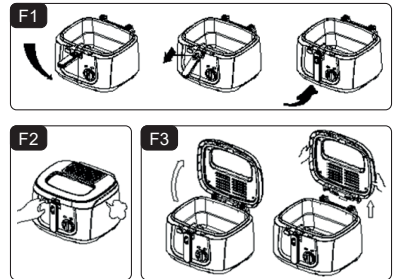
Система фильтрации: Крышка оборудована постоянной системой фильтрации, которая собирает капли масла из пара, проходящего через фильтр.

Смотровое окно: Смажьте внутреннюю поверхность смотрового окна маслом, чтобы предотвратить конденсацию и обеспечить контроль процесса приготовления.

Термостат и контрольная лампа: Термостат откалиброван по ступеням, обозначенным 150°C, 170°C и 190°C, что обеспечивает наилучшую температуру, соответствующую жаримой пище.

Индикатор температуры: Автоматически загорается, пока температура повышается, и гаснет, когда достигается установленная температура.

Индикатор питания: Автоматически загорается, когда прибор подключен.



СПРАВОЧНОЕ МЕНЮ

Время жарки, указанное в этой таблице, является ориентировочным.

ТИП ПИЩИ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ВРЕМЯ (минуты)
Грибы	170°C	3-5
Панированные куриные кусочки	190°C	10-14
Целые креветки	170°C	3-5
Рыбные котлеты	170°C	3-5
Филе	170°C	5
Лук	190°C	2-4
Картофель фри	190°C	8-12
Картофельные чипсы	190°C	12-18

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФРИТЮРНИЦЫ

- Снимите корзину с ручкой с держателя.
- Налейте от 2 до 2,5 литров масла во фритюрницу. Уровень масла должен находиться между максимальным и минимальным уровнями, отмеченными на поверхности чаши.

Примечание: Используйте только качественное растительное масло или универсальное жирное масло для жарки. Масло сливочное, маргарин, оливковое масло или животный жир не рекомендуются из-за их низкой температуры дымления.

- Смажьте смотровое окно небольшим количеством масла.
- Подключите прибор к сети и установите термостат на требуемую температуру (см. справочное меню). Индикатор температуры погаснет, когда будет достигнута установленная температура.
- Положите продукты (как можно суше) в корзину. Не перегружайте корзину. Положите продукты одинакового размера в корзину, чтобы они жарились равномерно. Убедитесь, что все продукты высушены перед жаркой.
- Поставьте корзину обратно во фритюрницу. Удалите ручку и закройте крышку. Поверните ручку КОРЗИНЫ вниз, чтобы корзина и продукты погрузились в масло. Не добавляйте воду или влажные предметы в масло для приготовления, даже небольшие количества воды вызовут разбрызгивание масла.
- После приготовления поднимите корзину из масла, чтобы оно стекало. Нажмите кнопку ОТКРЫТИЯ КРЫШКИ, чтобы открыть крышку.

СОВЕТЫ

- Используйте только металлические кухонные принадлежности с изолированными ручками в горячем масле.
- Следует соблюдать осторожность при жарке, особенно когда рядом находятся дети.
- Выберите температуру для жарки в зависимости от типа пищи. В общем, предварительно приготовленные продукты требуют более высокой температуры и меньшего времени приготовления, чем сырые продукты.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

- Перед началом процесса чистки отключите питание и откройте крышку.
- Полностью охладите масло. Масло или жир долго сохраняют температуру после использования. Не пытайтесь перемещать или переносить фритюрницу, пока она еще горячая.
- Масло можно использовать несколько раз. Используйте фритюрницу по максимуму, всегда имея ее готовой к использованию. Один из способов это сделать — хранить охлажденные и профильтрованные масла, готовые к следующей сессии жарки, при этом крышка действует как защита от пыли.
- Масло следует фильтровать после каждого использования.
- После слива масла фритюрницу следует протереть впитывающей бумагой, затем влажной тряпкой с небольшим количеством моющего средства и, наконец, протереть сухой тряпкой. Внутренняя часть фритюрницы имеет гладкую алюминиевую поверхность. Чтобы избежать повреждений, не используйте абразивные или острые предметы.
- Внешнюю часть можно очистить влажной тряпкой, не используйте абразивные средства или губки для мытья.
- Корзину можно мыть в теплой мыльной воде.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

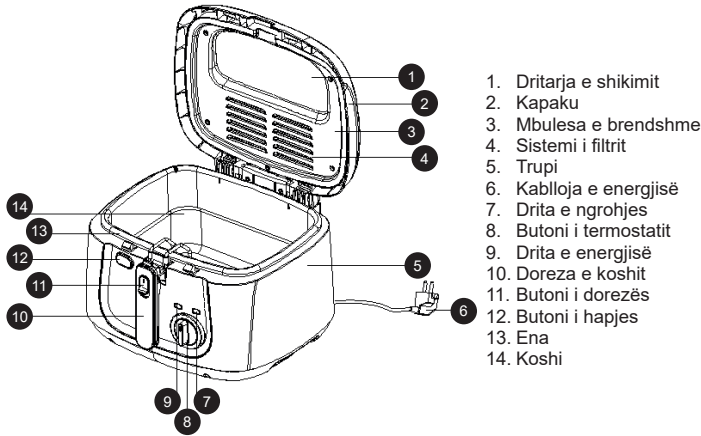
JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

- Para përdorimit të këtij pajisjeje, ju lutemi lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve.
- Ju lutemi sigurohuni që tensioni i emëruar të jetë i njëjtë me tensionin që përdorni.
- Ju lutemi ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e shitjes dhe, nëse është e mundur, kutinë me paketimin e brendshëm!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial, as për përdorim profesional!
- Çdoherë hiqni plugun nga priza kur pajisja nuk është në përdorim, kur lidhni pjesë aksesori, pastroni pajisjen ose kur ndodhin ndërprerje. Fikni pajisjen paraprakisht. Pulingoni plugun, jo kabllon.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziku i pajisjeve elektrike, kurrë mos i lini ata pa mbikëqyrje me pajisjen. Prandaj, kur zgjidhni vendndodhjen për pajisjen tuaj, bëjeni në një mënyrë që fëmijët të mos kenë akses në pajisjen. Kujdesuni që kabllot të mos bjerë poshtë.
- Testoni pajisjen dhe kabllon rregullisht për dëmtime. Nëse ka dëmtime të çdo lloji, pajisja nuk duhet përdorur.
- Nuk duhet të lejoni që fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos i lini fëmijët të luajnë me materialet e paketimit siç janë çantat plastike.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët 8 vjeç dhe më të mëdhenj dhe persona me aftësi fizike, sensoriale ose mendore të kufizuara, ose që nuk kanë përvojë dhe njohuri, me kusht që ata të jenë nën mbikëqyrje ose të kenë marrë udhëzime mbi përdorimin e sigurt të pajisjes dhe të kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët nëse ata janë nën 8 vjeç dhe pa mbikëqyrje.
- Mos e riparoni pajisjen vetë, por konsultohuni me një ekspert të autorizuar në rast problemi.
- Për arsye sigurie, një kablo e dëmtuar ose e prishur mund të zëvendësohet vetëm me një kablo të barabartë nga prodhuesi, departamenti ynë i shërbimit për klientët, ose një person i ngjashëm i kualifikuar.
- MBANI pajisjen dhe kabllon larg nxehtësisë, dritës direkte të diellit, lagështirës, skajeve të mprehta dhe ngjashëm.
- Fikni pajisjen dhe hiqni plugun kur nuk po e përdorni pajisjen.
- Përdorni vetëm aksesore origjinale të ofruar nga furnizuesi.
- Nuk duhet ta përdorni pajisjen jashtë. (Përveç nëse pajisja është e dizajnuar për përdorim jashtë.) Mbani gjithmonë mbrojtjen nga temperaturat zero ose nën zero.

- Asnjëherë mos e përdorni pranë ujit (vaskë, lavaman, etj.). Pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj shiut ose lagështirës. Përdorni vetëm pajisjen kur duarët tuaja janë të thata.
- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni plugun para se ta nxirrni nga uji. Mos e prekni burimin e ujit. Pajisja duhet kontrolluar nga një specialist para se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun e goditjes me energji elektrike, mos e pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhytni atë në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e parashikuar.
- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm kur lidhet me një prizë të tokosur që është instaluar sipas rregullave. Sigurohuni që tensioni i furnizimit të përputhet me tensionin që tregohet në pllakën e tipit.
- Dëmet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzime ose përdoret gabimisht ose nuk riparohet nga ekspertë, nuk mbulohen nga garancia.
- Përdorni gjithmonë pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisja nuk duhet të përdoret më pas, në rast se bie mbi një sipërfaqe të fortë nga një lartësi. Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes. Pajisja mund të përdoret vetëm pas një kontrolli nga një profesionist.
- Asnjëherë mos e mbani ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur plugun e energjisë pasi ka rrezik për shkurtim shkaku i prishjes së kabllos. Mos e përkulni, mos e shtrëngoni, as mos e tërhiqni kablлон e energjisë mbi skaje të mprehta.
- Nëse ka një hapësirë ventilimi, mos e mbuloni atë. Mos derdhni lëng ose pluhur në hapësirën e ventilimit.
- Mos futni gishta ose objekte të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Rrezik djegieje! Pas përdorimit të pajisjes, disa sipërfaqe mund të jenë të nxehta, jini të vetëdijshëm për rreziqet dhe tregoni kujdes për sipërfaqet e nxehta.
- Zëvendësoni vajin/yndyrën rregullisht. Hiqni gjithmonë çdo ushqim që mund të mbetet në vaj/yndyrë pas gatimit.
- Nuk duhet të përdorni ushqime të ngrira që përmbajnë akull, kurrë mos përdorni perime ose mish të lagura, kur përdorni një ushqim të tillë, tregoni kujdes nga shpluhurat e vajit.
- Gjate mbushjes së vajit kontrolloni kapacitetin maksimale dhe asnjëherë mos e mbushni shportën tej.
- Përpara pastrimit të pajisjes, prisni që frera të ftohet plotësisht para pastrimit. Kini kujdes nga vaji i nxehtë pas përdorimit, kurrë mos e derdhni atë në kanalizim kur vaji është ende i nxehtë. Mos e derdhni vajin në kanalizim për të mbrojtur mjedisin.

NJIHUNI ME FRITEZËN



Doreza e Koshit: “Doreza e Koshit” ju lejon të ngrini/ulni koshin kur kapaku i fritezës është i mbyllur (F1).

Butoni i Hapjes së Kapakut: Butoni i projektuar posaçërisht për hapjen e kapakut ju ndihmon ta hapni kapakun shumë më lehtë dhe në mënyrë më të sigurt. Shtypni butonin dhe kapaku i fritezës do të lirohet automatikisht. Kështu, avulli do të dalë nga fritezë gjatë skuqjes për të shmangur djegien e gishtërinyje (F2).

Për të Hequr Kapakun: Për ta hequr kapakun, ngrijeni në pozicion vertikal dhe tërhiqeni lart (F3).

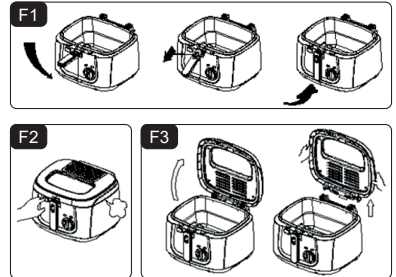
Sistemi i Filtrit: Kapaku është i pajisur me një sistem filtri të përhershëm, i cili mbledh pikat e vajit nga avulli ndërsa kalon përmes filtrit.

Dritarja e Shikimit: Lyejeni faqen e brendshme të dritares së shikimit me vaj për të parandaluar formimin e kondensimit dhe për të mundësuar kontrollin e procesit të gatimit.

Termostati dhe Drita Treguese: Termostati është i kalibruar në hapa të shënuar 150°C, 170°C dhe 190°C, duke ju ofruar temperaturën më të përshtatshme për ushqimin që do të skuqet.

Drita e Temperaturës: Do të ndizet automatikisht ndërsa temperatura rritet dhe do të fiket kur arrihet temperatura e vendosur.

Drita e Energjisë: Do të ndizet automatikisht kur pajisja të jetë e lidhur në prizë.



MENU REFERUESE

Koha e skuqjes e dhënë në këtë tabelë është vetëm për referencë.

LLOJI I USHQIMIT	TEMPERATURA (°C)	KOHA (minuta)
Kërpudha	170°C	3-5
Pulë e panuar	190°C	10-14
Karkaleca të plotë	170°C	3-5
Qofte peshku	170°C	3-5
Fileto	170°C	5
Qepë	190°C	2-4
Patate të skuqura	190°C	8-12
Çipsa patatesh	190°C	12-18

PËRDORIMI I FRITEZËS

- Hiqeni shportën nga mbajtësja duke përdorur dorezën.
- Hidhni 2–2.5 litra vaj në fritezë. Niveli i vajit duhet të jetë ndërmjet shenjave MAX dhe MIN të treguara në sipërfaqen e enës.

Shënim: Përdorni vetëm vaj vegjetal cilësor ose yndyrë universale për skuqje të thellë. Gjalpi, margarina, vaji i ullirit ose yndyra shtazore nuk rekomandohen për shkak të temperaturës së tyre më të ulët të tymosjes.

- Lyejeni dritaren e shikimit me pak vaj.
- Futeni spinën në prizë dhe vendoseni termostatin në temperaturën e kërkuar (shihni menunë e referencës). Drita e temperaturës do të fiket kur të arrihet temperatura e vendosur.
- Vendosni ushqimin (sa më të thatë të jetë e mundur) fillimisht në shportë. Mos e mbingarkoni shportën. Vendosni copa ushqimi me madhësi të njëtrajtshme në shportë që të gatuhet në mënyrë të barabartë. Sigurohuni që të thani mirë të gjithë ushqimin para skuqjes.
- Vendoseni shportën përsëri në fritezë. Hiqeni dorezën dhe mbylleni kapakun. Rrotulloni butonin BASKET poshtë për ta zhytur shportën dhe ushqimin në vaj. Mos shtoni ujë ose përbërës të lagësht në vajin e gatimit, edhe sasi të vogla uji do të shkaktojnë spërkatje të vajit.
- Pas gatimit, ngrini shportën nga vaji për ta kulluar. Shtypni butonin LID-RELEASE për të hapur kapakun.

KËSHILLA

- Përdorni vetëm enë kuzhine metalike me doreza të izoluar në vaj të nxehtë.
- Duhet treguar kujdes gjatë skuqjes, veçanërisht kur fëmijët janë afër.
- Duke marrë parasysh llojin e ushqimit, zgjidhni temperaturën e përshtatshme për skuqje. Si udhëzues i përgjithshëm, ushqimet e para-gatuara kërkojnë temperaturë më të lartë dhe kohë më të shkurtër gatimi sesa ushqimet e papërpunuara.

MIRËMBAJTJA DHE PASTRIMI

- Para se të filloni procesin e pastrimit, shkëputeni pajisjen nga rryma dhe hapni kapakun.
- Lëreni vajin të ftohet plotësisht. Vaji ose yndyra ruan temperaturën për një kohë të gjatë pas përdorimit. Mos u përpiqni ta lëvizni ose ta mbani fritezën ndërsa është ende e nxehtë.
- Vaji mund të ripërdoret disa herë. Përfitoni maksimalisht nga friteza juaj duke e mbajtur gjithmonë gati për përdorim. Një mënyrë është të ruani vajin e ftohur dhe të filtruar brenda, gati për skuqjen e radhës, me kapakun që shërben si mbrojtje nga pluhuri.
- Vaji duhet të filtrohet pas çdo përdorimi.
- Pas kullimit të vajit, friteza duhet të fshihet me letër thithëse, më pas me një leckë të lagur dhe pak detergjent, dhe në fund të pastrohet me një leckë të thatë. Pjesa e brendshme e fritezës ka sipërfaqe alumini të lëmuar. Për të shmangur dëmtimin, mos përdorni materiale gërryese ose mjete të mprehta.
- Pjesa e jashtme mund të pastrohet me leckë të lagur; mos përdorni materiale gërryese ose sfungjerë abrazivë.
- Shporta mund të lahet me ujë të ngrohtë dhe sapun.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rrizhvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktini shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО. ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

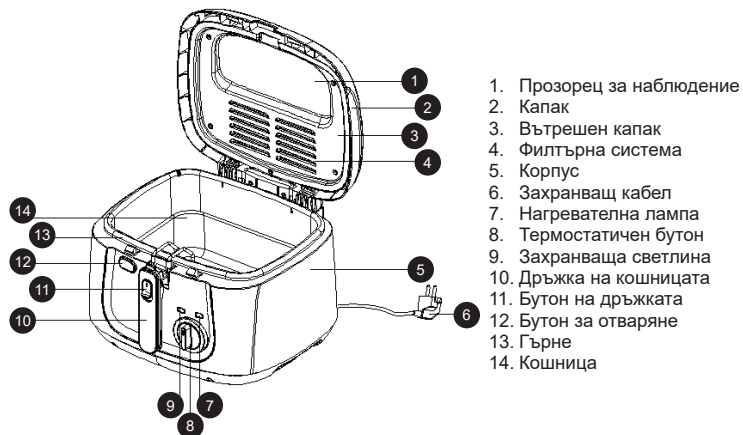
ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате това устройство, моля, внимателно прочетете ръководството за употреба.
- Моля, уверете се, че номиналното напрежение е същото като напрежението, което използвате.
- Моля, съхранявайте инструкциите, гаранционния сертификат, касовия бон и ако е възможно, картонената кутия с вътрешната опаковка!
- Устройството е предназначено изключително за лична употреба, а не за търговска или професионална употреба!
- Винаги изключвайте щепсела от контакта, когато устройството не се използва, при прикрепване на аксесоари, почистване на устройството или когато възникне неизправност. Изключете устройството предварително. Издърпвайте щепсела, а не кабела.
- За да защитите децата от опасности, свързани с електрически уреди, никога не ги оставяйте без надзор с устройството. Когато избирате мястото за поставяне на устройството, направете го така, че децата да нямат достъп до него. Уверете се, че кабелът не виси.
- Редовно проверявайте устройството и кабела за повреди. Ако има повреда от какъвто и да е вид, устройството не трябва да се използва.
- Не позволявайте на децата да играят с устройството. Не позволявайте на децата да играят с опаковъчни материали като найлонови торбички.
- Този уред може да бъде използван от деца на възраст над 8 години и от хора с физически, сетивни или умствени увреждания или липса на опит и знания, при условие, че са под наблюдение или им е дадено указание за безопасна употреба на уреда и разбират възможните опасности. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под 8 години и без надзор.
- Не ремонтирайте устройството сами, а се консултирайте с упълномощен експерт в случай на проблем.
- По съображения за безопасност, повреден или повреден кабел трябва да бъде заменен само с еквивалентен кабел от производителя, нашия отдел за обслужване на клиенти или квалифицирано лице.
- Дръжте устройството и кабела далеч от топлина, пряка слънчева светлина, влага, остри ръбове и подобни.
- Изключвайте устройството и го изключвайте от контакта, когато не го използвате.
- Използвайте само оригинални аксесоари, предоставени от доставчика.
- Не използвайте устройството на открито. (Освен ако устройството не е предназначено за употреба на открито.) Винаги го защитавайте от нулеви или поднормални температури.
- Никога не използвайте близо до вода (вана, мивка и др.). Уредът

не трябва да бъде изложен на дъжд или влага. Използвайте устройството само когато ръцете ви са сухи.

- Ако устройството падне във вода, изключете го преди да го извадите от водата. Не докосвайте водата. Устройството трябва да бъде проверено от специалист преди повторна употреба. За да избегнете риска от електрически удар, не почиствайте устройството с вода или не го потапяйте във вода.
- Използвайте устройството само за предвидената цел.
- Това устройство трябва да бъде използвано само когато е свързано към заземен контакт, инсталиран съгласно разпоредбите. Уверете се, че захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено на табелката с данни.
- Щети, които настъпват при използване на устройството за цели, различни от тези, посочени в инструкциите, при неправилна употреба или ако не е ремонтирано от експерт, не се покриват от гаранцията.
- Винаги използвайте устройството върху равна и хоризонтална повърхност.
- Устройството не трябва да се използва повече след като падне върху твърда повърхност от височина. Дори невидими повреди могат да окажат негативно влияние върху функционалната безопасност на устройството. Устройството може да се използва само след като бъде проверено от професионалист.
- Никога не носете или дърпайте устройството, като държите захранващия кабел, тъй като съществува риск от късо съединение поради счупване на кабела. Не огъвайте, притискайте или дърпайте захранващия кабел през остри ръбове.
- Ако има вентилационен отвор, не го покривайте. Не изсипвайте никаква течност или прах в отворите за вентилация.
- Не вмъквайте пръсти или други предмети в отворите на устройството.
- Не се поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.
- Риск от изгаряния! След употребата на уреда някои повърхности могат да бъдат горещи, бъдете внимателни и внимателно се отнасяйте към горещите повърхности.
- Редовно сменяйте маслото/мазнината. Винаги премахвайте всяка храна, която може да остане в маслото/мазнината след готвене.
- Не използвайте замразени храни, съдържащи лед, не използвайте мокри зеленчуци или месо, когато използвате такива храни, бъдете внимателни с пръскането на масло.
- При пълнене на мазнини проверявайте максималния капацитет и никога не препълвайте кошницата.
- Преди да почистите уреда, изчакайте докато фритюрникът не се охлади напълно. Бъдете внимателни с горещото масло след употреба, никога не го изливайте в мивката, докато маслото е още горещо. Не изливайте маслото в мивката, за да защитите околната среда.

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ФРИТЮРНИКА



Дръжка на кошницата: “Дръжка на кошницата” ви позволява да вдигате/спускате кошницата, когато капакът на фритюрника е затворен (F1).

Бутон за отваряне: Специално проектираният бутон за отваряне ви помага да отворите капака много по-лесно и безопасно. Натиснете бутона и капакът на фритюрника ще се отвори автоматично. Така парата ще излезе от фритюрника, за да се избегнат изгаряния на пръстите (F2).

Премахване на капака: За да премахнете капака, повдигнете го в вертикално положение и го издърпайте нагоре (F3).

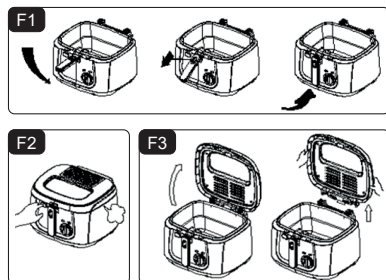
Филтърна система: Капакът е оборудван с постоянна филтърна система, която събира капки масло от парата, преминаваща през филтъра.

Прозорец за наблюдение: Намажете вътрешната повърхност на прозореца за наблюдение с масло, за да предотвратите кондензация и да проверите процеса на готвене.

Термостат и пилотна светлина: Термостатът е калибриран на стъпки, маркирани на 150°C, 170°C и 190°C, което ви предлага най-добрата температура, подходяща за пържене на храните.

Температурна светлина: Автоматично ще светне, докато температурата се повишава и ще изгасне, когато достигне зададената температура.

Захранваща светлина: Автоматично ще светне, когато уредът е включен.



РЕФЕРЕНТНО МЕНЮ

Времето за пържене, посочено в тази таблица, е само за справка.

ВИД ХРАНА	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ВРЕМЯ (минути)
Гъби	170°C	3-5
Панировъчно пиле	190°C	10-14
Цели скариди	170°C	3-5
Рибни кюфтета	170°C	3-5
Филета	170°C	5
Лук	190°C	2-4
Пържени картофи	190°C	8-12
Картофен чипс	190°C	12-18

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФРИТЮРНИКА

- Извадете кошницата с дръжката от държача.
- Налейте между 2-2,5 литра масло във фритюрника. Нивото на маслото трябва да бъде между маркировките MAX и MIN на повърхността на гърнето.

Забележка: Използвайте само висококачествено растително масло или универсално мазнина за пържене. Масло, маргарин, зехтин или животински мазнини не се препоръчват поради по-ниските си точки на дим.

- Намажете прозореца за наблюдение с малко масло.
- Включете уреда в захранването и настройте термостата на необходимата температура (вижте референтното меню). Температурната светлина ще изгасне, когато достигне зададената температура.
- Добавете храната (възможно най-суха) в кошницата. Не претоварвайте кошницата. Поставете храна с еднакъв размер в кошницата, за да се пържи равномерно. Уверете се, че всички храни са сухи преди пържене.
- Поставете кошницата обратно във фритюрника. Премахнете дръжката и затворете капака. Завъртете бутон на КОШНИЦАТА надолу, за да потопите кошницата и храната в маслото. Не добавяйте вода или мокри вещества в олиото за готвене, дори малки количества вода ще предизвикат пръскане на олиото.
- След готвене вдигнете кошницата от маслото, за да се отцеди. Натиснете бутон ЗА ОТВАРЯНЕ НА КАПАКА, за да отворите капака.

СЪВЕТИ

- Използвайте само метални кухненски прибори с изолирани дръжки в горещото масло.
- Бъдете внимателни по време на пържене, особено когато децата са наоколо.
- Изберете температурата на пържене според вида храна. Като общо правило, храната, която е била предварително приготвена по някакъв начин, изисква по-висока температура и по-кратко време за готвене в сравнение със суровите храни.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

- Преди да започнете процеса на почистване, изключете захранването и отворете капака.
- Оставете маслото да изстине напълно. Маслото или мазнината задържат температурата си дълго време след употреба. Не се опитвайте да премествате или носите фритюрника, докато той все още е горещ.
- Маслото може да се използва многократно. Използвайте фритюрника си максимално, като го поддържате винаги готов за употреба. Един от начините да направите това е да съхранявате охладените и филтрирани масла готови за следващата сесия на пържене, като капака действа като защита от прах.
- Маслото трябва да се филтрира след всяко използване.
- След източване на маслото фритюрникът трябва да се избърше с абсорбираща хартия, след това с влажна кърпа и малко почистващо средство и накрая да се избърше с суха кърпа. Вътрешността на фритюрника има гладка алуминиева повърхност. За да се избегнат повреди, не използвайте абразивни материали или остри предмети.
- Външната част може да се почисти с влажна кърпа, не използвайте абразиви или гъби за търкане.
- Кошницата може да се измие в топла сапунена вода.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

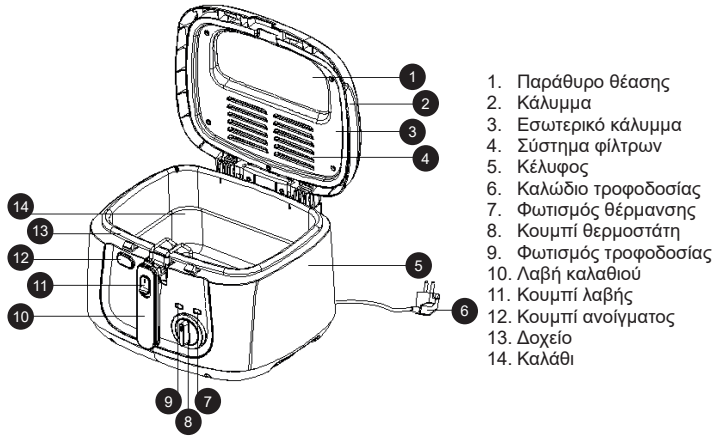
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση είναι η ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Παρακαλούμε κρατήστε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη πώλησης και, αν είναι δυνατόν, το κουτί με την εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για επαγγελματική χρήση!
- Αφαιρέστε πάντα το φως από την πρίζα όταν η συσκευή δεν είναι σε χρήση, όταν συνδέετε αξεσουάρ, καθαρίζετε τη συσκευή ή σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης. Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν. Τραβήξτε το φως, όχι το καλώδιο.
- Για να προστατέψετε τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη με τη συσκευή. Επομένως, όταν επιλέγετε την τοποθεσία για τη συσκευή, τοποθετήστε τη με τέτοιο τρόπο ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση σε αυτήν. Φροντίστε να μην κρέμεται το καλώδιο.
- Δοκιμάστε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο για ζημιές. Αν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικά συσκευασίας, όπως σακούλες πλαστικού.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές αναπηρίες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη σωστή χρήση της συσκευής με κατανόηση των πιθανών κινδύνων. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός αν είναι κάτω των 8 ετών και χωρίς επίβλεψη.
- Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, το καλώδιο τροφοδοσίας που είναι σπασμένο ή κατεστραμμένο μπορεί να αντικατασταθεί μόνο με ισοδύναμο καλώδιο από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας ή από αντίστοιχο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές άκρες κ.λπ.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και βγάλτε το φως όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα αυθεντικά αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. (Εκτός αν η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εξωτερική χρήση.) Προστατεύστε τη πάντα από θερμοκρασίες κάτω του μηδενός.

- Μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ κοντά σε νερό (μπανιέρα, νιπτήρας κ.λπ.). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
- Αν η συσκευή πέσει στο νερό, βγάλτε το φινιρίσμα πριν την βγάλετε από το νερό. Μην αγγίζετε την πηγή νερού. Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από έναν ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή τη βυθίζετε σε νερό.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμένο σκοπό.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο όταν συνδεθεί σε μια γειωμένη πρίζα εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πλακέτα τύπου.
- Ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους από αυτούς που αναφέρονται στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται λανθασμένα ή δεν επισκευάζεται από ειδικούς δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον εάν πέσει σε σκληρή επιφάνεια από ύψος. Ακόμη και η αόρατη ζημιά μπορεί να προκαλέσει αρνητικές επιπτώσεις στην ασφαλή λειτουργία της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από έλεγχο από επαγγελματία.
- Μην κουβαλάτε ή τραβάτε τη συσκευή κρατώντας το φινιρίσμα τροφοδοσίας, καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω θραύσης του καλωδίου. Μην λυγίζετε, τσακίζετε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές άκρες.
- Αν υπάρχει αεραγωγός, μην τον καλύπτετε. Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνες στους αεραγωγούς.
- Μην εισάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στα ανοικτά μέρη της συσκευής.
- Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση ή παραβίαση αυτών των οδηγιών.
- Κίνδυνος εγκαυμάτων! Μετά τη χρήση της συσκευής, ορισμένες επιφάνειες μπορεί να είναι ζεστές, να είστε προσεκτικοί με τις ζεστές επιφάνειες.
- Αντικαταστήστε το λάδι/λίπος τακτικά. Αφαιρέστε πάντα οποιαδήποτε τροφή παραμένει στο λάδι/λίπος μετά το μαγείρεμα.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεψυγμένα τρόφιμα που περιέχουν πάγο, μην χρησιμοποιείτε ποτέ υγρά λαχανικά ή κρέας, όταν χρησιμοποιείτε τέτοια τρόφιμα να προσέχετε το πιτσιλίσμα του λαδιού.
- Κατά τη γέμιση του λαδιού, ελέγξτε τη μέγιστη χωρητικότητα και μην υπερχειλίζετε το καλάθι.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, περιμένετε να κρυώσει εντελώς η φριτέζα πριν καθαρίσετε. Προσοχή στο ζεστό λάδι μετά τη χρήση, μην το ρίχνετε ποτέ στην αποχέτευση του νεροχύτη ενώ είναι ακόμα ζεστό. Μην ρίχνετε το λάδι στην αποχέτευση για να προστατεύσετε το περιβάλλον.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗ ΦΡΙΤΕΖΑ



Λαβή καλαθιού: “Λαβή καλαθιού” σας επιτρέπει να ανεβokaτεβάξετε το καλάθι όταν το καπάκι της φριτέζας είναι κλειστό (F1).

Κουμπί ανοίγματος: Το ειδικά σχεδιασμένο κουμπί ανοίγματος σας βοηθά να ανοίξετε το καπάκι πολύ πιο εύκολα και με ασφάλεια. Πατήστε το κουμπί και το καπάκι της φριτέζας θα ανοίξει αυτόματα. Έτσι, ο ατμός θα διαφύγει από τη φριτέζα αποφεύγοντας τα εγκαύματα στα δάχτυλα (F2).

Αφαίρεση καπακιού: Για να αφαιρέσετε το καπάκι, σηκώστε το σε κατακόρυφη θέση και τραβήξτε προς τα πάνω (F3).

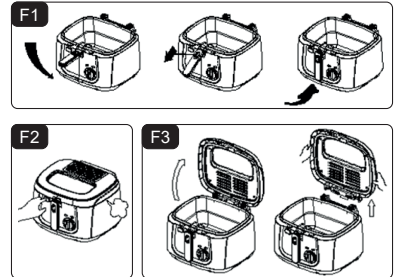
Σύστημα φίλτρων: Το καπάκι είναι εφοδιασμένο με μόνιμο σύστημα φίλτρων που συλλέγει σταγόνες λαδιού από τον ατμό που περνά μέσα από το φίλτρο.

Παράθυρο θέασης: Αλείψτε την εσωτερική επιφάνεια του παραθύρου θέασης με λάδι για να αποτρέψετε τη συμπίκνωση και να ελέγξετε τη διαδικασία μαγειρέματος.

Θερμοστάτης και φωτισμός ένδειξης: Ο θερμοστάτης είναι βαθμονομημένος σε βήματα των 150°C, 170°C και 190°C, που σας προσφέρουν την καλύτερη θερμοκρασία που ταιριάζει με το φαγητό που τηγανίζεται.

Φωτισμός θερμοκρασίας: Θα ανάβει αυτόματα όσο αυξάνεται η θερμοκρασία και θα σβήνει όταν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Φωτισμός τροφοδοσίας: Θα ανάβει αυτόματα όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη.



ΜΕΝΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

Ο χρόνος τηγανίσματος που δίνεται σε αυτόν τον πίνακα είναι μόνο για αναφορά.

ΤΥΠΟΣ ΤΡΟΦΙΜΟΥ	ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (°C)	ΧΡΟΝΟΣ (λεπτά)
Μανιτάρια	170°C	3-5
Παναρισμένο κοτόπουλο	190°C	10-14
Ολόκληρες γαρίδες	170°C	3-5
Κεφτέδες ψαριού	170°C	3-5
Φιλέτα	170°C	5
Κρεμμύδια	190°C	2-4
Πατάτες τηγανιτές	190°C	8-12
Τσιπς πατάτας	190°C	12-18

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΡΙΤΕΖΑΣ

- Αφαιρέστε το καλάθι με τη λαβή από τη βάση.
- Ρίξτε 2-2,5 λίτρα λάδι στη φριτέζα. Το επίπεδο του λαδιού πρέπει να βρίσκεται μεταξύ των επιπέδων MAX και MIN που σημειώνονται στην επιφάνεια του δοχείου.

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε μόνο καλής ποιότητας φυτικό λάδι ή πολυχρηστική λιπαρή ουσία για τηγάνισμα. Το βούτυρο, η μαργαρίνη, το ελαιόλαδο ή τα ζωικά λίπη δεν συνιστώνται λόγω των χαμηλότερων σημείων καπνίσματος.

- Αλείψτε το παράθυρο θέρμανσης με λίγο λάδι.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα και ρυθμίστε τον θερμοστάτη στην απαιτούμενη θερμοκρασία (δείτε το μενού αναφοράς). Η φωτεινή ένδειξη θερμοκρασίας θα σβήσει όταν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Προσθέστε τα τρόφιμα (όσο πιο ξηρά γίνεται) στο καλάθι. Μην υπερφορτώνετε το καλάθι. Τοποθετήστε τρόφιμα με ομοιόμορφο μέγεθος στο καλάθι ώστε να τηγανίζονται ομοιόμορφα. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα τρόφιμα είναι στεγνά πριν τα τηγανίσετε.
- Τοποθετήστε το καλάθι πίσω στη φριτέζα. Αφαιρέστε τη λαβή και κλείστε το καπάκι. Περιστρέψτε το κουμπί του ΚΑΛΑΘΙΟΥ προς τα κάτω για να βυθίσετε το καλάθι και τα τρόφιμα στο λάδι. Μην προσθέτετε νερό ή υγρά υλικά στο λάδι μαγειρέματος, ακόμη και μικρές ποσότητες νερού θα προκαλέσουν πιτσιλίσματα.
- Μετά το μαγείρεμα, ανασηκώστε το καλάθι από το λάδι για να στραγγίσει. Πατήστε το ΚΟΥΜΠΙ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ ΚΑΠΑΚΙΟΥ για να ανοίξετε το καπάκι.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Χρησιμοποιείτε μόνο μεταλλικά σκεύη με μονωμένες λαβές σε ζεστό λάδι.
- Να είστε προσεκτικοί κατά τη διάρκεια του τηγανίσματος, ιδιαίτερα όταν υπάρχουν παιδιά κοντά.
- Επιλέξτε τη θερμοκρασία τηγανίσματος ανάλογα με τον τύπο του τροφίμου. Γενικά, τα τρόφιμα που έχουν προμαγειρευτεί χρειάζονται υψηλότερη θερμοκρασία και λιγότερο χρόνο μαγειρέματος από τα ωμά τρόφιμα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία καθαρισμού, αποσυνδέστε την τροφοδοσία ρεύματος και ανοίξτε το καπάκι.
- Αφήστε το λάδι να κρυώσει εντελώς. Το λάδι ή το λίπος διατηρούν τη θερμοκρασία τους για μεγάλο χρονικό διάστημα μετά τη χρήση. Μην προσπαθήσετε να μετακινήσετε ή να μεταφέρετε τη φριτέζα όσο είναι ακόμη ζεστή.
- Το λάδι μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί αρκετές φορές. Χρησιμοποιήστε στο μέγιστο τη φριτέζα σας έχοντας την πάντα έτοιμη για χρήση. Ένας τρόπος να το κάνετε αυτό είναι να κρατάτε τα ψυγμένα και φιλτραρισμένα λάδια έτοιμα για την επόμενη συνεδρία τηγανίσματος, με το καπάκι να λειτουργεί ως προστασία από τη σκόνη.
- Το λάδι πρέπει να φιλτράρεται μετά από κάθε χρήση.
- Μετά την αποστράγγιση του λαδιού, η φριτέζα πρέπει να σκουπιστεί με απορροφητικό χαρτί, στη συνέχεια με ένα υγρό πανί και λίγο απορρυπαντικό και τέλος να σκουπιστεί με ένα στεγνό πανί. Το εσωτερικό της φριτέζας έχει μια λεία αλουμινένια επιφάνεια. Για να αποφύγετε ζημιές, μην χρησιμοποιείτε επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.
- Το καλάθι μπορεί να πλυθεί σε ζεστό σαπουνόνερο.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

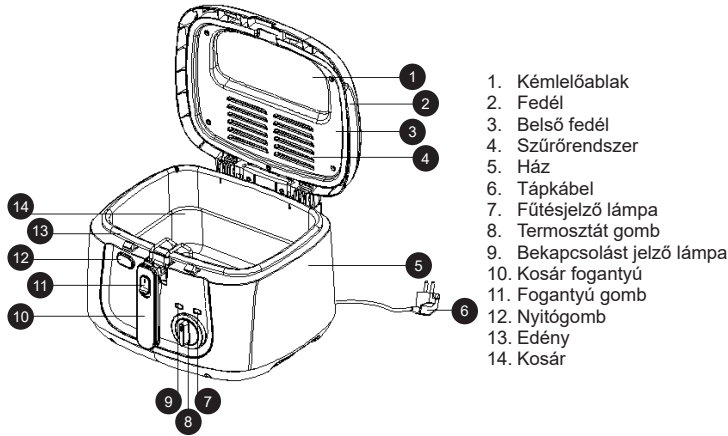
KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a névleges feszültség megegyezik a használt hálózati feszültséggel.
- Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót, a garancialevelet, a vásárlási bizonylatot, és lehetőség szerint az eredeti csomagolást a belső csomagolóanyaggal együtt!
- A készülék kizárólag magáncélú használatra készült, kereskedelmi vagy professzionális használatra nem alkalmas!
- Mindig húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, amikor a készülék nincs használatban, tartozékokat csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha bármilyen rendellenesség lép fel. Előzetesen kapcsolja ki a készüléket. Mindig a dugót fogja meg, ne a kábelt.
- A gyermekek elektromos készülékek által jelentett veszélyektől való védelme érdekében soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel. A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá. Ügyeljen arra is, hogy a kábel ne lógjon le.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt sérülések szempontjából. Ha bármilyen sérülést észlel, a készüléket nem szabad használni.
- Ne engedje, hogy gyermekek a készülékkel játsszanak. Ne engedje, hogy gyermekek a csomagolóanyaggal, például műanyag zacskókkal játsszanak.
- A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy akkor használhatják, ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Ne javítsa a készüléket saját maga; probléma esetén forduljon hivatalos szakszervízhez vagy felhatalmazott szakemberhez.
- Biztonsági okokból a sérült hálózati vezetéket kizárólag a gyártó, a hivatalos szervíz vagy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki azonos típusú vezetékekre.

- Tartsa távol a készüléket és a kábelt hőtől, közvetlen napfénytől, nedvességtől, éles szélektől és hasonló hatásoktól.
- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózathoz, amikor nem használja.
- Csak az eredeti, a szállító által biztosított tartozékokat használja.
- Ne használja a készüléket kültéren. (Kivéve, ha a készülék kifejezetten kültéri használatra készült.) Mindig védje a készüléket a fagyponthoz közeli vagy az alatti hőmérséklettől.
- Soha ne használja víz közelében (fürdőkád, mosdó stb.). A készüléket nem szabad esőnek vagy nedvességnek kitenni. Csak száraz kézzel használja a készüléket.
- Ha a készülék vízbe esik, a kivétel előtt húzza ki a hálózathoz. Ne érintse meg a vízforrást. A készüléket újbóli használat előtt szakemberrel ellenőriztetni kell. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, és ne merítse vízbe.
- A készüléket kizárólag rendeltetésszerűen használja.
- A készüléket csak az előírásoknak megfelelően telepített, földelt aljzathoz csatlakoztatva szabad üzemeltetni. Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a típustáblán feltüntetett értéknek.
- A jóállás nem terjed ki azokra a károkra, amelyek a készülék nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatából, illetve nem szakképzett személy által végzett javításból erednek.
- A készüléket mindig sík és vízszintes felületen használja.
- A készüléket nem szabad tovább használni, ha magasból kemény felületre esett. A nem látható sérülések is befolyásolhatják a készülék biztonságos működését. A készüléket csak szakember általi ellenőrzés után szabad ismét használni.
- Soha ne hordozza vagy húzza a készüléket a hálózati csatlakozódugónál fogva, mert a kábel sérülése rövidzárlatot okozhat. Ne hajlítsa, ne szorítsa be, és ne húzza a hálózati kábelt éles széleken keresztül.
- Ha a készüléken szellőzőnyílás található, ne takarja le. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne dugja ujjait vagy más tárgyakat a készülék nyílásaiba.
- A nem rendeltetésszerű használatból vagy a jelen utasítások be nem tartásából eredő károkért felelősséget nem vállalunk.
- Égési sérülés veszélye! A készülék használata után egyes felületek forrók lehetnek; legyen tisztában a kockázatokkal, és legyen óvatos a forró felületekkel.
- Rendszeresen cserélje az olajat/zsírlevegőt. Főzés után mindig távolítsa el az olajban/zsírlevegőben maradt ételmaradékokat.

ISMERJE MEG A FRITŐZT



Kosár fogantyú: A „Kosár fogantyú” lehetővé teszi a kosár felemelését/leengedését, amikor a fritőz fedele zárva van (F1).

Fedélnyitó gomb: A speciálisan kialakított fedélnyitó gomb segít a fedél könnyebb és biztonságosabb kinyitásában. Nyomja meg a gombot, és a fritőz fedele automatikusan kiold. Így a gőz a sütés során távozik a fritőzből, elkerülve az ujjak leforrzását (F2).

A fedél eltávolítása: A fedél eltávolításához emelje fel függőleges helyzetbe, majd húzza felfelé (F3).

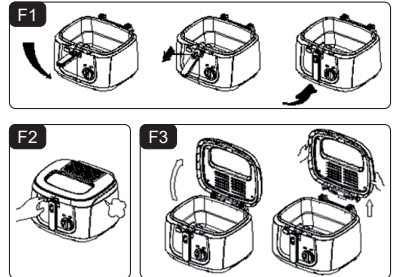
Szűrőrendszer: A fedél állandó szűrőrendszerrel van felszerelve, amely összegyűjti az olajcseppeket a gőzből, miközben az áthalad a szűrőn.

Kémlelőablak: Kenje be a kémlelőablak belső felületét olajjal, hogy megakadályozza a páralecsapódást, és lehetővé tegye a sütési folyamat ellenőrzését.

Termosztát és jelzőlámpa: A termosztát 150°C, 170°C és 190°C jelölésű fokozatokra van kalibrálva, így biztosítja a sütendő ételhez legmegfelelőbb hőmérsékletet.

Hőmérséklet-jelző lámpa: Automatikusan világít, amíg a hőmérséklet emelkedik, és kialszik, amikor a beállított hőmérsékletet eléri.

Bekapcsolást jelző lámpa: Automatikusan világít, amikor a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz.



REFERENCIA MENÜ

A táblázatban megadott sütési idő csak tájékoztató jellegű.

ÉTEL TÍPUSA	HŐMÉRSÉKLET(°C)	IDŐ (perc)
Gomba	170°C	3-5
Panírozott csirke	190°C	10-14
Egész garnélarák	170°C	3-5
Halas pogácsa	170°C	3-5
Filé	170°C	5
Hagyma	190°C	2-4
Hasábburgonya	190°C	8-12
Burgonyachips	190°C	12-18

A SÜTŐ HASZNÁLATA

- Vegye ki a kosarat a tartóból a fogantyú segítségével.
- Öntsön 2–2.5 liter olajat a sütőbe. Az olajsztintnek a tartály felületén jelölt MAX és MIN szint között kell lennie.

Megjegyzés: Kizárólag jó minőségű növényi olajat vagy általános sütőzsiradékot használjon bő olajban sütéshez. Vaj, margarin, olívaolaj vagy állati zsír használata nem ajánlott alacsonyabb füstölési hőmérsékletük miatt.

- Kenje be a betekintő ablakot kevés olajjal.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, és állítsa a termosztátot a kívánt hőmérsékletre (lásd a referencia menüt). A hőmérséklet-jelző lámpa kialszik, amikor a beállított hőmérsékletet elérte.
- Először helyezze az ételt (amennyire csak lehet, száraz állapotban) a kosárba. Ne terhelje túl a kosarat. Az egyenletes sütés érdekében azonos méretű darabokat helyezzen a kosárba. Sütés előtt győződjön meg róla, hogy minden étel teljesen száraz.
- Helyezze vissza a kosarat a sütőbe. Távolítsa el a fogantyút, és csukja le a fedelet. Fordítsa lefelé a BASKET gombot, hogy a kosár és az étel az olajba merüljön. Ne adjon vizet vagy nedves hozzávalókat a sütőolajhoz, mert még kis mennyiségű víz is olajfröccsenést okozhat.
- Sütés után emelje ki a kosarat az olajból, hogy lecsepegjen. A fedél kinyitásához nyomja meg a LID-RELEASE gombot.

TANÁCSOK

- Forró olajban csak hőszigetelt nyelű fém konyhai eszközöket használjon.
- Sütés közben fokozott óvatosság szükséges, különösen, ha gyermekek tartózkodnak a közelben.
- Az étel típusának megfelelően válassza ki a sütési hőmérsékletet. Általános irányelvként az előfőzött ételek magasabb hőmérsékletet és rövidebb sütési időt igényelnek, mint a nyers ételek.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a készüléket a hálózathoz, és nyissa fel a fedelet.
- Hagyja az olajat teljesen lehűlni. Az olaj vagy zsír használat után hosszú ideig megtartja hőmérsékletét. Ne próbálja meg mozgatni vagy szállítani a sütőt, amíg az még forró.
- Az olaj többször is felhasználható. A készülék maximális kihasználása érdekében tartsa mindig használatra készen. Ennek egyik módja, ha a lehűtött és leszűrt olajat a készülékben tárolja a következő sütésig, a fedél pedig porvédőként szolgál.
- Az olajat minden használat után szűrje le.
- Az olaj leengedése után a készüléket törölje ki nedvszívó papírral, majd enyhén nedves, kevés mosogatószerrel átitatott ruhával, végül száraz ruhával törölje szárazra. A készülék belső felülete sima alumínium. A sérülések elkerülése érdekében ne használjon súrolószert vagy éles eszközöket.
- A külső felület nedves ruhával tisztítható; ne használjon súrolószert vagy dörzszzivacsot.
- A kosár meleg, mosogatószeres vízben mosható.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

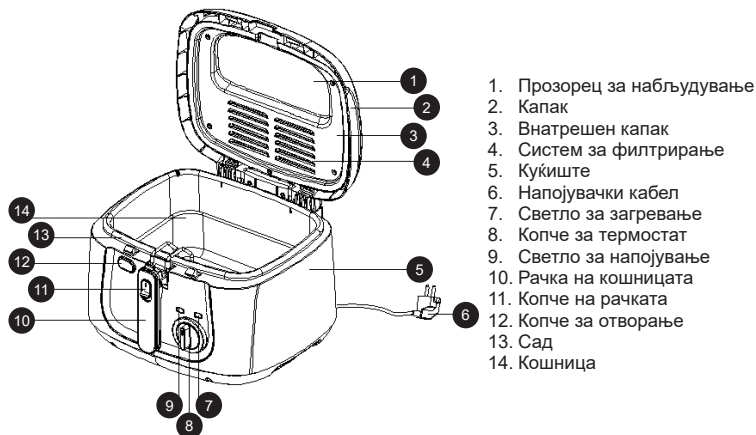
ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред да го користите оваа уред, внимателно прочитајте го упатството за употреба.
- Молиме уверете се дека номиналното напонско напојување е исто како напонот што го користите.
- Чувајте ги упатствата, гаранцискиот сертификат, продажната фактура и, ако е можно, картонската кутија со внатрешното пакување!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална или професионална употреба!
- Секогаш отстранувајте ја вклучената приклучок од розетката кога уредот не се користи, при прикачување на додатоци, чистење на уредот или кога ќе се појави некакво нарушување. Претходно исклучете го уредот. Влечете го приклучокот, а не кабелот.
- За да ги заштитите децата од опасности поврзани со електрични уреди, никогаш не оставајте деца без надзор со уредот. Кога ќе го избирате местото за поставување на уредот, направете го тоа на начин што децата нема да имаат пристап до него. Осигурете се дека кабелот не виска.
- Редовно тестирајте го уредот и кабелот за оштетувања. Ако има било какви оштетувања, уредот не треба да се користи.
- Не дозволувајте децата да се играат со уредот. Не дозволувајте децата да се играат со пакувачки материјал како пластични кеси.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, како и лица со физички, сетилни или ментални оштетувања, или недостаток на искуство и знаење, под услов да бидат надгледувани или им биле дадени инструкции за безбедно користење на уредот и да ги разбираат можните опасности. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да се вршат од деца, освен ако не се под 8 години и не се без надзор.
- Не поправете го уредот сами, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- За безбедносни причини, оштетениот или скршен кабел за напојување може да се замени само со еквивалентен кабел од производителот, од нашата служба за корисници или од слично квалификувана личност.
- Чувајте го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри рабови и слично.
- Исклучете го уредот и извлечете го приклучокот кога не го користите.
- Користете само оригинални додатоци обезбедени од снабдувачот.
- Не користете го уредот надвор. (Освен ако уредот не е дизајниран за користење надвор.) Секогаш заштитете го од ниски или под-ниски температури.
- Никогаш не користете го блиску до вода (бања, мијалник и слично). Уредот не треба да биде изложен на дожд или влага. Користете го

уредот само кога вашите раце се суви.

- Ако уредот падне во вода, исклучете го пред да го извадите од водата. Не допирајте го изворот на водата. Уредот треба да се провери од специјалист пред повторно да се користи. За да се избегне ризик од електричен удар, не чистете го уредот со вода или не го потопувајте во вода.
- Користете го уредот само за намената за која е наменет.
- Овој уред мора да се користи само кога е приклучен на заземен штекер инсталиран во согласност со пропишаните правила. Осигурете се дека напонот на напојување одговара на напонот наведен на табелата со податоци.
- Штетите кои ќе настанат ако уредот се користи за цели кои не се наведени во упатството или ако се користи неправилно или не е поправен од експерти, не се покриени со гаранцијата.
- Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
- Уредот не треба да се користи повеќе по пад на тврда површина од висина. Дури и невидливи оштетувања може да имаат негативен ефект на функционалната безбедност на уредот. Уредот може да се користи само по проверка од професионалец.
- Никогаш не носете или влечете го уредот држејќи го за приклучокот за напојување, бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот. Не кривете, не притискајте и не влечете го кабелот преку остри рабови.
- Ако има отвор за вентилација, не го покривајте. Не внесувајте течности или прав во отворите за вентилација.
- Не вметнувајте прсти или други предмети во отворените делови на уредот.
- Не се прифаќа одговорност за штети причинети од неправилна употреба или неусогласеност со овие упатства.
- Ризик од изгореници! По користење на уредот, некои површини може да бидат топли, бидете внимателни на ризиците и на топлите површини.
- Редовно заменувајте го маслото/маст. Секогаш отстранувајте го храната која може да остане во маслото/мрснотијата по готвењето.
- Не користете замрзната храна која содржи лед, никогаш не користете влажни зеленчуци или месо. При користење на таква храна, бидете внимателни на прскање на маслото.
- При полнење на маслото проверете ја MAX капацитетот и никогаш не преполнувајте го садот.
- Пред да го исчистите уредот, почекајте додека не се излади целосно, пред да го исчистите. Бидете внимателни со топлото масло по користењето, никогаш не го истурајте во сливот додека маслото е сè уште топло. Не истурајте го маслото во сливот за да го заштитите околината.

ЗАПОЗНАЈТЕ ЈА ФРИТЕЗАТА



Рачка на кошницата: „Рачката на кошницата“ ви овозможува да ја подигнете/спуштите кошницата кога капакот на фритезата е затворен (F1).

Копче за отворање на капакот: Специјално дизајнираното копче за отворање на капакот ви помага да го отворите капакот многу полесно и побезбедно. Притиснете го копчето и капакот на фритезата автоматски ќе се ослободи. Така, пареата ќе излезе од фритезата за време на пржењето за да се избегне изгорување на прстите (F2).

Отстранување на капакот: За да го отстраните капакот, подигнете го во вертикална положба и повлечете го нагоре (F3).

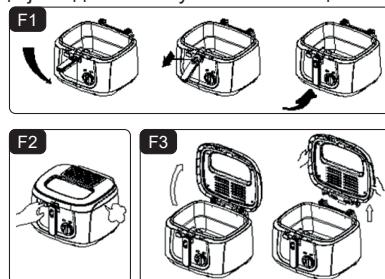
Систем за филтрирање: Капакот е опремен со траен систем за филтрирање, кој ги собира капките масло од пареата додека поминува низ филтерот.

Прозорец за набљудување: Намачкајте ја внатрешната страна на прозорецот за набљудување со масло за да спречите создавање кондензација и да овозможите следење на процесот на готвење.

Термостат и сигнално светло: Термостатот е калибриран во степени означени со 150°C, 170°C и 190°C, што ви овозможува најсоодветна температура за храната што се пржи.

Светло за температура: Автоматски ќе се вклучи додека температурата се зголемува и ќе се исклучи кога ќе се достигне поставената температура.

Светло за напојување: Автоматски ќе се вклучи кога апаратот е приклучен во струја.



РЕФЕРЕНТНО МЕНИ

Времето на пржење дадено во оваа табела е само за референца.

ТИП НА ХРАНА	ТЕМПЕРАТУРА(°C)	ВРЕМЕ (минути)
Печурки	170°C	3-5
Панирано пилешко	190°C	10-14
Цели ракчиња	170°C	3-5
Рибини колачи	170°C	3-5
Филе	170°C	5
Кромид	190°C	2-4
Помфрит	190°C	8-12
Чипс од компир	190°C	12-18

УПОТРЕБА НА ФРИТЕЗА

- Отстранете ја корпата од држачот со помош на рачката.
- Истурете 2–2.5 литри масло во фритезата. Нивото на маслото мора да биде помеѓу ознаките MAX и MIN означени на површината на садот.

Забелешка: Користете само квалитетно растително масло или универзална маснотија за длабоко пржење. Путер, маргарин, маслиново масло или животинска маст не се препорачуваат поради нивната пониска температура на чадење.

- Намачкајте го прозорецот за гледање со малку масло.
- Приклучете го уредот во електричната мрежа и поставете го термостатот на потребната температура (видете го референтното мени). Светлото за температура ќе се изгаси кога ќе се достигне поставената температура.
- Прво ставете ја храната (колку што е можно посува) во корпата. Не ја преполнувајте корпата. Ставете парчиња со еднаква големина за да се испржат рамномерно. Осигурете се дека храната е добро исушена пред пржење.
- Вратете ја корпата во фритезата. Отстранете ја рачката и затворете го капакот. Свртете го копчето BASKET надолу за да ги потопите корпата и храната во маслото. Не додавајте вода или влажни состојки во маслото за готвење, дури и мали количини вода ќе предизвикаат прскање на маслото.
- По готвењето, подигнете ја корпата од маслото за да се исцеди. Притиснете го копчето LID-RELEASE за да го отворите капакот.

СОВЕТИ

- Користете само метални кујнски алати со изолирани рачки во врело масло.
- Потребна е претпазливост при пржење, особено кога деца се во близина.
- Земете го предвид типот на храната при изборот на температурата за пржење. Како општо правило, претходно подготвената храна бара повисока температура и пократко време на готвење од суровата храна.

ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ

- Пред да започнете со чистење, исклучете го уредот од струја и отворете го капакот.
- Оставете го маслото целосно да се излади. Маслото или маста ја задржува температурата долго време по употребата. Не обидувајте се да ја преместувате или носите фритезата додека е сè уште жешка.
- Маслото може да се користи повеќепати. Искористете ја максимално вашата фритеза така што ќе ја одржувате подготвена за употреба. Еден начин е да го чувате изладеното и процедено масло внатре, подготвено за следното пржење, со капакот како заштита од прашина.
- Маслото треба да се филтрира по секоја употреба.
- По исцедувањето на маслото, фритезата треба да се избрише со вливачка хартија, потоа со влажна крпа и малку детергент, и на крај да се исчисти со сува крпа. Внатрешноста на фритезата има мазна алуминиумска површина. За да се избегне оштетување, не користете абразивни средства или остри алати.
- Надворешниот дел може да се чисти со влажна крпа; не користете абразивни средства или груби сунѓери.
- Корпата може да се мие со топла вода и сапун.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

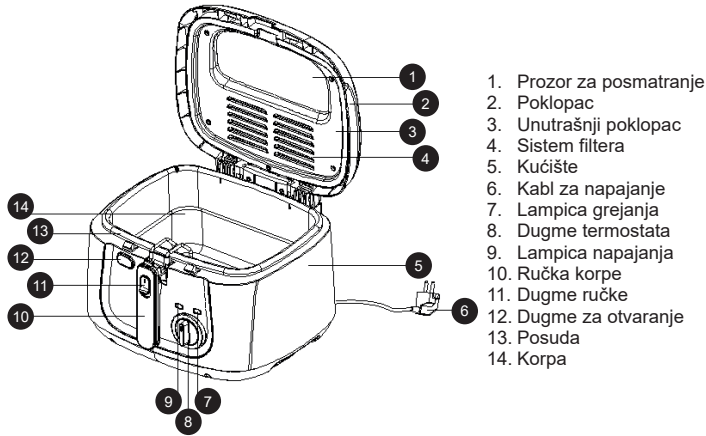
MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pre upotrebe ovog uređaja pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Proverite da li je naznačeni napon isti kao napon koji koristite.
- Sačuvajte uputstva, garantni list, račun o kupovini, a ako je moguće, i kutiju sa unutrašnjom ambalažom!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije predviđen za komercijalnu niti profesionalnu upotrebu!
- Uvek isključite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi, kada montirate dodatke, čistite uređaj ili u slučaju bilo kakvog kvara. Pre toga isključite uređaj. Povucite utikač, a ne kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Zbog toga, odaberite mesto za uređaj tako da deca nemaju pristup. Vodite računa da kabl ne visi.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl na eventualna oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj ne treba koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju ambalažom, poput plastičnih kesa.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju moguće opasnosti. Deca mlađa od 8 godina ne smeju čistiti niti održavati uređaj bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, oštećeni ili polomljeni kabl sme zameniti samo identičan kabl proizvođača, servisa korisnika ili kvalifikovane osobe.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktne sunčeve svetlosti, vlage, oštih ivica i sličnih izvora.
- Isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi.
- Koristite isključivo originalne dodatke koje je obezbedio dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom prostoru (osim ako je uređaj posebno namenjen za spoljašnju upotrebu). Uvek zaštitite uređaj od niskih temperatura.
- Nikada ne koristite uređaj blizu vode (kade, sudopere itd.). Uređaj ne sme biti izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suve.

- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga iz struje pre nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor struje. Uređaj mora pregledati stručnjak pre ponovne upotrebe. Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo za namenjenu svrhu.
- Uređaj se sme koristiti samo kada je povezan sa uzemljenom utičnicom instaliranom u skladu s propisima. Proverite da li napon napajanja odgovara naponu navedenom na pločici uređaja.
- Oštećenja nastala nepravilnom upotrebom, upotrebom koja nije navedena u uputstvima ili nestručnim popravkama nisu pokrivena garancijom.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj ne treba koristiti nakon pada na tvrdu površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu negativno uticati na funkcionalnu bezbednost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite niti povlačite uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja usled pucanja kablova. Ne savijajte, ne pritiskajte niti povlačite kabl preko oštih ivica.
- Ako uređaj ima ventilacioni otvor, nemojte ga pokrivati. Ne sipajte tečnost ili prah u ventilacione otvore.
- Ne uvlačite prste niti druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.
- Opasnost od opekotina! Nakon upotrebe uređaja, određene površine mogu biti vruće, pa budite oprezni.
- Redovno menjajte ulje/masnoću. Uklonite ostatke hrane iz ulja/masnoće nakon kuvanja.
- Nemojte koristiti smrznutu hranu koja sadrži led niti vlažno povrće ili meso, jer može doći do prskanja ulja.
- Prilikom sipanja ulja, proverite maksimalni kapacitet i nikada ne prelazite oznaku MAX.
- Pre čišćenja uređaja, sačekajte da se friteza potpuno ohladi. Budite pažljivi s vrućim uljem nakon upotrebe; nikada ga ne sipajte u sudoperu dok je još vruće. Da biste zaštitili životnu sredinu, nemojte bacati ulje u odvod sudopere.

UPOZNAJTE FRITEZU



Ručka korpe: „Ručka korpe“ vam omogućava da podignete/spustite korpu kada je poklopac friteze zatvoren (F1).

Dugme za otvaranje poklopca: Posebno dizajnirano dugme za otvaranje poklopca pomaže vam da poklopac otvorite mnogo lakše i bezbednije. Pritisnite dugme i poklopac friteze će se automatski osloboditi. Na taj način para će izaći iz friteze tokom prženja kako bi se izbeglo opekotine prstiju (F2).

Uklanjanje poklopca: Da biste uklonili poklopac, podignite ga u vertikalni položaj i povucite nagore (F3).

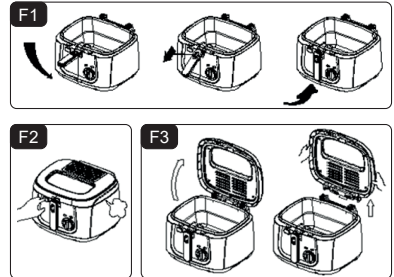
Sistem filtera: Poklopac je opremljen trajnim sistemom filtera, koji sakuplja kapljice ulja iz pare dok prolazi kroz filter.

Prozor za posmatranje: Namažite unutrašnju stranu prozora za posmatranje uljem kako biste sprečili stvaranje kondenzacije i omogućili praćenje procesa kuvanja.

Termostatski i signalna lampica: Termostatski je kalibrisan u stepenima označenim sa 150°C, 170°C i 190°C, što vam omogućava najpogodniju temperaturu za hranu koja se prži.

Lampica temperature: Automatski će se upaliti dok temperatura raste i ugasiće se kada se dostigne podešena temperatura.

Lampica napajanja: Automatski će se upaliti kada je uređaj priključen na električnu mrežu.



REFERENTNI MENI

Vreme prženja dato u ovoj tabeli je samo informativno.

VRSTA HRANE	TEMPERATURA (°C)	VREME (minuta)
Pečurke	170°C	3-5
Pohovana piletina	190°C	10-14
Cele škampi	170°C	3-5
Riblje pljeskavice	170°C	3-5
Fileti	170°C	5
Crni luk	190°C	2-4
Pomfrit	190°C	8-12
Čips od krompira	190°C	12-18

UPOTREBA FRITEZE

- Uklonite korpu sa nosača pomoću ručke.
- Sipajte 2–2.5 litara ulja u fritezu. Nivo ulja mora biti između oznaka MAX i MIN označenih na površini posude.

Napomena: Koristite samo kvalitetno biljno ulje ili univerzalnu mast za duboko prženje. Maslac, margarin, maslinovo ulje ili životinjska mast se ne preporučuju zbog niže tačke dimljenja.

- Namažite prozor za posmatranje sa malo ulja.
- Priključite uređaj na električnu mrežu i podesite termostat na željenu temperaturu (pogledajte referentni meni). Lampica temperature će se ugasiti kada se dostigne podešena temperatura.
- Najpre stavite hranu (što je moguće suvlju) u korpu. Ne preopterećujte korpu. Stavite komade jednake veličine u korpu kako bi se ravnomerno ispržili. Uverite se da je sva hrana dobro osušena pre prženja.
- Vratite korpu u fritezu. Uklonite ručku i zatvorite poklopac. Okrenite dugme BASKET nadole da bi korpa i hrana bili potopljeni u ulje. Ne dodajte vodu ili vlažne sastojke u ulje za prženje, čak i male količine vode izazvaće prskanje ulja.
- Nakon pripreme, podignite korpu iz ulja da se ocedi. Pritisnite dugme LID-RELEASE da otvorite poklopac.

SAVETI

- Koristite samo metalni kuhinjski pribor sa izolovanim drškama u vrućem ulju.
- Potreban je oprez prilikom prženja, naročito kada su deca u blizini.
- Uzimajući u obzir vrstu hrane, izaberite odgovarajuću temperaturu za prženje. Kao opšte pravilo, prethodno pripremljena hrana zahteva višu temperaturu i kraće vreme pripreme nego sirova hrana.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- Pre početka čišćenja, isključite uređaj iz struje i otvorite poklopac.
- Ostavite ulje da se potpuno ohladi. Ulje ili mast zadržavaju temperaturu dugo nakon upotrebe. Ne pokušavajte da pomerate ili nosite fritezu dok je još uvek vruća.
- Ulje se može koristiti više puta. Maksimalno iskoristite vašu fritezu tako što ćete je uvek držati spremnom za upotrebu. Jedan način je da ohlađeno i procedjeno ulje čuvate unutra, spremno za sledeće prženje, pri čemu poklopac služi kao zaštita od prašine.
- Ulje treba filtrirati nakon svake upotrebe.
- Nakon prажnjenja ulja, fritezu treba obrisati upijajućim papirom, zatim vlažnom krpom i malo deterdženta, i na kraju suvom krpom. Unutrašnjost friteze ima glatku aluminijumsku površinu. Da biste izbegli oštećenja, ne koristite abrazivna sredstva ili oštre predmete.
- Spoljašnjost se može čistiti vlažnom krpom; ne koristiti abrazivna sredstva ili grube sundere.
- Korpa se može prati u toploj vodi sa deterdžentom.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

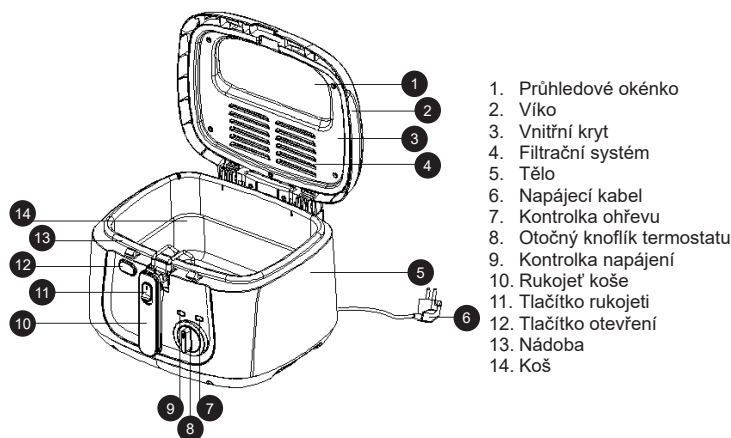
PRISÍM, BERTÉ V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ
NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

OBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před použitím tohoto zařízení si prosím pečlivě přečtete návod k obsluze.
- Ujistěte se, že jmenovité napětí odpovídá napětí, které používáte.
- Uchovejte si prosím návod k obsluze, záruční list, doklad o koupi a pokud možno i originální krabici s vnitřním obalem!
- Zařízení je určeno výhradně pro soukromé použití, nikoli pro komerční nebo profesionální použití!
- Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, pokud zařízení nepoužíváte, při připojování příslušenství, při čištění zařízení nebo pokud dojde k jakékoli poruše. Předem zařízení vypněte. Tahejte za zástrčku, nikoli za kabel.
- Abyste ochránili děti před nebezpečím elektrických spotřebičů, nikdy je nenechávejte se zařízením bez dozoru. Při výběru místa pro zařízení zajistěte, aby k němu děti neměly přístup. Dbejte na to, aby kabel nevisel dolů.
- Pravidelně kontrolujte zařízení i kabel, zda nejsou poškozené. Pokud zjistíte jakékoli poškození, zařízení nepoužívejte.
- Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Nedovolte dětem hrát si s obalovým materiálem, jako jsou plastové sáčky.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí možným rizikům. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a bez dozoru.
- Neopravujte zařízení sami; v případě problému se obraťte na autorizovaného odborníka.
- Z bezpečnostních důvodů smí být poškozený síťový kabel vyměněn pouze výrobcem, naším servisním oddělením nebo podobně kvalifikovanou osobou za stejný typ kabelu.
- Udržujte zařízení i kabel mimo dosah tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti, ostrých hran a podobně.
- Pokud zařízení nepoužíváte, vypněte jej a odpojte od sítě.
- Používejte pouze originální příslušenství dodané dodavatelem.
- Nepoužívejte zařízení venku. (Pokud není zařízení určeno pro venkovní použití.) Vždy jej chraňte před nulovými nebo podnulovými teplotami.

- Nikdy nepoužívejte v blízkosti vody (vana, umyvadlo apod.). Spotřebič nesmí být vystaven dešti ani vlhkosti. Zařízení používejte pouze suchýma rukama.
- Pokud zařízení spadne do vody, před vyjmutím jej odpojte ze zásuvky. Nedotýkejte se zdroje vody. Před dalším použitím musí být zařízení zkontrolováno odborníkem. Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte zařízení vodou ani jej neponořujte do vody.
- Používejte zařízení pouze k určenému účelu.
- Toto zařízení smí být provozováno pouze při připojení k uzemněné zásuvce instalované v souladu s předpisy. Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Na škody vzniklé používáním zařízení k jiným účelům, než jsou uvedeny v návodu, nesprávným používáním nebo opravami prováděnými neodborníky se záruka nevztahuje.
- Zařízení vždy používejte na rovném a vodorovném povrchu.
- Pokud zařízení spadne z výšky na tvrdý povrch, nesmí se dále používat. I neviditelné poškození může negativně ovlivnit bezpečnost jeho provozu. Zařízení lze znovu používat pouze po kontrole odborníkem.
- Nikdy nenoste ani netahejte zařízení za napájecí zástrčku, protože při poškození kabelu hrozí riziko zkratu. Neohýbejte, nemačkejte ani netahejte napájecí kabel přes ostré hrany.
- Pokud je zařízení vybaveno větracím otvorem, nezakrývejte jej. Nelijte do větracích otvorů žádnou tekutinu ani prášek.
- Nevkládejte prsty ani jiné předměty do otevřených částí zařízení.
- Za škody způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením těchto pokynů neneseme odpovědnost.
- Riziko popálení! Po použití mohou být některé povrchy horké; buďte si vědomi rizik a dávejte pozor na horké povrchy.
- Pravidelně vyměňujte olej/tuk. Po vaření vždy odstraňte zbytky potravin, které zůstaly v oleji/tuku.
- Nepoužívejte zmrazené potraviny obsahující led a nikdy nepoužívejte mokrou zeleninu nebo maso; při použití takových potravin počítejte s rizikem vystřikujícího oleje.
- Při plnění olejem zkontrolujte maximální kapacitu označenou jako MAX a nikdy nepřepĺňujte koš.
- Před čištěním spotřebiče počkejte, dokud fritéza zcela nevychladne. Dávejte pozor na horký olej po použití; nikdy jej nelijte do odpadu dřezu, dokud je ještě horký. Z důvodu ochrany životního prostředí nelijte olej do odpadu dřezu.

SEZNÁMENÍ S FRITÉZOU



Rukojeť koše: „Rukojeť koše“ umožňuje zvedat/spouštět koš, když je víko fritézy zavřené (F1).

Tlačítko otevření víka: Speciálně navržené tlačítko pro otevření víka vám umožňuje otevřít víko mnohem snadněji a bezpečněji. Stiskněte tlačítko a víko fritézy se automaticky uvolní. Pára tak bude během smažení unikat z fritézy, aby se zabránilo opaření prstů (F2).

Sejmutí víka: Pro sejmutí víka jej zvedněte do svislé polohy a vytáhněte směrem nahoru (F3).

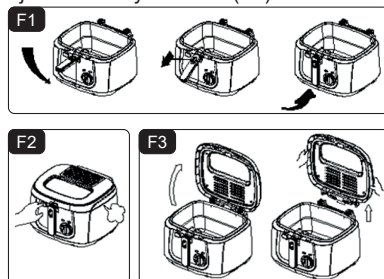
Filtrační systém: Víko je vybaveno trvalým filtračním systémem, který zachycuje kapky oleje z páry při jejím průchodu filtrem.

Průhledové okénko: Potřete vnitřní stranu průhledového okénka olejem, aby se zabránilo kondenzaci a bylo možné kontrolovat průběh smažení.

Termostat a kontrolka: Termostat je kalibrován v krocích označených 150°C, 170°C a 190°C, což vám umožňuje zvolit nejvhodnější teplotu pro smažené potraviny.

Kontrolka teploty: Automaticky se rozsvítí během zvyšování teploty a zhasne po dosažení nastavené teploty.

Kontrolka napájení: Automaticky se rozsvítí po připojení spotřebiče k elektrické síti.



REFERENČNÍ MENU

Doba smažení uvedená v této tabulce je pouze orientační.

DRUH POTRAVINY	TEPLOTA (°C)	ČAS (minuty)
Houby	170°C	3-5
Obalované kuře	190°C	10-14
Celé krevety	170°C	3-5
Rybí karbanátky	170°C	3-5
Filety	170°C	5
Cibule	190°C	2-4
Hranolky	190°C	8-12
Bramborové chipsy	190°C	12-18

POUŽÍVÁNÍ FRITÉZY

- Vyjměte koš z držáku pomocí rukojeti.
- Nalijte do fritézy 2–2,5 litru oleje. Hladina oleje musí být mezi značkami MAX a MIN vyznačenými na povrchu nádoby.

Poznámka: Používejte pouze kvalitní rostlinný olej nebo univerzální tuk pro fritování. Máslo, margarín, olivový olej nebo živočišný tuk se nedoporučují z důvodu jejich nižší teploty zakouření.

- Potřete průhledové okénko trochou oleje.
- Připojte spotřebič k elektrické síti a nastavte termostat na požadovanou teplotu (viz referenční menu). Kontrolka teploty zhasne, jakmile je dosaženo nastavené teploty.
- Nejprve vložte potraviny (co nejsušší) do koše. Nepřepĺňujte koš. Vkládejte potraviny stejné velikosti, aby se smažily rovnoměrně. Ujistěte se, že jsou všechny potraviny před smažením důkladně osušené.
- Vraťte koš zpět do fritézy. Sejměte rukojeť a zavřete víko. Otočte ovladač BASKET dolů, aby byl koš s potravinami ponořen do oleje. Nepřidávejte do oleje vodu ani vlhké suroviny, i malé množství vody způsobí prskání oleje.
- Po dokončení smažení zvedněte koš z oleje a nechte jej odkapat. Stiskněte tlačítko LID-RELEASE pro otevření víka.

TIPY

- V horkém oleji používejte pouze kovové kuchyňské náčiní s tepelně izolovanými rukojetmi.
- Při smažení dbejte zvýšené opatrnosti, zejména pokud jsou poblíž děti.
- S ohledem na druh potravin zvolte vhodnou teplotu smažení. Obecně platí, že předvařené potraviny vyžadují vyšší teplotu a kratší dobu přípravy než syrové potraviny.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před zahájením čištění odpojte spotřebič od elektrické sítě a otevřete víko.
- Nechte olej zcela vychladnout. Olej nebo tuk si po použití dlouho udržuje teplotu. Nepokoušejte se fritézu přemísťovat nebo přenášet, dokud je ještě horká.
- Olej lze použít několikrát. Využijte fritézu naplno tím, že ji budete mít vždy připravenou k použití. Jedním ze způsobů je uchovávat vychladlý a přefiltrovaný olej uvnitř, připravený na další smažení, přičemž víko slouží jako ochrana proti prachu.
- Olej je nutné po každém použití přefiltrovat.
- Po vypuštění oleje vytřete fritézu savým papírem, poté vlhkým hadříkem s malým množstvím čistícího prostředku a nakonec suchým hadříkem. Vnitřní část fritézy má hladký hliníkový povrch. Aby nedošlo k poškození, nepoužívejte abrazivní prostředky ani ostré nástroje.
- Vnější část lze čistit vlhkým hadříkem; nepoužívejte abrazivní prostředky ani drátěnky.
- Koš lze mýt v teplé vodě se saponátem.

Správné likvidace tohoto výrobku



- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

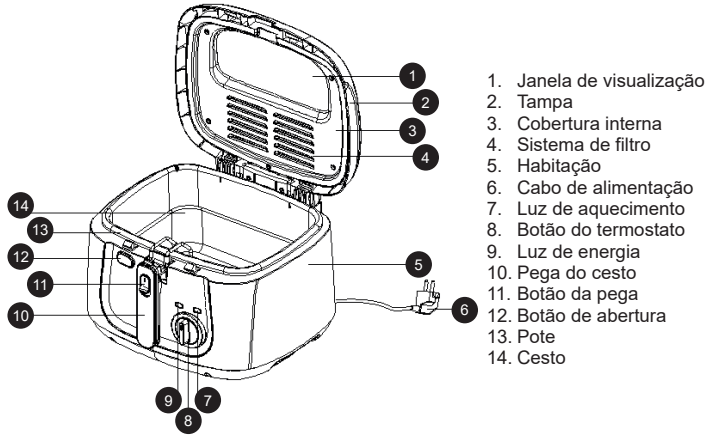
NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este aparelho, leia atentamente o manual de instruções
- Certifique-se de que a voltagem nominal seja a mesma da voltagem que você utiliza
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de compra e, se possível, a embalagem com a proteção interna!
- O aparelho é destinado exclusivamente ao uso doméstico e não para uso comercial ou profissional!
- Sempre retire o plugue da tomada quando o aparelho não estiver em uso, ao conectar acessórios, ao limpar o aparelho ou em caso de qualquer problema Desligue o aparelho antes disso Puxe pelo plugue, não pelo cabo
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe sozinhas com o aparelho Ao escolher a localização do aparelho, certifique-se de que as crianças não tenham acesso a ele Verifique também se o cabo não está pendurado
- Teste regularmente o aparelho e o cabo para verificar possíveis danos Em caso de qualquer dano, o aparelho não deve ser utilizado
- Não permita que crianças brinquem com o aparelho Não deixe que crianças brinquem com materiais de embalagem, como sacos plásticos
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre como usar o aparelho com segurança e compreendam os possíveis perigos A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e estejam supervisionadas
- Não tente reparar o aparelho por conta própria Em caso de problema, consulte um técnico autorizado
- Por motivos de segurança, um cabo de alimentação danificado ou quebrado só pode ser substituído por um cabo equivalente fornecido pelo fabricante, pelo serviço de atendimento ao cliente ou por uma pessoa qualificada
- Mantenha o aparelho e o cabo longe de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e similares
- Desligue o aparelho e desconecte-o da tomada quando não estiver em uso
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fabricante
- Não utilize o aparelho ao ar livre (a menos que o aparelho seja projetado para uso externo) Sempre proteja o aparelho contra temperaturas de zero ou abaixo de zero graus

- Nunca utilize próximo à água (banheira, pia, etc) O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade Use o aparelho apenas com as mãos secas
- Se o aparelho cair na água, desconecte-o antes de retirá-lo Não toque na fonte de água O aparelho deve ser verificado por um especialista antes de ser usado novamente Para evitar risco de choque elétrico, não limpe o aparelho com água nem o mergulhe em água Use o aparelho apenas para o propósito pretendido
- Este aparelho só deve ser utilizado quando conectado a uma tomada aterrada, instalada de acordo com as regulamentações Certifique-se de que a voltagem de alimentação corresponda à indicada na placa de identificação
- Danos ocorridos devido ao uso do aparelho para fins diferentes dos especificados nas instruções, uso incorreto ou reparos realizados por pessoas não autorizadas não são cobertos pela garantia
- Sempre use o aparelho em uma superfície plana e horizontal
- O aparelho não deve ser mais utilizado após uma queda em uma superfície dura Mesmo danos invisíveis podem afetar a segurança funcional do aparelho O aparelho só poderá ser utilizado novamente após ser verificado por um profissional
- Nunca carregue ou puxe o aparelho segurando o plugue, pois há risco de curto-circuito devido à ruptura do cabo Não dobre, prenda ou puxe o cabo sobre bordas afiadas
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra Não despeje líquidos ou pó nos orifícios de ventilação
- Não insira dedos ou outros objetos nas partes abertas do aparelho
- Não nos responsabilizamos por danos causados por uso impróprio ou pela falha em cumprir estas instruções
- Risco de queimadura! Após o uso do aparelho, algumas superfícies podem estar quentes Tenha cuidado e atenção com superfícies quentes
- Substitua o óleo/gordura regularmente Sempre remova qualquer resíduo de alimentos que possa permanecer no óleo/gordura após o preparo
- Não utilize alimentos congelados contendo gelo, nem vegetais ou carnes úmidos Ao utilizar esses alimentos, tenha cuidado com respingos de óleo
- Ao encher o óleo, verifique a capacidade máxima (MAX) e nunca exceda esse limite
- Antes de limpar o aparelho, espere até que ele esfrie completamente Tenha cuidado com o óleo quente após o uso; nunca despeje o óleo quente no ralo da pia Não despeje o óleo no ralo da pia para proteger o meio ambiente

CONHEÇA A FRITADEIRA ELÉTRICA



Pega do Cesto: A “Pega do Cesto” permite levantar/abaixar o cesto quando a tampa da fritadeira está fechada (F1).

Botão de Abertura da Tampa: O Botão de Abertura da Tampa, especialmente projetado, ajuda a abrir a tampa com muito mais facilidade e segurança. Pressione o botão, e a tampa da fritadeira será liberada automaticamente. Assim, o vapor escapará da fritadeira para evitar queimar os dedos (F2).

Para Remover a Tampa: Para remover a tampa, levante-a para uma posição vertical e puxe-a para cima (F3).

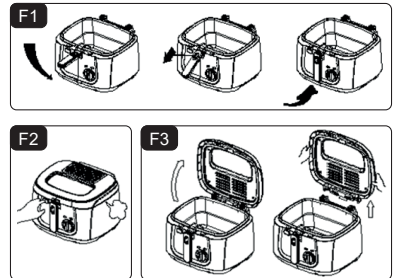
Sistema de Filtro: A tampa está equipada com um sistema de filtro permanente, que coleta gotas de óleo do vapor à medida que passa pelo filtro.

Janela de Visualização: Passe óleo na face interna da janela de visualização para evitar a formação de condensação e permitir que o processo de cozimento seja verificado.

Termostato e Luz Piloto: O termostato é calibrado em etapas marcadas a 150°C, 170°C e 190°C, oferecendo a melhor temperatura para o alimento a ser frito.

Luz de Temperatura: Acenderá automaticamente enquanto a temperatura continuar subindo e apagará quando a temperatura definida for atingida.

Luz de Energia: Acenderá automaticamente quando o aparelho estiver ligado.



MENU DE REFERÊNCIA

O tempo de fritura indicado neste gráfico é apenas para referência.

TIPO DE ALIMENTO	TEMPERATURA (°C)	TEMPO (minutos)
Cogumelos	170°C	3-5
Frango empanado	190°C	10-14
Camarão inteiro	170°C	3-5
Bolinhos de peixe	170°C	3-5
Filés	170°C	5
Cebolas	190°C	2-4
Batatas fritas	190°C	8-12
Chips de batata	190°C	12-18

USO DA FRITADEIRA

- Remova o cesto com a pega do suporte.
- Despeje entre 2-2,5 litros de óleo na fritadeira. O nível do óleo deve estar entre os níveis MAX e MIN marcados na superfície do pote.

Nota: Use apenas óleo vegetal de boa qualidade ou gordura para fritar de uso geral. Manteiga, margarina, azeite ou gordura animal não são recomendados devido às suas temperaturas de fumo mais baixas.

- Passe um pouco de óleo na janela de visualização.
- Ligue à corrente elétrica e ajuste o termostato para a temperatura desejada (veja o menu de referência). A luz de temperatura apagará quando a temperatura definida for atingida.
- Adicione a comida (tão seca quanto possível) no cesto primeiro. Não sobrecarregue o cesto. Coloque alimentos de tamanho uniforme no cesto para que cozinhem de maneira uniforme. Certifique-se de secar todos os alimentos antes de fritar.
- Coloque o cesto de volta na fritadeira. Remova a pega e feche a tampa. Gire o botão CESTO para baixo para imergir o cesto e os alimentos no óleo. Não adicione água ou coisas molhadas ao óleo de cozinha, mesmo pequenas quantidades de água farão o óleo espirrar.
- Depois de cozinhar, levante o cesto para fora do óleo para escorrer. Pressione o BOTÃO DE LIBERAÇÃO DA TAMPA para abrir a tampa.

DICAS

- Use apenas utensílios de cozinha de metal com cabos isolados em óleo quente.
- Deve-se tomar cuidado ao fritar, especialmente quando há crianças por perto.
- Levando em consideração o tipo de alimento, selecione a temperatura para fritar. Como guia geral, alimentos que foram pré-cozidos de alguma forma precisam de uma temperatura mais alta e menos tempo de cozimento do que aqueles alimentos crus.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Antes de iniciar o processo de limpeza, desconecte a fonte de alimentação e abra a tampa.
- Esfrie completamente o óleo. O óleo ou a gordura retêm sua temperatura por um longo tempo após o uso. Não tente mover ou carregar a fritadeira enquanto ainda estiver quente.
- O óleo pode ser reutilizado várias vezes. Utilize ao máximo a sua fritadeira mantendo-a sempre pronta para uso. Uma maneira de fazer isso é manter os óleos resfriados e coados dentro, prontos para a próxima sessão de fritura, com a tampa atuando como uma tampa contra poeira.
- O óleo deve ser filtrado após cada uso.
- Após drenar o óleo, a fritadeira deve ser limpa com papel absorvente, depois com um pano úmido e um pouco de detergente, e finalmente limpa com um pano seco. O interior da fritadeira tem uma superfície de alumínio liso. Para evitar danos, não use abrasivos ou instrumentos cortantes.
- O exterior pode ser limpo com um pano úmido, não use abrasivos ou esfregões.
- O cesto pode ser lavado em água morna com sabão.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

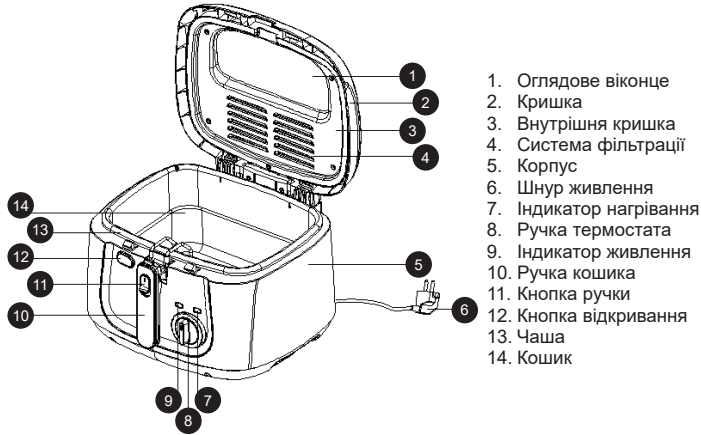
БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.
 ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
 ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед використанням цього пристрою уважно прочитайте інструкцію.
- Переконайтеся, що номінальна напруга збігається з напругою, яку ви використовуєте.
- Зберігайте інструкції, сертифікат гарантії, чек продажу та, якщо можливо, коробку з внутрішньою упаковкою!
- Пристрій призначений виключно для приватного використання і не для комерційного, професійного використання!
- Завжди вимикайте вилку з розетки, коли пристрій не використовується, при підключенні додаткових частин, очищенні пристрою або коли виникає неполадка. Перед тим вимкніть пристрій. Тягніть за вилку, а не за кабель.
- Щоб захистити дітей від небезпек електричних приладів, ніколи не залишайте їх без нагляду з пристроєм. Вибирайте місце для пристрою так, щоб діти не мали до нього доступу. Переконайтеся, що кабель не висить.
- Регулярно перевіряйте пристрій і кабель на наявність пошкоджень. У разі пошкодження будь-якого виду, не використовуйте пристрій.
- Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Не дозволяйте дітям грати з упаковочними матеріалами, такими як пластикові пакети.
- Цей прилад можна використовувати дітьми віком від 8 років і особами з фізичними, сенсорними або психічними обмеженнями, а також особами без досвіду та знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструктаж щодо безпечного використання приладу та розуміють можливі небезпеки. Діти не повинні виконувати очищення та обслуговування приладу, якщо вони молодші за 8 років і без нагляду.
- Не ремонтуйте пристрій самостійно, а звертайтеся до авторизованого спеціаліста у разі виникнення проблем.
- З міркувань безпеки пошкоджений або зламаний мережевий шнур може бути замінений тільки еквівалентним шнуром від виробника, нашого відділу обслуговування клієнтів або подібною кваліфікованою особою.
- Тримайте пристрій і кабель подалі від тепла, прямого сонячного світла, вологи, гострих країв тощо.
- Вимикайте пристрій і виймайте вилку, коли не використовуєте пристрій.
- Використовуйте лише оригінальні аксесуари, надані постачальником.
- Не використовуйте пристрій на вулиці (якщо пристрій не призначений для використання на вулиці). Завжди захищайте від нульових або мінусових температур.

- Ніколи не використовуйте біля води (ванна, умивальник тощо). Прилад не можна піддавати дощу чи вологості. Використовуйте прилад тільки тоді, коли ваші руки сухі.
- Якщо пристрій впав у воду, вийміть вилку з розетки перед тим, як діставати його з води. Не торкайтесь джерела води. Прилад має бути перевірений фахівцем перед повторним використанням. Для запобігання ураженню електричним струмом не очищуйте пристрій водою і не занурюйте його у воду.
- Використовуйте пристрій лише за призначенням.
- Цей пристрій можна експлуатувати лише при підключенні до заземленої розетки, встановленої відповідно до норм. Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає зазначеній на табличці типу.
- Пошкодження, які виникають при використанні пристрою для цілей, не зазначених в інструкції, або при неправильному використанні або неремонтовані спеціалістами, не покриваються гарантією.
- Завжди використовуйте пристрій на рівній і горизонтальній поверхні.
- Пристрій не слід використовувати після того, як він впав на тверду поверхню з висоти. Навіть невидиме пошкодження може вплинути на функціональну безпеку пристрою. Пристрій можна використовувати тільки після перевірки фахівцем.
- Ніколи не носіть або тягніть пристрій, тримаючи за вилку, оскільки є ризик короткого замикання через пошкодження кабелю. Не згинайте, не перетягайте і не тягніть кабель через гострі краї.
- Якщо є вентиляційні отвори, не закривайте їх. Не лийте рідину чи порошок у вентиляційні отвори.
- Не вставляйте пальці або інші предмети в відкриті частини пристрою.
- Немає відповідальності за шкоду, спричинену неправильним використанням або невиконанням цих інструкцій.
- Ризик опіків! Після використання приладу деякі поверхні можуть бути гарячими, будьте обережні з гарячими поверхнями.
- Регулярно змінюйте олію/жир. Завжди видаляйте їжу, яка може залишатися в олії/жирі після приготування.
- Не використовуйте заморожену їжу, яка містить лід, ніколи не використовуйте мокрі овочі або м'ясо, при використанні такої їжі будьте обережні з розбризкуванням олії.
- Під час заповнення олією перевіряйте максимальний об'єм і ніколи не переповнюйте кошик.
- Перед чищенням приладу дочекайтесь, поки фритюрниця повністю охолоне. Обережно з гарячою олією після використання, ніколи не виливайте її в каналізацію, поки олія ще гаряча. Не виливайте олію в каналізацію, щоб захистити навколишнє середовище.

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ФРИТЮРНИЦЕЮ



Ручка кошика: «Ручка кошика» дозволяє піднімати/опускати кошик, коли кришка фритюрниці закрита (F1).

Кнопка відкривання кришки: Спеціально розроблена кнопка відкривання кришки допомагає відкрити кришку набагато легше та безпечніше. Натисніть кнопку, і кришка фритюрниці автоматично відкриється. Таким чином, під час смаження пара виходитиме з фритюрниці, щоб уникнути опіків пальців (F2).

Зняття кришки: Щоб зняти кришку, підніміть її у вертикальне положення та потягніть вгору (F3).

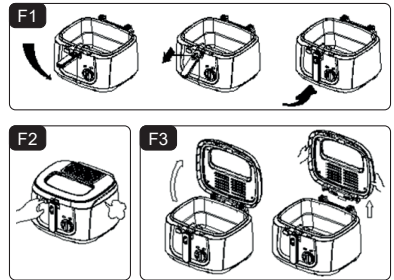
Система фільтрації: Кришка оснащена постійною системою фільтрації, яка збирає краплі олії з пари під час проходження через фільтр.

Оглядове віконце: Змастіть внутрішню сторону оглядового віконця олією, щоб запобігти утворенню конденсату та забезпечити контроль процесу приготування.

Термостат і індикатор: Термостат калібрований на позначках 150°C, 170°C і 190°C, що дозволяє обрати найкращу температуру для продуктів, які смажаться.

Індикатор температури: Автоматично загоряється під час підвищення температури та гасне після досягнення встановленої температури.

Індикатор живлення: Автоматично загоряється, коли прилад підключено до електромережі.



ДОВІДКОВЕ МЕНЮ

Час смаження, наведений у цій таблиці, є лише орієнтовним.

ТИП ПРОДУКТУ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ЧАС (хвилини)
Гриби	170°C	3-5
Паніруване курча	190°C	10-14
Цілі креветки	170°C	3-5
Рибні котлети	170°C	3-5
Філе	170°C	5
Цибуля	190°C	2-4
Картопля фрі	190°C	8-12
Картопляні чипси	190°C	12-18

ВИКОРИСТАННЯ ФРИТЮРНИЦІ

- Зніміть кошик із тримача за допомогою ручки.
- Налийте 2–2.5 літра олії у фритюрницю. Рівень олії повинен бути між позначками MAX і MIN, зазначеними на поверхні чаші.

Примітка: Використовуйте лише якісну рослинну олію або універсальний кулінарний жир для смаження у фритюрі. Вершкове масло, маргарин, оливкова олія або тваринний жир не рекомендуються через нижчу температуру димлення.

- Змастіть оглядове віконце невеликою кількістю олії.
- Підключіть прилад до електромережі та встановіть термостат на потрібну температуру (див. довідкове меню). Індикатор температури згасне, коли буде досягнута встановлена температура.
- Спочатку покладіть продукти (якомога сухіші) у кошик. Не перевантажуйте кошик. Кладіть продукти однакового розміру, щоб вони смажилися рівномірно. Обов'язково добре висушіть усі продукти перед смаженням.
- Встановіть кошик назад у фритюрницю. Зніміть ручку та закрийте кришку. Поверніть ручку BASKET вниз, щоб занурити кошик і продукти в олію. Не додавайте воду або вологі інгредієнти до олії, навіть невелика кількість води спричинить розбризкування олії.
- Після приготування підніміть кошик з олії, щоб дати їй стекти. Натисніть кнопку LID-RELEASE, щоб відкрити кришку.

ПОРАДИ

- Використовуйте лише металеві кухонні прилади з ізольованими ручками в гарячій олії.
- Будьте обережні під час смаження, особливо коли поруч знаходяться діти.
- Враховуючи тип продуктів, обирайте відповідну температуру смаження. Як загальне правило, попередньо приготовані продукти потребують вищої температури та коротшого часу приготування, ніж сирі продукти.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ

- Перед початком чищення від'єднайте прилад від електромережі та відкрийте кришку.
- Дайте олії повністю охолонути. Олія або жир зберігають температуру протягом тривалого часу після використання. Не намагайтеся переміщувати або переносити фритюрницю, поки вона ще гаряча.
- Олію можна використовувати кілька разів. Щоб максимально використовувати фритюрницю, завжди тримайте її готовою до використання. Один зі способів — зберігати охолоджену та проціджену олію всередині, готову до наступного смаження, використовуючи кришку як захист від пилу.
- Олію слід фільтрувати після кожного використання.
- Після зливання олії протріть фритюрницю паперовими рушниками, потім вологою тканиною з невеликою кількістю мийного засобу і на завершення сухою тканиною. Внутрішня частина фритюрниці має гладку алюмінієву поверхню. Щоб уникнути пошкоджень, не використовуйте абразивні засоби або гострі предмети.
- Зовнішню частину можна очищати вологою тканиною; не використовуйте абразивні засоби або жорсткі губки.
- Кошик можна мити в теплій воді з мийним засобом.

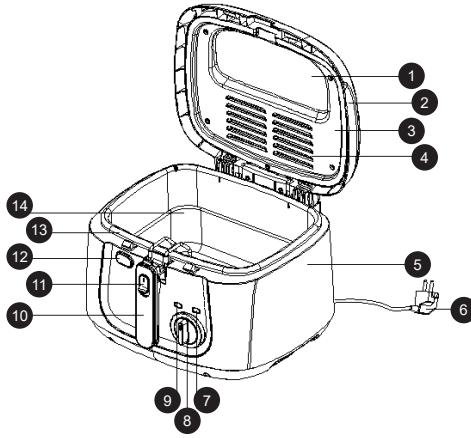
Правильне утилізування цього продукту



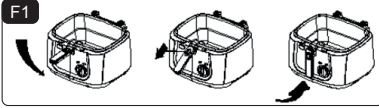
- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- يرجى التأكد من أن الجهد المحدد يتوافق مع الجهد المستخدم
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال الشراء، وإذا أمكن، الكرتون مع العبوة الداخلية
- ! الجهاز مخصص للاستخدام الشخصي فقط وليس للاستخدام التجاري أو المهني
- دائمًا قم بإزالة القابس من المقابس الكهربائية عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام، عند تركيب الأجزاء الإضافية، أو عند تنظيف الجهاز، أو عندما يحدث أي خلل قم بإيقاف تشغيل الجهاز أولاً اسحب القابس وليس الكابل
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم بدون إشراف مع الجهاز عند اختيار موقع الجهاز، يجب أن يتم ذلك بحيث لا يتمكن الأطفال من الوصول إليه تأكد من أن الكابل لا يتدلى
- اختبر الجهاز والكابل بانتظام للتحقق من وجود أي تلف إذا كان هناك أي تلف من أي نوع، يجب عدم استخدام الجهاز
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة مثل أكياس البلاستيك
- يمكن للأطفال الذين يبلغون من العمر 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي الإعاقات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، استخدام هذا الجهاز، شريطة أن يتم إشرافهم أو أن يتم إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة يجب عدم قيام الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته ما لم يكونوا دون 8 سنوات ودون إشراف
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيراً معتمداً في حال حدوث مشكلة
- لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يمكن استبدال سلك الكهرباء التالف أو المكسور إلا بسلك معادل من الشركة المصنعة أو قسم خدمة العملاء لدينا أو من قبل شخص مؤهل مشابه
- ابق الجهاز والكابل بعيداً عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والحواف الحادة وما إلى ذلك
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصل القابس عندما لا تستخدمه
- استخدم فقط الملحقات الأصلية التي يوفرها المورد
- لا تستخدم الجهاز في الخارج (إلا إذا كان الجهاز مصمماً للاستخدام الخارجي) احرص دائماً على حمايته من درجات الحرارة الصفرية أو أقل من الصفر
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء (مثل حوض الاستحمام، الحوض، إلخ) يجب ألا يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة
- استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصل القابس قبل إخراجها من الماء لا تلمس مصدر المياه يجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى لتجنب خطر الصعق الكهربائي، لا تقم بتنظيف الجهاز بالماء أو غمره في الماء
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عندما يكون متصلاً بمقبس أرضي مثبت وفقاً للوائح تأكد من أن جهد الإمداد يتوافق مع الجهد المحدد على لوحة النوع
- الأضرار التي تحدث عندما يستخدم الجهاز لأغراض أخرى غير تلك المحددة في التعليمات أو إذا تم استخدامه بشكل غير صحيح أو لم يتم إصلاحه من قبل خبراء، غير مشمولة بالضمان
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مستو وأفقي
- يجب عدم استخدام الجهاز بعد السقوط على سطح صلب من ارتفاع حتى الأضرار غير المرئية قد تؤثر سلباً على السلامة الوظيفية للجهاز يمكن استخدام الجهاز فقط بعد فحصه من قبل محترف
- لا تحمل أو تسحب الجهاز من خلال الإمساك بالقابس الكهربائي لأنه قد يحدث دائرة قصر بسبب انقطاع الكابل لا تقم بشي أو شد الكابل أو مرره عبر الحواف الحادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، لا تقم بتغطيتها لا نصب أي سائل أو مسحوق في فتحات التهوية
- لا تقم بإدخال الأصابع أو الأشياء الأخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز
- لا تتحمل الشركة أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم أو عدم الامتثال لهذه التعليمات
- خطر الحروق! بعد استخدام الجهاز، قد تكون بعض الأسطح ساخنة، يجب أن تكون حذراً من الأسطح الساخنة
- استبدل الزيت/الدهون بانتظام دائماً قم بإزالة أي طعام قد يبقى في الزيت/الدهون بعد الطهي
- لا تستخدم أي طعام مجمد يحتوي على ثلج، ولا تستخدم الخضروات أو اللحوم المبللة كن حذراً من تطاير الزيت عند استخدام هذه الأطعمة
- عند ملء الزيت، تحقق من الحد الأقصى للقذرة ولا تفرط في ملء السلة
- قبل تنظيف الجهاز، انتظر حتى يبرد القلاية تماماً قبل التنظيف احتس من الزيت الساخن بعد الاستخدام، لا تقم بصبه في مجرى الصرف بينما لا يزال الزيت ساخناً لا تقم بصب الزيت في مجرى الصرف لحماية البيئة

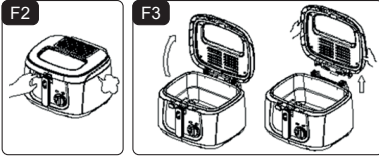


1. نافذة العرض
2. الغطاء
3. الغطاء الداخلي
4. نظام التنقية
5. الهيكل
6. سلك الطاقة
7. ضوء التسخين
8. مقبض الحرارة
9. ضوء الطاقة
10. مقبض السلة
11. زر المقبض
12. زر الفتح
13. الوعاء
14. السلة



(F1) مقبض السلة: يسمح لك "مقبض السلة" برفع/خفض السلة عندما يكون غطاء المقلاة مغلقًا

زر الفتح: زر الفتح المصمم خصيصًا يساعدك على فتح الغطاء بسهولة وأمان أكبر اضغط على الزر وسينفتح غطاء المقلاة تلقائيًا هكذا، يتسرب البخار من المقلاة لتجنب حرق الأصابع



(F3) إزالة الغطاء: لإزالة الغطاء، ارفع الغطاء في وضع عمودي واسحبه للأعلى

نظام التنقية: الغطاء مجهز بنظام تنقية دائم يجمع قطرات الزيت من البخار أثناء مروره عبر الفلتر

نافذة العرض: قم بدهن الجانب الداخلي لنافذة العرض بالزيت لمنع التكثف وتمكين مراقبة عملية الطهي

مقبض الحرارة وضوء الطيار: مقبض الحرارة مضبوط على درجات 150 درجة مئوية، 170 درجة مئوية و190 درجة مئوية، مما يوفر لك أفضل درجة حرارة تناسب الطعام الذي يتم قلبه

ضوء الحرارة: سيضيء تلقائيًا أثناء ارتفاع درجة الحرارة وينطفئ عند الوصول إلى درجة الحرارة المحددة

ضوء الطاقة: سيضيء تلقائيًا عند توصيل الجهاز

قائمة مرجعية

زمن القلي المذكور في هذا الجدول هو للإرشاد فقط

نوع الطعام	درجة الحرارة (درجة مئوية)	(الوقت دقائق)
الفطر	170°C	3-5
قطع الدجاج المخبوزة	190°C	10-14
الجمبري الكامل	170°C	3-5
كعك السمك	170°C	3-5
الشرائح	170°C	5
البصل	190°C	2-4
البطاطس المقلىة	190°C	8-12
رقائق البطاطس	190°C	12-18

- قم بإزالة السلة بالمقبض من الحامل
- صب بين 2-25 لتر من الزيت في المقلاة يجب أن يكون مستوى الزيت بين الحد الأقصى والحد الأدنى المحددين على سطح الوعاء
- ملاحظة: استخدم زيت نباتي جيد الجودة أو دهن شامل للقلي لا يُوصى بالزبدة أو المارجرين أو زيت الزيتون أو الدهون الحيوانية بسبب انخفاض درجة حرارة الدخان الخاصة بها.
- قم بدهن نافذة العرض بقليل من الزيت
- قم بتوصيل الجهاز واضبط مقبض الحرارة على درجة الحرارة المطلوبة (انظر القائمة المرجعية) سينطفئ ضوء الحرارة عند الوصول إلى درجة الحرارة المحددة
- أضف الطعام (قدر الإمكان جاف) إلى السلة لا تفرط في تحميل السلة ضع الطعام ذو الحجم الموحد في السلة حتى ينضج بشكل متساوٍ تأكد من جفاف جميع الأطعمة قبل القلي
- أعد السلة إلى المقلاة قم بإزالة المقبض وأغلق الغطاء قم بتدوير مقبض السلة لأسفل لتغمر السلة والطعام في الزيت لا تضيف الماء أو الأشياء المبللة إلى زيت الطهي، حتى الكميات الصغيرة من الماء ستسبب في تثار الزيت
- بعد الطهي، ارفع السلة من الزيت لتصرفه اضغط على زر الفتح لفتح الغطاء
- استخدم فقط أدوات المطبخ المعدنية ذات المقابض المعزولة في الزيت الساخن
- يجب توخي الحذر أثناء القلي، خاصة عندما يكون هناك أطفال بالقرب
- اختر درجة حرارة القلي حسب نوع الطعام كقاعدة عامة، تحتاج الأطعمة التي تم طهيها مسبقًا إلى درجة حرارة أعلى ووقت طهي أقل من الأطعمة النيئة

- قبل بدء عملية التنظيف، افصل الجهاز وافتح الغطاء
- دغ الزيت يبرد تمامًا يحتفظ الزيت أو الدهن بدرجة الحرارة لفترة طويلة بعد الاستخدام لا تحاول نقل أو حمل المقلاة وهي لا تزال ساخنة
- يمكن إعادة استخدام الزيت عدة مرات استخدم المقلاة بأقصى قدر من الفعالية عن طريق الحفاظ عليها دائمًا جاهزة للاستخدام إحدى الطرق للقيام بذلك هي الاحتفاظ بالزيت المصفاة والمبردة جاهزة للجلسة التالية من القلي، مع استخدام الغطاء كواقٍ من الغبار
- يجب تصفية الزيت بعد كل استخدام
- بعد تصريف الزيت، يجب تنظيف المقلاة بورق ماص ثم بقطعة قماش مبللة وقليل من المنظف وأخيرًا بقطعة قماش جافة يحتوي الجزء الداخلي من المقلاة على سطح ألومنيوم ناعم
- لتجنب التلف، لا يجب استخدام المواد الكاشطة أو الأدوات الحادة
- يمكن تنظيف الجزء الخارجي بقطعة قماش مبللة، لا تستخدم المواد الكاشطة أو اسفنج الغسيل
- يمكن غسل السلة في ماء دافئ وصابون

تصريف صحيح لهذا المنتج

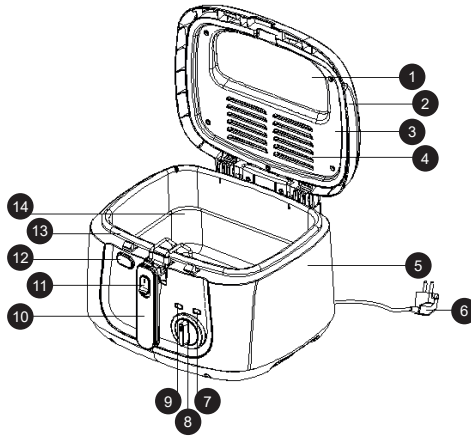
- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة
- استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبالغ حيث تم شراء المنتج، يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة



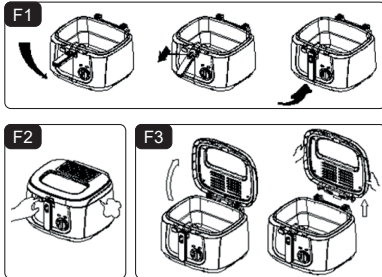
دستورالعملها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از استفاده از این دستگاه، لطفاً دفترچه راهنما را به دقت مطالعه کنید
- لطفاً اطمینان حاصل کنید که ولتاژ تعیین شده با ولتاژی که استفاده می‌کنید مطابقت دارد
- لطفاً دستورالعملها، گواهی‌نامه ضمانت، رسید فروش و در صورت امکان جعبه همراه با بسته‌بندی داخلی را نگهداری کنید!
- !این دستگاه فقط برای استفاده خصوصی است و نه برای استفاده تجاری یا حرفه‌ای
- همیشه هنگامی که دستگاه استفاده نمی‌شود، هنگام اتصال لوازم جانبی، تمیز کردن دستگاه یا بروز مشکل، دوشاخه را از پریز جدا کنید ابتدا دستگاه را خاموش کنید دوشاخه را بکشید، نه کابل را
- برای محافظت از کودکان در برابر خطرات وسایل برقی، هرگز آنها را بدون نظارت با دستگاه رها نکنید به همین دلیل، هنگام انتخاب محل قرار دادن دستگاه، آن را به گونه‌ای قرار دهید که کودکان به آن دسترسی نداشته باشند همچنین اطمینان حاصل کنید که کابل آویزان نباشد
- دستگاه و کابل را به‌طور منظم از نظر آسیب بررسی کنید اگر هرگونه آسیب دیدگی مشاهده کردید، دستگاه نباید استفاده شود
- اجازه ندهید کودکان با دستگاه بازی کنند اجازه ندهید کودکان با مواد بسته‌بندی مانند کیسه‌های پلاستیکی بازی کنند
- این دستگاه می‌تواند توسط کودکان ۸ سال به بالا و افراد دارای معلولیت‌های جسمی، حسی یا ذهنی، یا فاقد تجربه و دانش، استفاده شود، به شرطی که تحت نظارت باشند یا دستورالعمل‌های استفاده ایمن از دستگاه را دریافت کرده و خطرات احتمالی را درک کرده باشند تمیز کردن و نگهداری دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه زیر ۸ سال باشند و بدون نظارت
- دستگاه را خودتان تعمیر نکنید، بلکه در صورت بروز مشکل با یک متخصص مجاز مشورت کنید
- به دلایل ایمنی، سیم برق آسیب‌دیده یا شکسته باید فقط توسط یک سیم معادل از تولیدکننده، بخش خدمات مشتریان ما یا شخصی با صلاحیت مشابه تعویض شود
- دستگاه و کابل را از گرما، نور مستقیم آفتاب، رطوبت، لبه‌های تیز و موارد مشابه دور نگه دارید
- دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز بکشید، زمانی که از دستگاه استفاده نمی‌کنید
- فقط از لوازم جانبی اصلی که توسط تأمین‌کننده ارائه شده‌اند، استفاده کنید
- از دستگاه در فضای باز استفاده نکنید (مگر اینکه دستگاه برای استفاده در فضای باز طراحی شده باشد) همیشه در برابر دماهای صفر یا زیر صفر محافظت کنید
- هرگز در نزدیکی آب (حمام، سینک، و غیره) از دستگاه استفاده نکنید دستگاه نباید در معرض باران یا رطوبت قرار گیرد
- فقط زمانی از دستگاه استفاده کنید که دستان شما خشک باشد
- اگر دستگاه به آب افتاد، قبل از بیرون آوردن آن از آب دوشاخه را از پریز جدا کنید از لمس منبع آب خودداری کنید
- دستگاه باید قبل از استفاده مجدد توسط یک متخصص بررسی شود برای جلوگیری از خطر شوک الکتریکی، دستگاه را با آب تمیز نکنید یا در آب غوطه‌ور نکنید
- دستگاه را فقط برای منظور تعیین شده استفاده کنید
- این دستگاه باید تنها زمانی که به یک پریز زمینی مطابق با مقررات متصل است، استفاده شود اطمینان حاصل کنید که ولتاژ تأمین‌شده با ولتاژ ذکر شده در پلاک نوع دستگاه مطابقت دارد
- آسیب‌هایی که زمانی که دستگاه برای مقاصد غیر از آنچه که در دستورالعملها ذکر شده یا به صورت نادرست استفاده شود یا توسط متخصصان تعمیر نشود، به وجود آید، تحت پوشش گارانتی قرار نمی‌گیرند
- همیشه از دستگاه روی سطحی صاف و افقی استفاده کنید

- دستگاه نباید پس از افتادن روی سطح سخت از ارتفاع مورد استفاده قرار گیرد حتی آسیب‌های غیرقابل مشاهده می‌تواند بر ایمنی عملکرد دستگاه تأثیر منفی بگذارد دستگاه تنها پس از بررسی توسط یک حرفه‌ای قابل استفاده است
- هرگز دستگاه را با گرفتن دوشاخه حمل نکنید یا آن را نکشید زیرا خطر ایجاد اتصال کوتاه به دلیل پارگی کابل وجود دارد کابل برق را روی لبه‌های تیز خم نکنید، فشار نیاورید یا نکشید
- اگر سوراخ تهویه‌ای وجود دارد، آن را نپوشانید هیچ مایع یا پودری را در سوراخ‌های تهویه نریزید
- انگشتان یا اشیاء دیگر را به قسمت‌های باز دستگاه وارد نکنید
- هیچ‌گونه مسئولیتی در قبال آسیب‌هایی که ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل‌ها باشد، پذیرفته نمی‌شود
- خطر سوختگی! پس از استفاده از دستگاه، برخی سطوح ممکن است داغ باشند، از خطرات آگاه باشید و مراقب سطوح داغ باشید
- روغن/چربی را به‌طور منظم تعویض کنید همیشه هرگونه غذای باقی‌مانده در روغن/چربی پس از پخت و پز را بردارید
- از استفاده از مواد غذایی منجمد حاوی یخ خودداری کنید، هرگز از سبزیجات یا گوشت مرطوب استفاده نکنید، در استفاده از چنین غذاهایی مراقب پاشیدن روغن باشید
- هنگام پر کردن روغن، حتماً ظرفیت حداکثر را بررسی کنید و هرگز سبد را پر نکنید
- قبل از تمیز کردن دستگاه، اجازه دهید تا سرخ‌کن کاملاً خنک شود مراقب روغن داغ پس از استفاده باشید، هرگز آن را در حالی که هنوز داغ است در لوله فاضلاب نریزید برای محافظت از محیط زیست، روغن را در فاضلاب نریزید



1. پنجره مشاهده
2. درب
3. پوشش داخلی
4. سیستم فیلتر
5. بدنه
6. سیم برق
7. چراغ گرمایش
8. ولوم ترموستات
9. چراغ برق
10. دسته سبد
11. دکمه دسته
12. دکمه باز کردن
13. مخزن
14. سبد



دسته سبد: «دسته سبد» به شما این امکان را می‌دهد که زمانی که درب سرخ کن بسته است، سبد را بالا/پایین ببرید (F1).

دکمه باز کردن درب: دکمه مخصوص طراحی شده برای باز کردن درب به شما کمک می‌کند تا درب را بسیار آسان تر و ایمن تر باز کنید. دکمه را فشار دهید تا درب سرخ کن به صورت خودکار آزاد شود. به این ترتیب، بخار (F2). هنگام سرخ کردن از سرخ کن خارج می‌شود تا از سوختگی انگشتان جلوگیری شود

(F3) برای جدا کردن درب: برای جدا کردن درب، آن را به حالت عمودی بالا ببرید و به سمت بالا بکشید

سیستم فیلتر: درب مجهز به یک سیستم فیلتر دائمی است که قطرات روغن را از بخار هنگام عبور از فیلتر جمع‌آوری می‌کند.

پنجره مشاهده: سطح داخلی پنجره مشاهده را با روغن چرب کنید تا از تشکیل بخار آب جلوگیری شود و امکان بررسی فرآیند پخت فراهم گردد.

تنظیم شده است که بهترین دما را متناسب با نوع ماده غذایی برای سرخ کردن فراهم می‌کند و 170°C 190°C، ترموستات و چراغ نشانگر: ترموستات در سطوح مشخص شده 150°

چراغ دما: هنگام افزایش دما به صورت خودکار روشن می‌شود و با رسیدن به دمای تنظیم شده خاموش می‌گردد.

چراغ برق: هنگام اتصال دستگاه به برق به صورت خودکار روشن می‌شود.

منوی مرجع

زمان سرخ کردن ارائه شده در این جدول فقط جهت راهنمایی است.

وع غذا	دما (°C)	زمان (دقیقه)
قارچ	170°C	3-5
مرغ سوخاری	190°C	10-14
میگوی کامل	170°C	3-5
کلت ماهی	170°C	3-5
فیله	170°C	5
پیاز	190°C	2-4
سبزی زمینی سرخ کرده	190°C	8-12
چیپس سبزی زمینی	190°C	12-18

استفاده از سرخ‌کن عمیق

- سبب را با استفاده از دسته از نگهدارنده خارج کنید
- که روی سطح مخزن مشخص شده‌اند قرار گیرد MIN و MAX بین 2-2.5 لیتر روغن داخل سرخ‌کن بریزید. سطح روغن باید بین علامت‌های توجه: فقط از روغن گیاهی با کیفیت یا روغن مخصوص سرخ‌کردنی استفاده کنید. استفاده از کره، مارگارین، روغن زیتون یا چربی حیوانی به دلیل نقطه دود پایین‌تر توصیه نمی‌شود
- پنجه مشاهده را با مقدار کمی روغن چرب کنید
- دستگاه را به برق وصل کرده و ترموستات را روی دمای موردنظر تنظیم کنید (به منوی مرجع مراجعه کنید). چراغ دما پس از رسیدن به دمای تنظیم‌شده خاموش می‌شود
- ابتدا مواد غذایی (تا حد امکان خشک) را داخل سبد قرار دهید. سبب را بیش از حد پر نکنید. مواد غذایی هم‌اندازه را در سبد بگذارید تا به طور یکنواخت سرخ شوند. پیش از سرخ‌کردن، مطمئن شوید که تمام مواد غذایی کاملاً خشک هستند
- را به سمت پایین بچرخانید تا سبب و مواد غذایی در روغن غوطه‌ور شوند. به روغن داغ BASKET سبب را دوباره داخل سرخ‌کن قرار دهید. دسته را جدا کرده و درب را ببندید. دکمه آب یا مواد مرطوب اضافه نکنید؛ حتی مقدار کم آب باعث پاشیدن روغن می‌شود
- را فشار دهید LID-RELEASE پس از اتمام پخت، سبب را از روغن بالا بیاورید تا روغن اضافی خارج شود. برای باز کردن درب، دکمه

نکات

- هنگام کار با روغن داغ فقط از ابزار آشپزخانه فلزی با دسته‌های عایق استفاده کنید
- هنگام سرخ‌کردن احتیاط کنید، به‌ویژه زمانی که کودکان در نزدیکی هستند
- با توجه به نوع ماده غذایی، دمای مناسب را انتخاب کنید. به طور کلی، مواد غذایی نیم‌پز به دمای بالاتر و زمان پخت کوتاه‌تری نسبت به مواد خام نیاز دارند

نگهداری و تمیزکاری

- پیش از شروع تمیزکاری، دستگاه را از برق جدا کرده و درب را باز کنید
- اجازه دهید روغن کاملاً خنک شود. روغن یا چربی پس از استفاده برای مدت طولانی گرم باقی می‌ماند. تا زمانی که دستگاه داغ است، آن را جابه‌جا یا حمل نکنید
- روغن را می‌توان چندین بار استفاده کرد. برای استفاده حداکثری از دستگاه، آن را همیشه آماده نگه دارید. یک روش این است که روغن خنک و صاف‌شده را داخل دستگاه نگه دارید تا برای نوبت بعدی سرخ‌کردن آماده باشد و درب به‌عنوان پوشش محافظ در برابر گردوغبار عمل کند
- روغن باید پس از هر بار استفاده فیلتر شود
- پس از تخلیه روغن، دستگاه را با دستمال جاذب تمیز کرده، سپس با پارچه مرطوب و مقدار کمی شوینده پاک کنید و در نهایت با پارچه خشک خشک نمایید. سطح داخلی دستگاه از آلومینیوم صاف است؛ برای جلوگیری از آسیب، از مواد ساینده یا ابزار تیز استفاده نکنید
- قسمت بیرونی را می‌توان با پارچه مرطوب تمیز کرد؛ از مواد ساینده یا اسکاچ زیر استفاده نکنید
- سبب را می‌توان با آب گرم و مایع شوینده شستشو داد

دفع صحیح این محصول

- این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با سایر زباله های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود
- برای جلوگیری از آسیب های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی رویه زباله، آنها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید
- برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم های برگشت و جمع آوری استفاده کنید یا با خرده فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آنها می توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند



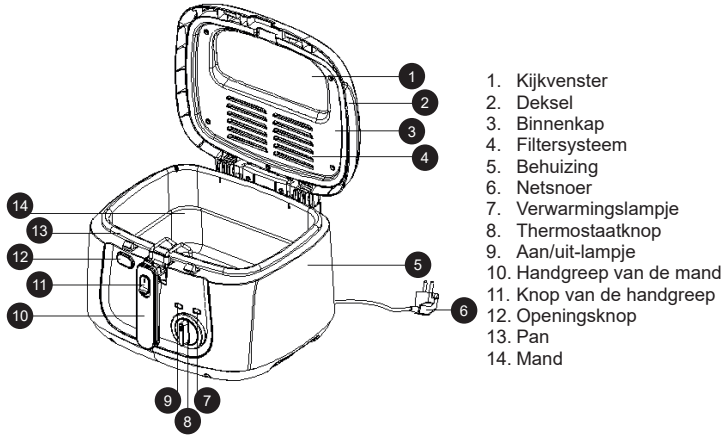
HOUD ER A.U.B. REKENING MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN. DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN. DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat de nominale spanning overeenkomt met de spanning die u gebruikt.
- Houd de instructies, het garantiecertificaat, het verkoopbewijs en indien mogelijk de doos met de binnenverpakking bij!
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel of professioneel gebruik!
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is, bij het bevestigen van accessoires, het reinigen van het apparaat of wanneer er een storing optreedt. Zet het apparaat eerst uit. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparaten, laat ze nooit onbeheerd achter met het apparaat. Kies de locatie van het apparaat zodanig dat kinderen geen toegang hebben tot het apparaat. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Test het apparaat en het snoer regelmatig op schade. Als er schade is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Sta kinderen niet toe met het apparaat te spelen. Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal zoals plastic zakken.
- Deze appliance kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het veilig gebruiken van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze jonger dan 8 jaar zijn en onbeheerd.
- Repareer het apparaat niet zelf, maar raadpleeg een erkende expert bij problemen.
- Om veiligheidsredenen mag een beschadigd of kapot netsnoer alleen worden vervangen door een gelijkwaardig snoer van de fabrikant, onze klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van warmte, direct zonlicht, vocht, scherpe randen, enz.
- Zet het apparaat uit en trek de stekker eruit wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik alleen originele accessoires die door de leverancier worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. (Tenzij het apparaat speciaal voor buitengebruik is ontworpen.) Bescherm altijd tegen nul- of negatieve temperaturen.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van water (badkuip, gootsteen,

- enz.). Het apparaat mag niet aan regen of vocht worden blootgesteld. Gebruik het apparaat alleen wanneer uw handen droog zijn.
- Als het apparaat in water valt, trek dan de stekker eruit voordat u het uit het water haalt. Raak de waterbron niet aan. Het apparaat moet door een specialist worden gecontroleerd voordat het opnieuw wordt gebruikt. Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, mag het apparaat niet met water worden schoongemaakt of in water worden ondergedompeld.
 - Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
 - Dit apparaat mag alleen worden aangesloten op een geaard stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat.
 - Schade die optreedt wanneer het apparaat wordt gebruikt voor andere doeleinden dan die in de handleiding worden beschreven of onjuist wordt gebruikt of niet door experts wordt gerepareerd, valt niet onder de garantie.
 - Gebruik het apparaat altijd op een vlakke en horizontale ondergrond.
 - Het apparaat mag niet meer worden gebruikt nadat het op een harde ondergrond van hoogte is gevallen. Zelfs onzichtbare schade kan negatieve gevolgen hebben voor de functionele veiligheid van het apparaat. Het apparaat kan alleen worden gebruikt na controle door een professional.
 - Draag het apparaat nooit of trek er niet aan door de stroomstekker vast te houden, aangezien er een risico op kortsluiting kan zijn door kabelbreuk. Buig, klem of trek het stroomkabel niet over scherpe randen.
 - Als er een ventilatieopening is, bedek deze dan niet. Giet geen vloeistof of poeder in de ventilatieopeningen.
 - Steek geen vingers of andere voorwerpen in de open delen van het apparaat.
 - Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van deze instructies.
 - Risico op brandwonden! Na gebruik van het apparaat kunnen sommige oppervlakken heet zijn, wees bewust van de risico's en wees voorzichtig met hete oppervlakken.
 - Vervang de olie/vet regelmatig. Verwijder altijd voedselresten die in de olie/vet achterblijven na het koken.
 - Gebruik geen bevroren voedsel met ijs, gebruik nooit natte groenten of vlees. Wees voorzichtig met opspattende olie wanneer u dergelijk voedsel gebruikt.
 - Zorg ervoor dat u de olie niet overvuld in de mand en controleer de MAX-capaciteit.
 - Wacht voordat u het apparaat schoonmaakt totdat de friteuse volledig is afgekoeld. Wees voorzichtig met de hete olie na gebruik, giet het nooit in de gootsteen terwijl de olie nog heet is. Giet de olie niet in de gootsteen om het milieu te beschermen.W

MAAK KENNIS MET DE FRITEUSE



Handgreep van de mand: Met de "Handgreep van de mand" kunt u de mand omhoog/omlaag bewegen wanneer het deksel van de friteuse gesloten is (F1).

Openingsknop van het deksel: De speciaal ontworpen openingsknop helpt u het deksel veel gemakkelijker en veiliger te openen. Druk op de knop en het deksel van de friteuse wordt automatisch ontgrendeld. Zo kan de stoom tijdens het frituren ontsnappen om verbranding van de vingers te voorkomen (F2).

Het deksel verwijderen: Om het deksel te verwijderen, zet u het in verticale stand en trekt u het omhoog (F3).

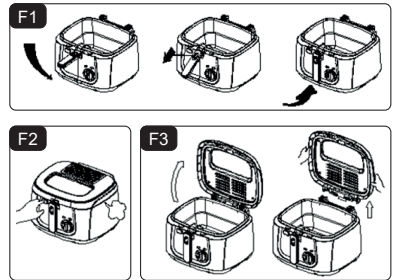
Filtersysteem: Het deksel is voorzien van een permanent filtersysteem dat oliedruppels uit de stoom opvangt terwijl deze door het filter gaat.

Kijkvenster: Smeer de binnenzijde van het kijkvenster in met olie om condensvorming te voorkomen en het frituurproces te kunnen controleren.

Thermostaat en controlelampje: De thermostaat is gekalibreerd in stappen van 150°C, 170°C en 190°C, zodat u de beste temperatuur kunt kiezen voor het te frituren voedsel.

Temperatuurlampje: Gaat automatisch branden terwijl de temperatuur stijgt en dooft wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt.

Aan/uit-lampje: Gaat automatisch branden wanneer het apparaat is aangesloten op het stopcontact.



REFERENTIEMENU

De frituurtijd in deze tabel is slechts ter referentie.

SOORT VOEDSEL	TEMPERATUUR (°C)	TIJD (minuten)
Champignons	170°C	3-5
Gepaneerde kip	190°C	10-14
Hele garnalen	170°C	3-5
Viskoekjes	170°C	3-5
Filets	170°C	5
Uien	190°C	2-4
Friet	190°C	8-12
Aardappelchips	190°C	12-18

GEBRUIK VAN DE FRITEUSE

- Verwijder de mand met behulp van de handgreep uit de houder.
- Giet 2–2,5 liter olie in de friteuse. Het oliepeil moet zich tussen de MAX- en MIN-markeringen op de binnenzijde van de kuip bevinden.

Opmerking: Gebruik uitsluitend plantaardige olie van goede kwaliteit of universeel frituurvet voor frituren. Boter, margarine, olijfolie of dierlijk vet worden niet aanbevolen vanwege hun lagere rookpunt.

- Smeer het kijkvenster in met een beetje olie.
- Steek de stekker in het stopcontact en stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur (zie het referentiemenu). Het temperatuurlampje gaat uit wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt.
- Plaats eerst het voedsel (zo droog mogelijk) in de mand. Overbelast de mand niet. Leg stukken van gelijke grootte in de mand zodat ze gelijkmatig garen. Zorg ervoor dat alle etenswaren goed droog zijn voordat u ze frituurt.
- Plaats de mand terug in de friteuse. Verwijder de handgreep en sluit het deksel. Draai de BASKET-knop omlaag zodat de mand en het voedsel in de olie worden ondergedompeld. Voeg geen water of natte ingrediënten toe aan de olie; zelfs kleine hoeveelheden water veroorzaken spatten.
- Til na het frituren de mand uit de olie om uit te lekken. Druk op de LID-RELEASE-knop om het deksel te openen.

TIPS

- Gebruik in hete olie uitsluitend metalen keukengerei met geïsoleerde handgrepen.
- Wees voorzichtig tijdens het frituren, vooral wanneer er kinderen in de buurt zijn.
- Kies de frituurtemperatuur afhankelijk van het type voedsel. Als algemene richtlijn geldt dat voorgedaard voedsel een hogere temperatuur en een kortere bereidingstijd vereist dan rauw voedsel.

ONDERHOUD EN REINIGING

- Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening en open het deksel voordat u met schoonmaken begint.
- Laat de olie volledig afkoelen. Olie of vet blijft na gebruik lange tijd warm. Verplaats of draag de friteuse niet zolang deze nog heet is.
- Olie kan meerdere keren worden hergebruikt. Haal het maximale uit uw friteuse door deze altijd gebruiksklaar te houden. Een manier hiervoor is om de afgekoelde en gefilterde olie in het apparaat te bewaren voor de volgende frituursessie, waarbij het deksel als stofbescherming dient.
- De olie moet na elk gebruik worden gefilterd.
- Na het afgieten van de olie moet de friteuse worden schoongeveegd met absorberend papier, vervolgens met een vochtige doek en een beetje reinigingsmiddel, en tot slot met een droge doek. De binnenkant van de friteuse heeft een glad aluminium oppervlak. Gebruik geen schuurmiddelen of scherpe voorwerpen om beschadiging te voorkomen.
- De buitenkant kan met een vochtige doek worden gereinigd; gebruik geen schuurmiddelen of schuurponzen.
- De mand kan worden gewassen in warm water met afwasmiddel.

Correcte verwijdering van dit product



- Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid.
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recycleren om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen.

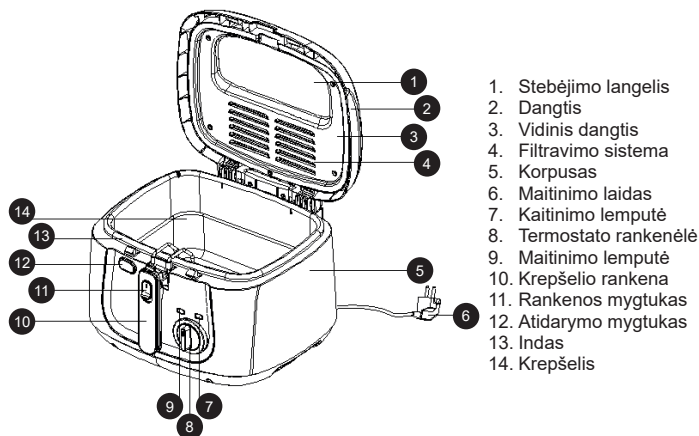
PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO. FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE.
ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA.

BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

- Prieš naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Įsitikinkite, kad vardinė įtampa atitinka jūsų naudojamą tinklo įtampą.
- Išsaugokite naudojimo instrukciją, garantinį taloną, pirkimo kvitą ir, jei įmanoma, originalią pakuotę su vidinėmis pakavimo medžiagomis!
- Prietaisas skirtas tik asmeniniam naudojimui, jis nėra skirtas komerciniam ar profesionaliam naudojimui!
- Visada ištraukite kištuką iš lizdo, kai prietaisas nenaudojamas, kai prijungiate priedus, valote prietaisą arba įvykus bet kokiam gedimui. Prieš tai prietaisą išjunkite. Traukite už kištuko, o ne už laido.
- Siekdami apsaugoti vaikus nuo elektros prietaisų keliamo pavojaus, niekada nepalikite jų su prietaisu be priežiūros. Rinkdamiesi prietaiso vietą, užtikrinkite, kad vaikai negalėtų jo pasiekti. Pasirūpinkite, kad laidas nekabėtų žemyn.
- Reguliariai tikrinkite prietaisą ir laidą dėl galimų pažeidimų. Jei pastebėsite bet kokį pažeidimą, prietaiso nenaudokite.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis, pavyzdžiui, plastikiniais maišeliais.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių ar protinių sutrikimų arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta galimus pavojus. Valymo ir naudotojo priežiūros darbų negali atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi.
- Neremontuokite prietaiso patys; iškilus problemai kreipkitės į įgaliotą specialistą.
- Saugumo sumetimais pažeistą maitinimo laidą gali pakeisti tik gamintojas, mūsų klientų aptarnavimo tarnyba arba panašios kvalifikacijos specialistas tokiu pačiu laidu.
- Laikykite prietaisą ir laidą atokiau nuo šilumos šaltinių, tiesioginių saulės spindulių, drėgmės, aštrių kraštų ir panašių veiksnių.
- Kai prietaiso nenaudojate, jį išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo.
- Naudokite tik originalius tiekėjo pateiktus priedus.
- Nenaudokite prietaiso lauke. (Nebent prietaisas yra skirtas naudoti lauke.) Visada saugokite jį nuo nulio ar žemesnės temperatūros.
- Niekada nenaudokite šalia vandens (vonia, kriauklė ir pan.). Prietaisas neturi būti veikiamas lietaus ar drėgmės. Prietaisą naudokite tik sausomis rankomis.

- Jei prietaisas įkrenta į vandenį, prieš ištraukdami jį atjunkite nuo elektros tinklo. Nelieskite vandens šaltinio. Prieš vėl naudojant prietaisą, jį turi patikrinti specialistas. Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, nevalykite prietaiso vandeniui ir nemerkite jo į vandenį.
- Naudokite prietaisą tik pagal paskirtį.
- Prietaisą galima naudoti tik prijungus prie įžeminto lizdo, įrengto pagal galiojančius reikalavimus. Įsitinkinkite, kad maitinimo įtampa atitinka įtampą, nurodytą techninių duomenų lentelėje.
- Gedimams, atsiradusiems dėl naudojimo ne pagal instrukciją, netinkamo naudojimo arba taisymo, kurį atliko ne specialistai, garantija netaikoma.
- Prietaisą visada naudokite ant lygaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Prietaiso nebegalima naudoti, jei jis nukrito iš aukščio ant kieto paviršiaus. Net ir nematomi pažeidimai gali neigiamai paveikti saugų veikimą. Prietaisą galima naudoti tik po to, kai jį patikrina specialistas.
- Niekada neneškite ir netraukite prietaiso laikydami už maitinimo kištuko, nes dėl pažeisto laido gali kilti trumpojo jungimo pavojus. Nelankstykite, nesuspauskite ir netraukite maitinimo laido per aštrius kraštus.
- Jei yra ventiliacijos anga, jos neuždenkite. Nepilkite į ventiliacijos angas jokių skysčių ar miltelių.
- Nekiškite pirštų ar kitų daiktų į atviras prietaiso dalis.
- Už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo arba šių instrukcijų nesilaikymo, atsakomybė neprisiimama.
- Nudegimų pavojus! Po naudojimo kai kurie paviršiai gali būti karšti; žinokite apie galimą riziką ir būkite atsargūs liesdami karštus paviršius.
- Reguliariai keiskite aliejų/riebalus. Po gaminimo visada pašalinkite maisto likučius, likusius aliejuje/riebaluose.
- Nenaudokite šaldytų maisto produktų su ledu ir niekada nenaudokite šlapių daržovių ar mėsos; naudodami tokius produktus atsižvelkite į galimą aliejaus taškymąsi.
- Pildydami aliejų patikrinkite maksimalų lygį, pažymėtą MAX, ir niekada neperpildykite krepšelio.
- Prieš valydami prietaisą palaukite, kol gruzdintuvė visiškai atvės. Po naudojimo būkite atsargūs su karštu aliejumi; kol aliejus karštas, niekada nepilkite jo į kriauklės nutekamąją angą. Siekiant apsaugoti aplinką, nepilkite aliejaus į nuotekų sistemą.

SUSIPAŽINKITE SU GRUZDINTUVE



Krepšelio rankena: „Krepšelio rankena“ leidžia pakelti/nuleisti krepšelį, kai gruzdintuvės dangtis yra uždarytas (F1).

Dangčio atidarymo mygtukas: Specialiai suprojektuotas dangčio atidarymo mygtukas padeda atidaryti dangtį daug lengviau ir saugiau. Paspauskite mygtuką ir gruzdintuvės dangtis automatiškai atsilaivins. Taip kepimo metu garai išeis iš gruzdintuvės, kad būtų išvengta pirštų nudegimų (F2).

Dangčio nuėmimas: Norėdami nuimti dangtį, pakelkite jį į vertikalią padėtį ir patraukite aukštyn (F3).

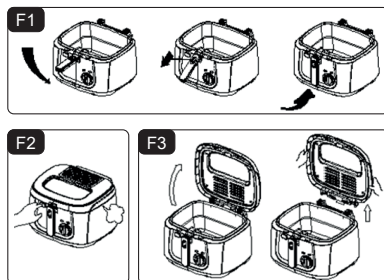
Filtravimo sistema: Dangtis turi nuolatinę filtravimo sistemą, kuri surenka aliejaus lašelius iš garų jiems praeinant per filtrą.

Stebėjimo langelis: Patepkite vidinę stebėjimo langelio pusę aliejumi, kad išvengtumėte kondensato susidarymo ir galėtumėte stebėti kepimo procesą.

Termostatas ir indikacinė lemputė: Termostatas sukalibruotas 150°C, 170°C ir 190°C padalomis, kad galėtumėte pasirinkti tinkamiausią temperatūrą kepamam maistui.

Temperatūros lemputė: Automatiškai užsidega, kai temperatūra kyla, ir užgesa pasiekus nustatytą temperatūrą.

Maitinimo lemputė: Automatiškai užsidega, kai prietaisas prijungtas prie elektros tinklo.



ORIENTACINIS MENIU

Šioje lentelėje nurodytas kepimo laikas yra tik orientacinis.

MAISTO TIPAS	TEMPERATŪRA (°C)	LAIKAS (minutės)
Grybai	170°C	3-5
Kepta vištiena su džiovėsėliais	190°C	10-14
Visos krevetės	170°C	3-5
Žuvies paplotėliai	170°C	3-5
Filė	170°C	5
Svogūnai	190°C	2-4
Bulvytės fri	190°C	8-12
Bulvių traškučiai	190°C	12-18

GRUZZDINTUVĖS NAUDOJIMAS

- Išimkite krepšelį iš laikiklio naudodami rankeną.
- Į gruzdintuvę įpilkite 2–2,5 litro aliejaus. Aliejaus lygis turi būti tarp MAX ir MIN žymų, pažymėtų indo viduje.

Pastaba: Naudokite tik aukštos kokybės augalinį aliejų arba universalų kepimo riebalą gruzdinimui.

Sviestas, margarinas, alyvuogių aliejus ar gyvūniniai riebalai nerekomenduojami dėl žemesnės dūmų susidarymo temperatūros.

- Lengvai patepkite stebėjimo langelį aliejumi.
- Įjunkite prietaisą į elektros tinklą ir nustatykite termostatą reikiamai temperatūrai (žr. informacinį meniu). Temperatūros indikatorius lemputė užges, kai bus pasiekta nustatyta temperatūra.
- Pirmiausia sudėkite maistą (kiek įmanoma sausesnį) į krepšelį. Neperkraukite krepšelio. Dėkite vienodo dydžio gabalėlius, kad jie tolygiai iškeptų. Prieš gruzdinimą įsitikinkite, kad visas maistas yra gerai nusausintas.
- Įdėkite krepšelį atgal į gruzdintuvę. Nuimkite rankeną ir uždarykite dangtį. Pasukite BASKET rankenėlę žemyn, kad krepšelis ir maistas būtų panardinti į aliejų. Nepilkite vandens ar drėgnų produktų į kepimo aliejų – net ir nedidelis vandens kiekis sukels aliejaus taškymąsi.
- Baigę kepti, pakelkite krepšelį iš aliejaus, kad nuvarvėtų. Paspauskite LID-RELEASE mygtuką, kad atidarytumėte dangtį.

PATARIMAI

- Karštame aliejuje naudokite tik metalinius virtuvės įrankius su izoliuotomis rankenomis.
- Kepant būtina būti atsargiems, ypač jei šalia yra vaikų.
- Atsižvelgdami į maisto tipą, pasirinkite tinkamą kepimo temperatūrą. Paprastai iš anksto apdorotam maistui reikia aukštesnės temperatūros ir trumpesnio kepimo laiko nei žaliam maistui.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

- Prieš pradėdami valyti, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir atidarykite dangtį.
- Leiskite aliejui visiškai atvėsti. Aliejus ar riebalai ilgai išlaiko šilumą po naudojimo. Nejudinkite ir neperneškite gruzdintuvės, kol ji dar karšta.
- Aliejų galima naudoti kelis kartus. Norėdami maksimaliai išnaudoti gruzdintuvę, laikykite ją visada paruoštą naudoti. Vienas iš būdų – laikyti atvėsintą ir perkoštą aliejų viduje, paruoštą kitam kepimui, o dangtį naudoti kaip apsaugą nuo dulkių.
- Po kiekvieno naudojimo aliejų reikia perfiltruoti.
- Išpylus aliejų, gruzdintuvę išvalykite sugeriančiu popieriumi, tada nuvalykite drėgna šluoste su nedideliu kiekiu ploviklio ir galiausiai nusausinkite sausa šluoste. Vidinis paviršius yra iš lygaus aliuminio. Kad išvengtumėte pažeidimų, nenaudokite abrazyvinių priemonių ar aštrių įrankių.
- Išorę galima valyti drėgna šluoste; nenaudokite abrazyvinių priemonių ar šiurkščių kempinių.
- Krepšelį galima plauti šiltame muiluotame vandenyje.

Teisingas šio produkto likvidavimas



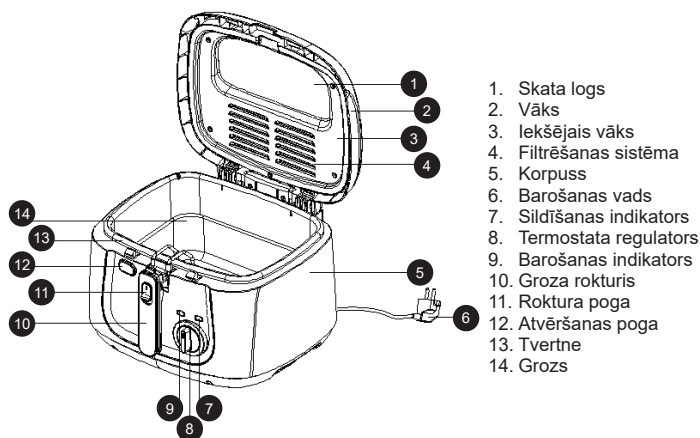
- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb

- Pirms šīs ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Pārliecinieties, ka nominālais spriegums atbilst jūsu izmantotajam tīkla spriegumam.
- Lūdzu, saglabājiēt lietošanas instrukciju, garantijas talonu, pirkuma čeku un, ja iespējams, oriģinālo iepakojumu ar iekšējo iepakojuma materiālu!
- Ierīce ir paredzēta tikai privātai lietošanai, nevis komerciālai vai profesionālai lietošanai!
- Vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, kad ierīce netiek lietota, pievienojot piederumus, tīrot ierīci vai ja rodas jebkādi traucējumi. Pirms tam izslēdziet ierīci. Velciet aiz kontaktdakšas, nevis aiz kabeļa.
- Lai pasargātu bērnus no elektrisko ierīču radītajiem apdraudējumiem, nekad neatstājiēt viņus bez uzraudzības kopā ar ierīci. Izvēloties ierīces novietošanas vietu, nodrošiniēt, lai bērni tai nevarētu piekļūt. Pārliecinieties, ka kabelis nekarājas lejup.
- Regulāri pārbaudiet ierīci un kabeli, vai nav bojājumu. Ja konstatējat jebkāda veida bojājumus, ierīci nedrīkst lietot.
- Neļaujiēt bērniem rotaļāties ar ierīci. Neļaujiēt bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiāliem, piemēram, plastmasas maisiņiem.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai bez pieredzes un zināšanām, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši norādījumus par drošu ierīces lietošanu un saprot iespējamās riskus. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti.
- Neveiciet ierīces remontu paši; problēmu gadījumā sazinieties ar pilnvarotu speciālistu.
- Drošības apsvērumu dēļ bojātu barošanas vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs, mūsu klientu apkalpošanas dienests vai līdzvērtīgi kvalificēta persona ar tāda paša tipa vadu.
- Turiet ierīci un kabeli prom no karstuma, tiešiem saules stariem, mitruma, asām malām un tamlīdzīgiem faktoriem.
- Kad ierīci nelietojat, izslēdziet to un atvienojiet no elektrotīkla.
- Izmantojiēt tikai oriģinālos piederumus, ko nodrošina piegādātājs.
- Nelietojiēt ierīci ārpus telpām. (Ja vien ierīce nav paredzēta lietošanai

ārpus telpām.) Vienmēr pasargājiet to no nulles vai zemākas temperatūras.

- Nekad nelietojiet ierīci ūdens tuvumā (vannā, izlietnē u.c.). Ierīci nedrīkst pakļaut lietum vai mitrumam. Lietojiet ierīci tikai ar sausām rokām.
- Ja ierīce iekrīt ūdenī, pirms tās izņemšanas atvienojiet to no elektrotīkla. Nepieskarieties ūdens avotam. Pirms atkārtotas lietošanas ierīce jāpārbauda speciālistam. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, netīriet ierīci ar ūdeni un neiegremdējiet to ūdenī.
- Lietojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim.
- Ierīci drīkst darbināt tikai tad, ja tā ir pievienota atbilstoši noteikumiem uzstādītai zemētai kontaktligzdai. Pārliecinieties, ka barošanas spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts uz datu plāksnītes.
- Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši instrukcijai, nepareizas lietošanas vai remontdarbu, ko veikušas nekvalificētas personas, dēļ.
- Vienmēr lietojiet ierīci uz līdzenas un horizontālas virsmas.
- Ierīci nedrīkst turpināt lietot, ja tā ir nokritusi no augstuma uz cietas virsmas. Pat neredzami bojājumi var negatīvi ietekmēt ierīces drošu darbību. Ierīci drīkst lietot tikai pēc profesionālas pārbaudes.
- Nekad nepārvietojiet un nevelciet ierīci, turot aiz barošanas kontaktdakšas, jo bojāts kabelis var radīt īssavienojuma risku. Nelociet, nespiediet un nevelciet barošanas vadu pāri asām malām.
- Ja ierīcei ir ventilācijas atveres, neaizsedziet tās. Nelejiet ventilācijas atverēs šķidrumus vai pulverus.
- Nelieciet pirkstus vai citus priekšmetus ierīces atvērtajās daļās.
- Mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai šo norādījumu neievērošanas dēļ.
- Apdegumu risks! Pēc ierīces lietošanas dažas virsmas var būt karstas; apzinieties riskus un uzmanieties no karstām virsmām.
- Regulāri nomainiet eļļu/taukus. Pēc gatavošanas vienmēr noņemiet pārtikas atliekas, kas palikušas eļļā/taukos.
- Nelietojiet saldētus pārtikas produktus ar ledu un nekad nelietojiet mitrus dārzeņus vai gaļu; lietojot šādus produktus, ņemiet vērā eļļas šļakstīšanās risku.
- Pildot eļļu, pārbaudiet maksimālo līmeni, kas atzīmēts ar MAX, un nekad nepārpildiet grozu.
- Pirms ierīces tīrīšanas pagaidiet, līdz fritieris pilnībā atdziest. Pēc lietošanas uzmanieties no karstas eļļas; nekad nelejiet to izlietnes notekā, kamēr tā vēl ir karsta. Lai aizsargātu vidi, nelejiet eļļu kanalizācijā.

IEPAZĪSTIET FRITIERI



Groza rokturis: "Groza rokturis" ļauj pacelt/nolaist grozu, kad fritiera vāks ir aizvērts (F1).

Vāka atvēršanas poga: Speciāli izstrādātā vāka atvēršanas poga palīdz atvērt vāku daudz vieglāk un drošāk. Nospiediet pogu, un fritiera vāks automātiski atbrīvosies. Tādējādi cepšanas laikā tvaiks izplūdis no fritiera, lai izvairītos no pirkstu applaucēšanas (F2).

Vāka noņemšana: Lai noņemtu vāku, paceliet to vertikālā stāvoklī un pavelciet uz augšu (F3).

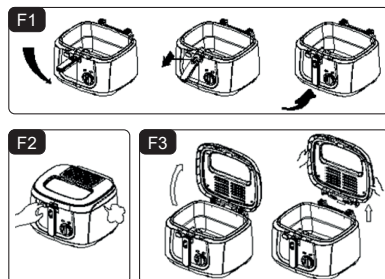
Filtrēšanas sistēma: Vāks ir aprīkots ar pastāvīgu filtrēšanas sistēmu, kas savāc eļļas pilienus no tvaika, tam plūstot caur filtru.

Skata logs: Ieeļojiet skata loga iekšējo virsmu, lai novērstu kondensāta veidošanos un nodrošinātu iespēju kontrolēt gatavošanas procesu.

Termostats un indikators: Termostats ir kalibrēts pakāpēs ar atzīmēm 150°C, 170°C un 190°C, nodrošinot vispiemērotāko temperatūru cepamajam ēdienam.

Temperatūras indikators: Automātiski iedegas, kamēr temperatūra paaugstinās, un izdziest, kad tiek sasniegta iestatītā temperatūra.

Barošanas indikators: Automātiski iedegas, kad ierīce ir pieslēgta elektrotīklam.



ATSAUCES IZVĒLNE

Šajā tabulā norādītais cepšanas laiks ir tikai informatīvs.

ĒDIENA VEIDS	TEMPERATŪRA (°C)	LAIKS (minūtes)
Sēnes	170°C	3-5
Panēta vista	190°C	10-14
Veselas garšaugi	170°C	3-5
Zivju kotletes	170°C	3-5
Fileja	170°C	5
Sīpoli	190°C	2-4
Frī kartupeļi	190°C	8-12
Kartupeļu čipsi	190°C	12-18

FRITIERA LIETOŠANA

- Izņemiet grozu no turētāja, izmantojot rokturi.
- Ielejiet fritieri 2–2,5 litrus eļļas. Eļļas līmenim jābūt starp MAX un MIN atzīmēm, kas norādītas uz tvertnes virsmas.

Piezīme: Izmantojiet tikai augstas kvalitātes augu eļļu vai universālus cepšanas taukus dziļajai cepšanai.

Sviests, margarīns, olīveļļa vai dzīvnieku tauki nav ieteicami to zemākās dūmošanas temperatūras dēļ.

- Ielejot skata lodziņu ar nelielu daudzumu eļļas.
- Pievienojiet ierīci elektrotīklam un iestatiet termostatu uz nepieciešamo temperatūru (skatiet atsaucē izvēlni). Temperatūras indikatora lampiņa izslēgsies, kad tiks sasniegta iestatītā temperatūra.
- Vispirms ievietojiet pārtiku (pēc iespējas sausāku) grozā. Nepārslogojiet grozu. Ievietojiet vienāda izmēra gabalus, lai tie ceptos vienmērīgi. Pirms cepšanas pārļiecinieties, ka visa pārtika ir rūpīgi nosusināta.
- Ievietojiet grozu atpakaļ fritierī. Noņemiet rokturi un aizveriet vāku. Pagrieziet BASKET pogu uz leju, lai grozs un pārtika tiktu iegremdēti eļļā. Nepievienojiet ūdeni vai mitras sastāvdaļas cepamajai eļļai; pat neliels ūdens daudzums izraisīs eļļas šļakstīšanos.
- Pēc gatavošanas paceliet grozu no eļļas, lai notecētu liekā eļļa. Nospiediet LID-RELEASE pogu, lai atvērtu vāku.

PADOMI

- Karstā eļļā izmantojiet tikai metāla virtuves piederumus ar izolētiem rokturiem.
- Cepšanas laikā ievērojiet piesardzību, īpaši, ja tuvumā atrodas bērni.
- Ņemot vērā pārtikas veidu, izvēlieties atbilstošu cepšanas temperatūru. Parasti iepriekš pagatavotai pārtikai nepieciešama augstāka temperatūra un īsāks gatavošanas laiks nekā neapstrādātai pārtikai.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

- Pirms tīrīšanas sāksšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un atveriet vāku.
- Ļaujiet eļļai pilnībā atdzist. Eļļa vai tauki pēc lietošanas ilgu laiku saglabā augstu temperatūru. Nemēģiniet pārvietot vai pārnēsāt fritieri, kamēr tā vēl ir karsta.
- Eļļu var izmantot vairākas reizes. Lai maksimāli izmantotu fritieri, turiet to vienmēr gatavu lietošanai. Viens no veidiem ir uzglabāt atdzesētu un izkāstu eļļu iekšpusē nākamajai cepšanas reizei, izmantojot vāku kā aizsardzību pret putekļiem.
- Eļļa jāfiltrē pēc katras lietošanas reizes.
- Pēc eļļas izliešanas fritieri noslaukiet ar absorbējošu papīru, pēc tam ar mitru drānu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, un visbeidzot nosusiniet ar sausu drānu. Fritieres iekšpusei ir gluda alumīnija virsma. Lai izvairītos no bojājumiem, nelietojiet abrazīvus līdzekļus vai asus priekšmetus.
- Ārējo virsmu var tīrīt ar mitru drānu; nelietojiet abrazīvus līdzekļus vai raupjus sūkļus.
- Grozū var mazgāt siltā ziepjūdenī.

Šī produkta pareiza likvidācija



- Šis markējums norāda, ka šo produktu nevajadzētu izmest kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem visā ES teritorijā.
- Lai novērstu iespējamu kaitējumu vides vai cilvēku veselībai no neskontrolētas atkritumu likvidēšanas, to atkārtoti pārstrādājiet atbildīgi, veicinot ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.
- Lai atgrieztu savu izmantoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, kur iegādājāties produktu. Vīņi var šo produktu pieņemt vides drošai pārstrādei.

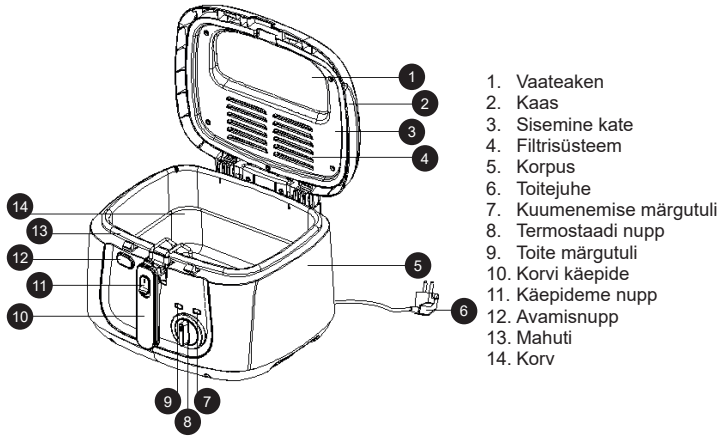
PALUN PANGE TÄHELE: SEADME KASUTUSJUHEND VÕIB OLLA LOODUD ROHKEM KUI ÜHELE MUDALILE. FUNKTSIOONID, MIDA TEIE SEADMEL PUUDUB, VÕIVAD JUHISES OLEMAS. SEE KEEL ON TÕLGITUD TEHISINTELLEKTI ABIL.

ÜLDISEKASUTUSJUHISED JA HOIATUSED

- Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhend.
- Veenduge, et nimipinge vastab kasutatavale võrgupingele.
- Palun hoidke alles kasutusjuhend, garantiitunnistus, ostutšekk ning võimaluse korral ka originaalkarp koos sisemise pakendiga!
- Seade on ette nähtud üksnes koduseks kasutamiseks, mitte äriliseks ega professionaalseks kasutamiseks!
- Eemaldage pistik alati pistikupesast, kui seadet ei kasutata, lisatarvikute paigaldamisel, seadme puhastamisel või tõrke ilmnemisel. Enne seda lülitage seade välja. Tõmmake pistikust, mitte juhtmest.
- Laste kaitsmiseks elektriseadmetest tulenevate ohtude eest ärge jätke neid kunagi seadmega järelevalveta. Seadme asukoha valimisel veenduge, et lapsed ei pääseks sellele ligi. Hoolitsege selle eest, et juhe ei rippuks alla.
- Kontrollige regulaarselt seadet ja toitejuhet kahjustuste suhtes. Kui esineb mis tahes kahjustusi, ei tohi seadet kasutada.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel mängida pakendimaterjalidega, näiteks kilekottidega.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, tingimusel et neid juhendatakse või jälgitakse seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad võimalikke ohte. Puhastust ja kasutajapoolset hooldust ei tohi lapsed teostada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja on järelevalve all.
- Ärge parandage seadet ise; probleemi korral pöörduge volitatud spetsialisti poole.
- Ohutuse tagamiseks tohib kahjustatud toitejuhtme asendada ainult tootja, meie klienditeenindus või samaväärse kvalifikatsiooniga isik samasuguse juhtmega.
- Hoidke seade ja juhe eemal kuumusest, otsesest päikesevalgusest, niiskusest, teravatest servadest jms.
- Kui te seadet ei kasuta, lülitage see välja ja eemaldage vooluvõrgust.
- Kasutage ainult tarnija poolt pakutavaid originaaltarvikuid.
- Ärge kasutage seadet välitingimustes. (Välja arvatud juhul, kui seade on mõeldud kasutamiseks õues.) Kaitske seadet alati null- või miinustemperatuuride eest.

- Ärge kasutage seadet vee läheduses (vann, kraanikauss jne). Seadet ei tohi kokku puutuda vihma ega niiskusega. Kasutage seadet ainult kuivade kätega.
- Kui seade kukub vette, eemaldage see enne veest väljavõtmist vooluvõrgust. Ärge puudutage veeallikat. Enne uuesti kasutamist peab spetsialist seadet kontrollima. Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge puhastage seadet veega ega kastke seda vette.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Seadet tohib kasutada ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandatud pistikupesaga ühendatuna. Veenduge, et toitepinge vastab andmesildil märgitud pingele.
- Kahjustused, mis tekivad seadme kasutamisel muul kui juhendis määratud viisil, vale kasutamise või ebapädeva isiku poolt tehtud remondi tagajärjel, ei kuulu garantii alla.
- Kasutage seadet alati tasasel ja horisontaalsel pinnal.
- Seadet ei tohi enam kasutada, kui see on kukkunud kõrguselt kõvale pinnale. Ka nähtamatud kahjustused võivad mõjutada seadme tööohutust. Seadet tohib uuesti kasutada alles pärast spetsialisti kontrolli.
- Ärge kunagi kandke ega tõmmake seadet toitepistikust kinni hoides, kuna juhtme kahjustumine võib põhjustada lühise. Ärge painutage, pigistage ega tõmmake toitejuhet üle teravate servade.
- Kui seadmel on ventilatsiooniava, ärge katke seda kinni. Ärge valage ventilatsiooniavadesse vedelikke ega pulbreid.
- Ärge sisestage sõrmi ega muid esemeid seadme avatud osadesse.
- Ei võeta vastutust kahjude eest, mis on põhjustatud valest kasutamisest või käesolevate juhiste mittejärgimisest.
- Põletusohu! Pärast seadme kasutamist võivad mõned pinnad olla kuumad; olge teadlik riskidest ja vältige kokkupuudet kuumade pindadega.
- Vahetage õli/rasv regulaarselt. Pärast küpsetamist eemaldage alati õlis/rasvas olevad toidujäägid.
- Ärge kasutage jääd sisaldavaid külmutatud toiduaineid ning ärge kasutage märgi köögivilju või liha; selliste toitude kasutamisel arvestage õli pritsimise ohuga.
- Õli lisamisel kontrollige MAX-märgistusega maksimaalset taset ja ärge kunagi täitke korvi üle.
- Enne seadme puhastamist oodake, kuni fritüür on täielikult jahtunud. Olge pärast kasutamist ettevaatlik kuumaga; ärge kunagi valage kuumaga kraanikausi äravoolu. Keskkonna kaitsmiseks ärge valage õli kanalisatsiooni.

TUTVUGE FRITÜÜRIGA



Korvi käepide: „Korvi käepide“ võimaldab korvi tõsta/langetada, kui fritüüri kaas on suletud (F1).

Kaane avamisnupp: Spetsiaalselt kujundatud kaane avamisnupp aitab teil kaane palju lihtsamalt ja ohutumalt avada. Vajutage nuppu ja fritüüri kaas vabastatakse automaatselt. Nii pääseb aur praadimise ajal fritüürist välja, et vältida sõrmede kõrvetamist (F2).

Kaane eemaldamine: Kaane eemaldamiseks tõstke see vertikaalsesse asendisse ja tõmmake ülespoole (F3).

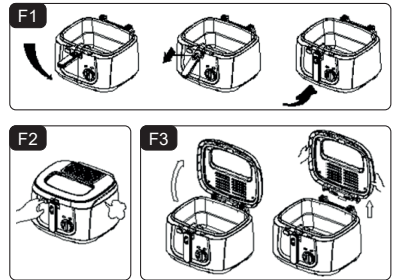
Filtrisüsteem: Kaas on varustatud püsiva filtrisüsteemiga, mis kogub auru õlitilgad selle filtri läbimisel.

Vaateaken: Määrige vaateakna sisepind õliga, et vältida kondensaadi teket ja võimaldada küpsetusprotsessi jälgimist.

Termostaat ja märgutuli: Termostaat on kalibreeritud astmetega 150°C, 170°C ja 190°C, pakkudes parimat temperatuuri praetava toidu jaoks.

Temperatuuri märgutuli: Süttib automaatselt temperatuuri tõusmise ajal ja kustub, kui seatud temperatuur on saavutatud.

Toite märgutuli: Süttib automaatselt, kui seade on vooluvõrku ühendatud.



VÕRD LUSMENÜÜ

Selles tabelis toodud praadimisaeg on ainult soovituslik.

TOIDU TÜÜP	TEMPERATUUR (°C)	AEG (minutit)
Seened	170°C	3-5
Paneeritud kana	190°C	10-14
Terved krevetid	170°C	3-5
Kalakottletid	170°C	3-5
Fileed	170°C	5
Sibulad	190°C	2-4
Friikartulid	190°C	8-12
Kartulikrõpsud	190°C	12-18

FRITÜÜRI KASUTAMINE

- Eemaldage korv hoidikust käepideme abil.
- Valage fritüüri 2–2,5 liitrit õli. Õlitase peab olema anuma sisepinnal märgitud MAX- ja MIN-tasemetel vahel.

Märkus: Kasutage ainult kvaliteetset taimeõli või universaalset fritüürirasva sügavpraadimiseks. Võid, margariini, oliiviõli või loomset rasva ei soovitata nende madalama suitsupunkti tõttu.

- Määrige vaateaken vähese õliga.
- Ühendage seade vooluvõrku ja seadistage termostaat soovitud temperatuurile (vt viitemenüüd). Temperatuuri märgutuli kustub, kui seadistatud temperatuur on saavutatud.
- Asetage toit (võimalikult kuiv) esmalt korvi. Ärge ülekoormake korvi. Pange ühesuurused tükid korvi, et need küpseksid ühtlaselt. Veenduge, et kogu toit on enne praadimist hoolikalt kuivatatud.
- Asetage korv tagasi fritüüri. Eemaldage käepide ja sulgege kaas. Keerake BASKET-nupp alla, et korv ja toit oleksid õlisse sukeldatud. Ärge lisage praadimisõlile vett ega märgi koostisosi – isegi väike kogus vett põhjustab õli pritsimist.
- Pärast küpsetamist tõstke korv õlist välja ja laske nõrguda. Kaane avamiseks vajutage LID-RELEASE-nupp.

NÕUANDED

- Kasutage kuumas õlis ainult isoleeritud käepidemetega metallist köögiiristu.
- Olge praadimise ajal ettevaatlik, eriti kui lapsed viibivad läheduses.
- Valige praadimistemperatuur vastavalt toidu tüübile. Üldreeglina vajavad eelküpsutatud toidud kõrgemat temperatuuri ja lühemat küpsetusaega kui toored toidud.

HOOLDUS JA PUHASTAMINE

- Enne puhastamise alustamist ühendage seade vooluvõrgust lahti ja avage kaas.
- Laske õlil täielikult jahtuda. Õli või rasv säilitab pärast kasutamist pikka aega kõrge temperatuuri. Ärge proovige fritüüri liigutada ega kanda, kui see on veel kuum.
- Õli saab kasutada mitu korda. Fritüüri maksimaalseks kasutamiseks hoidke see alati kasutusvalmis. Üks võimalus on hoida jahtunud ja filtreeritud õli seadmes järgmise praadimiskorra jaoks, kusjuures kaas toimib tolmukaitsena.
- Õli tuleb pärast iga kasutuskorda filtreerida.
- Pärast õli väljalaskmist pühkige fritüür esmalt imava paberiga, seejärel niiske lapi ja vähese pesuvahendiga ning lõpuks kuiva lapiga. Fritüüri sisepind on sile alumiinium. Kahjustuste vältimiseks ärge kasutage abrasiivseid vahendeid ega teravaid esemeid.
- Välispinda võib puhastada niiske lapiga; ärge kasutage abrasiivseid vahendeid ega küürimiskäsnu.
- Korvi võib pesta sooja seebivees.

Toote õige utiliseerimine



- See märgis näitab, et seda toodet ei tohiks äraviskamisel segada teiste majapidamisjäätmetega kogu ELis.
- Keskkonna või inimeste tervise võimalike kahjustuste vältimiseks tuleb seda toodet ringlusse võtta vastutustundlikult, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutamist.
- Oma kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust poega, kust toode osteti. Nemed saavad selle toote keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks vastu võtta.

PROSIMO, UPOŠTEVAJTE: NAVODILO ZA NAPRAVO LAHKO IZDELAMO ZA VEČ KOT EN MODEL. FUNKCIJE, KI JIH VAŠA NAPRAVA NE VSEBUJE, SE LAHKO NAJDEJO V NAVODILU.
TA JEZIK JE BIL PREVEDEN S POMOČJO UMETNE INTELIGENCE.

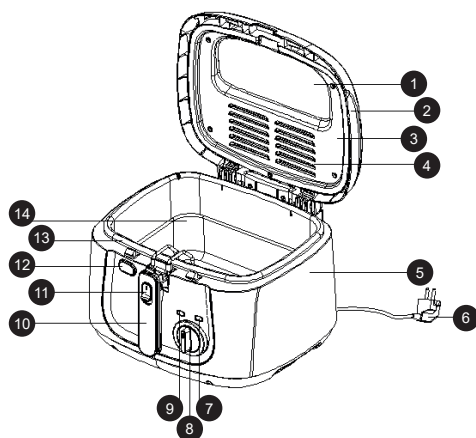
SPLOŠNA NAVODILA ZA VARNOST IN OPOZORILA

- Pred uporabo te naprave natančno preberite navodila za uporabo.
- Prepričajte se, da nazivna napetost ustreza napetosti vašega električnega omrežja.
- Shranite navodila za uporabo, garancijski list, račun o nakupu in po možnosti tudi originalno embalažo z notranjo embalažo!
- Naprava je namenjena izključno za zasebno uporabo in ni primerna za komercialno ali profesionalno uporabo!
- Vedno izključite vtič iz električne vtičnice, kadar naprave ne uporabljate, ko nameščate dodatno opremo, čistite napravo ali kadar pride do kakršne koli motnje. Pred tem napravo izklopите. Vlecite za vtič, ne za kabel.
- Da bi zaščitili otroke pred nevarnostmi električnih naprav, jih nikoli ne puščajte brez nadzora z napravo. Pri izbiri mesta za napravo poskrbite, da otroci do nje nimajo dostopa. Pazite, da kabel ne visi navzdol.
- Redno preverjajte napravo in kabel glede poškodb. Če opazite kakršno koli poškodbo, naprave ne uporabljajte.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z napravo. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom, kot so plastične vrečke.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo možne nevarnosti. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
- Naprave ne popravljajte sami; v primeru težav se obrnite na pooblaščenega strokovnjaka.
- Zaradi varnosti sme poškodovan napajalni kabel zamenjati le proizvajalec, naša servisna služba ali podobno usposobljena oseba z enakovrednim kablom.
- Napravo in kabel hranite stran od toplote, neposredne sončne svetlobe, vlage, ostrih robov in podobno.
- Kadar naprave ne uporabljate, jo izklopите in izključite iz električnega omrežja.
- Uporabljajte samo originalno dodatno opremo, ki jo zagotavlja dobavitelj.
- Naprave ne uporabljajte na prostem. (Razen če je naprava zasnovana za uporabo na prostem.) Vedno jo zaščitite pred temperaturami okoli

ničle ali pod ničlo.

- Nikoli ne uporabljajte naprave v bližini vode (kad, umivalnik itd.). Naprava ne sme biti izpostavljena dežju ali vlagi. Napravo uporabljajte samo s suhimi rokami.
- Če naprava pade v vodo, jo pred izvlekom iz vode izključite iz električnega omrežja. Ne dotikajte se vira vode. Pred ponovno uporabo mora napravo pregledati strokovnjak. Da preprečite nevarnost električnega udara, naprave ne čistite z vodo in je ne potaplajte v vodo.
- Napravo uporabljajte samo za predvideni namen.
- Napravo smete uporabljati samo, če je priključena na pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico v skladu s predpisi. Prepričajte se, da napajalna napetost ustreza napetosti, navedeni na tipski ploščici.
- Garancija ne krije poškodb, ki nastanejo zaradi uporabe naprave za druge namene, kot so navedeni v navodilih, zaradi nepravilne uporabe ali zaradi popravil, ki jih niso izvedli strokovnjaki.
- Napravo vedno uporabljajte na ravni in vodoravni površini.
- Naprave ne smete več uporabljati, če je padla z višine na trdo površino. Tudi nevidne poškodbe lahko negativno vplivajo na varnost delovanja naprave. Napravo smete ponovno uporabljati le po strokovnem pregledu.
- Naprave nikoli ne prenašajte ali vlecite tako, da držite napajalni vtič, saj lahko poškodba kabla povzroči kratek stik. Napajalnega kabla ne upogibajte, ne stiskajte in ga ne vlecite čez ostre robove.
- Če ima naprava prezračevalne odprtine, jih ne prekrivajte. V prezračevalne odprtine ne vlivajte tekočin ali prahu.
- V odprte dele naprave ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov.
- Za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja teh navodil, ne prevzemamo odgovornosti.
- Nevarnost opeklin! Po uporabi so lahko nekatere površine vroče; zavedajte se tveganj in bodite previdni pri vročih površinah.
- Olje/maščobo redno menjajte. Po kuhanju vedno odstranite ostanke hrane, ki so ostali v olju/maščobi.
- Ne uporabljajte zamrznjene hrane, ki vsebuje led, in nikoli ne uporabljajte mokre zelenjave ali mesa; pri uporabi takšne hrane bodite pozorni na možnost brizganja olja.
- Pri polnjenju olja preverite najvišjo raven, označeno z MAX, in košare nikoli ne prenapolnite.
- Pred čiščenjem naprave počakajte, da se cvrtnik popolnoma ohladi. Po uporabi bodite previdni pri vročem olju; dokler je olje vroče, ga nikoli ne zlivajte v odtok pomivalnega korita. Zaradi varovanja okolja olja ne zlivajte v odtok.

SPOZNAJTE CVRTNIK



1. Opazovalno okence
2. Pokrov
3. Notranji pokrov
4. Filtrirni sistem
5. Ohišje
6. Napajalni kabel
7. Lučka za segrevanje
8. Gumb termostata
9. Lučka za napajanje
10. Ročaj košare
11. Gumb ročaja
12. Gumb za odpiranje
13. Posoda
14. Košara

Ročaj košare: "Ročaj košare" vam omogoča dvig/spust košare, ko je pokrov cvrtnika zaprt (F1).

Gumb za odpiranje pokrova: Posebej zasnovan gumb za odpiranje pokrova vam omogoča lažje in varnejše odpiranje. Pritisnite gumb in pokrov cvrtnika se bo samodejno sprostil. Tako bo para med cvrtjem uhajala iz cvrtnika, da se preprečijo opekline prstov (F2).

Odstranitev pokrova: Za odstranitev pokrova ga dvignite v navpični položaj in povlecite navzgor (F3).

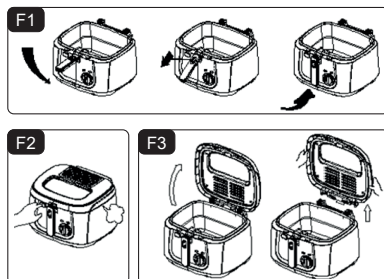
Filtrirni sistem: Pokrov je opremljen s trajnim filtrirnim sistemom, ki zbira kapljice olja iz pare med prehajanjem skozi filter.

Opazovalno okence: Notranjo stran opazovalnega okenca premažite z oljem, da preprečite nastajanje kondenzacije in omogočite nadzor nad postopkom cvrtja.

Termostat in kontrolna lučka: Termostat je umerjen v stopnjah 150°C, 170°C in 190°C, kar omogoča izbiro najprimernejše temperature za cvrtje hrane.

Lučka temperature: Samodejno se prižge med dvigovanjem temperature in ugasne, ko je dosežena nastavljena temperatura.

Lučka za napajanje: Samodejno se prižge, ko je naprava priključena na električno omrežje.



REFERENČNI MENI

Čas cvrtja, naveden v tej tabeli, je zgolj informativen.

VRSTA HRANE	TEMPERATURA (°C)	ČAS (minute)
Gobe	170°C	3-5
Paniran piščanec	190°C	10-14
Cele kozice	170°C	3-5
Ribji polpeti	170°C	3-5
Fileji	170°C	5
Čebula	190°C	2-4
Pomfri	190°C	8-12
Krompirjev čips	190°C	12-18

UPORABA CVRTNIKA

- Odstranite košaro iz nosilca s pomočjo ročaja.
 - V cvrtnik nalijte 2–2,5 litra olja. Raven olja mora biti med oznakama MAX in MIN, označenima na notranji strani posode.
- Opomba: Za cvrtje uporabljajte samo kakovostno rastlinsko olje ali univerzalno maščobo za globoko cvrtje. Maslo, margarina, oljčno olje ali živalska maščoba niso priporočljivi zaradi nižje točke dimljenja.
- Opazovalno okence premažite z malo olja.
 - Priključite napravo na električno omrežje in nastavite termosta na zeleno temperaturo (glejte referenčni meni). Indikatorska lučka temperature se ugasne, ko je dosežena nastavljena temperatura.
 - Najprej položite hrano (čim bolj suho) v košaro. Košare ne preobremenite. V košaro položite enako velike kose, da se bodo enakomerno ocvrli. Pred cvrtjem se prepričajte, da je vsa hrana dobro osušena.
 - Košaro ponovno vstavite v cvrtnik. Odstranite ročaj in zaprite pokrov. Obrnite gumb BASKET navzdol, da se košara in hrana potopita v olje. V olje za cvrtje ne dodajajte vode ali mokrih sestavin; že majhna količina vode povzroči brizganje olja.
 - Po končanem cvrtju dvignite košaro iz olja, da se odcedi. Pritisnite gumb LID-RELEASE, da odprete pokrov.

NASVETI

- V vročem olju uporabljajte samo kovinske kuhinjske pripomočke z izoliranimi ročaji.
- Med cvrtjem bodite previdni, še posebej, če so v bližini otroci.
- Glede na vrsto hrane izberite ustrezno temperaturo cvrtja. Splošno pravilo je, da predhodno pripravljena hrana zahteva višjo temperaturo in krajši čas priprave kot surova hrana.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

- Pred začetkom čiščenja izključite napravo iz električnega omrežja in odprite pokrov.
- Pustite, da se olje popolnoma ohladi. Olje ali maščoba po uporabi dolgo zadržujeta toploto. Cvrtnika ne premikajte ali prenašajte, dokler je še vroč.
- Olje lahko uporabite večkrat. Za največji izkoristek cvrtnika ga imejte vedno pripravljenega za uporabo. Eden od načinov je, da ohlajeno in prefiltrirano olje shranite v notranjosti za naslednje cvrtje, pri čemer pokrov služi kot zaščita pred prahom.
- Olje je treba po vsaki uporabi filtrirati.
- Po izpraznitvi olja cvrtnik obrišite z vpojnim papirjem, nato z vlažno krpo in malo detergenta ter na koncu s suho krpo. Notranjost cvrtnika ima gladko aluminijasto površino. Da preprečite poškodbe, ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali ostrih predmetov.
- Zunanjo površino lahko očistite z vlažno krpo; ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali grobih gobic.
- Košaro lahko operete v topli milnici.

Pravilno odstranjevanje tega izdelka



- Ta oznaka kaže, da se ta izdelek ne sme odstraniti z drugimi gospodinjstskimi odpadki po vsej EU.
- Da bi preprečili možno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov, ga odstranite odgovorno in spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.
- Za vračilo uporabljenega aparata uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali stopite v stik z trgovcem, kjer je bil izdelek kupljen. Ta izdelek lahko vzamejo za okolju varno recikliranje.

PROSÍM, VENUJTE POZORNOSŤ: PRÍRUČKA PRE ZARIADENIE MÔŽE BYŤ VYTVORENÁ PRE VIAC NEŽ JEDEN MODEL. FUNKCIE, KTORÉ VÁŠ ZARIADENIE NEOBSAHUJE, SA MOHOU NACHÁDZAŤ V PRÍRUČKE. TENTO JAZYK BOL PRELOŽENÝ S POMOCOU UMELÁ INTELIGENCIA.

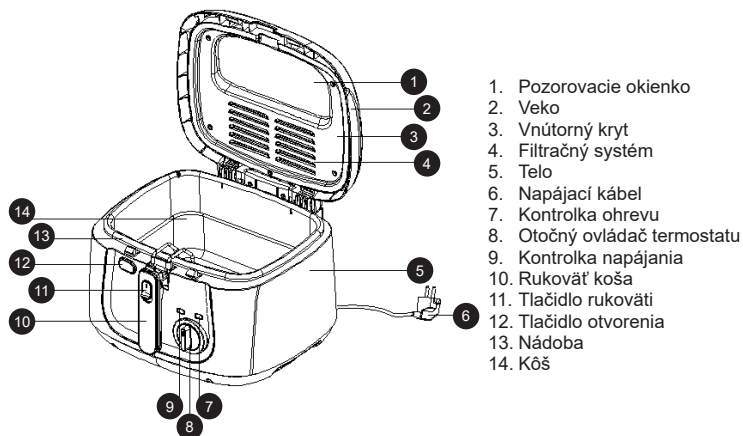
VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A VAROVANIA

- Pred použitím tohto zariadenia si pozorne prečítajte návod na obsluhu.
- Uistite sa, že menovité napätie zodpovedá napätiu, ktoré používate.
- Uschovajte si návod na obsluhu, záručný list, doklad o kúpe a ak je to možné, aj originálnu krabicu s vnútorným obalom!
- Zariadenie je určené výhradne na súkromné použitie, nie na komerčné ani profesionálne použitie!
- Vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky, keď zariadenie nepoužívate, pri pripájaní príslušenstva, čistení zariadenia alebo ak dôjde k akejkoľvek poruche. Predtým zariadenie vypnite. Ťahajte za zástrčku, nie za kábel.
- Aby ste ochránili deti pred nebezpečenstvom elektrických spotrebičov, nikdy ich nenechávajte so zariadením bez dozoru. Pri výbere miesta pre zariadenie zabezpečte, aby k nemu deti nemali prístup. Dbajte na to, aby kábel nevisel nadol.
- Pravidelne kontrolujte zariadenie a kábel, či nie sú poškodené. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, zariadenie nepoužívajte.
- Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom, ako sú plastové vrecká.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dohľadom.
- Neopravujte zariadenie sami; v prípade problému sa obráťte na autorizovaného odborníka.
- Z bezpečnostných dôvodov môže poškodený napájací kábel vymeniť iba výrobca, naše servisné oddelenie alebo podobne kvalifikovaná osoba za rovnaký typ kábla.
- Udržiavajte zariadenie a kábel mimo dosahu tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti, ostrých hrán a podobne.
- Keď zariadenie nepoužívate, vypnite ho a odpojte zo siete.
- Používajte iba originálne príslušenstvo dodané dodávateľom.
- Nepoužívajte zariadenie vonku. (Ak zariadenie nie je určené na vonkajšie použitie.) Vždy ho chráňte pred nulovými alebo mínusovými teplotami.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody (vaňa, umývadlo

atď.). Spotrebič nesmie byť vystavený dažďu ani vlhkosti. Zariadenie používajte iba so suchými rukami.

- Ak zariadenie spadne do vody, pred vybratím ho odpojte zo zásuvky. Nedotýkajte sa zdroja vody. Pred opätovným použitím musí byť zariadenie skontrolované odborníkom. Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nečistite zariadenie vodou ani ho neponárajte do vody.
- Zariadenie používajte iba na určený účel.
- Toto zariadenie sa smie prevádzkovať iba po pripojení k riadne nainštalovanej uzemnenej zásuvke v súlade s predpismi. Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Na poškodenia, ktoré vzniknú používaním zariadenia na iné účely, ako sú uvedené v návode, nesprávnym používaním alebo opravami vykonanými neodborníkmi, sa záruka nevzťahuje.
- Zariadenie vždy používajte na rovnom a vodorovnom povrchu.
- Zariadenie sa nesmie ďalej používať, ak spadlo z výšky na tvrdý povrch. Aj neviditeľné poškodenia môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť prevádzky zariadenia. Zariadenie je možné opätovne používať iba po kontrole odborníkom.
- Nikdy nenoste ani neťahajte zariadenie za napájaciu zástrčku, pretože pri poškodení kábla hrozí riziko skratu. Napájací kábel neohýbajte, nestláčajte ani neťahajte cez ostré hrany.
- Ak je na zariadení ventilačný otvor, nezakrývajte ho. Do ventilačných otvorov nelejte žiadnu tekutinu ani prášok.
- Nevkladajte prsty ani iné predmety do otvorených častí zariadenia.
- Za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nedodržaním týchto pokynov nenesieme zodpovednosť.
- Riziko popálenia! Po použití môžu byť niektoré povrchy horúce; uveďte si riziká a dávajte pozor na horúce povrchy.
- Pravidelne vymieňajte olej/tuk. Po varení vždy odstráňte zvyšky potravín, ktoré zostali v oleji/tuku.
- Nepoužívajte mrazené potraviny obsahujúce ľad a nikdy nepoužívajte mokrú zeleninu alebo mäso; pri použití takýchto potravín počítajte s rizikom vystrekujúceho oleja.
- Pri nalievaní oleja skontrolujte maximálnu kapacitu označenú ako MAX a nikdy nepreplňujte kôš.
- Pred čistením spotrebiča počkajte, kým fritéza úplne nevychladne. Po použití dávajte pozor na horúci olej; nikdy ho nevyliievajte do odtoku drezu, kým je ešte horúci. Z dôvodu ochrany životného prostredia nevyliievajte olej do odtoku.

ZOZNÁMTE SA S FRITÉZOU



Rukoväť koša: „Rukoväť koša“ umožňuje zdvihnúť/spúšťať kôš, keď je veko fritézy zatvorené (F1).

Tlačidlo otvorenia veka: Špeciálne navrhnuté tlačidlo na otvorenie veka vám pomáha otvoriť veko oveľa jednoduchšie a bezpečnejšie. Stlačte tlačidlo a veko fritézy sa automaticky uvoľní. Para tak bude počas vyprážania unikať z fritézy, aby sa zabránilo obareniu prstov (F2).

Odstránenie veka: Ak chcete veko odstrániť, zdvihnite ho do zvislej polohy a potiahnite smerom nahor (F3).

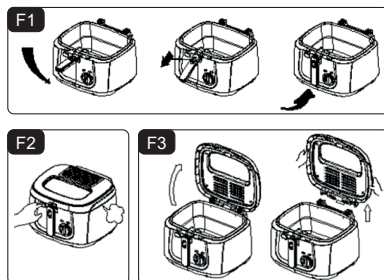
Filtračný systém: Veko je vybavené trvalým filtračným systémom, ktorý zachytáva kvapky oleja z pary pri jej prechode cez filter.

Pozorovacie okienko: Potrite vnútornú stranu pozorovacieho okienka olejom, aby ste zabránili kondenzácii a umožnili kontrolu procesu vyprážania.

Termostat a kontrolka: Termostat je kalibrovaný v krokoch označených 150°C, 170°C a 190°C, čo vám umožňuje zvoliť najvhodnejšiu teplotu pre vyprážané potraviny.

Kontrolka teploty: Automaticky sa rozsvieti počas zvyšovania teploty a zhasne po dosiahnutí nastavenej teploty.

Kontrolka napájania: Automaticky sa rozsvieti po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti.



REFERENČNÉ MENU

Čas vyprážania uvedený v tejto tabuľke je len orientačný.

DRUH POTRAVINY	TEPLOTA(°C)	ČAS (minúty)
Huby	170°C	3-5
Oblaňované kurča	190°C	10-14
Celé krevety	170°C	3-5
Rybacie fašírky	170°C	3-5
Filety	170°C	5
Cibuľa	190°C	2-4
Hranolky	190°C	8-12
Zemiakové čipsy	190°C	12-18

POUŽÍVÁNIE FRITÉZY

- Vyberte kôš z držiaka pomocou rukoväti.
- Nalejte do fritézy 2–2,5 litra oleja. Hladina oleja musí byť medzi značkami MAX a MIN vyznačenými na povrchu nádoby.

Poznámka: Používajte iba kvalitný rastlinný olej alebo univerzálny tuk na fritovanie. Maslo, margarín, olivový olej alebo živočíšny tuk sa neodporúčajú z dôvodu nižšej teploty zadymenia.

- Potrite priezorové okienko malým množstvom oleja.
- Pripojte spotrebič k elektrickej sieti a nastavte termostat na požadovanú teplotu (pozri referenčné menu).
- Kontrolka teploty zhasne, keď sa dosiahne nastavená teplota.
- Najskôr vložte potraviny (čo najsuššie) do koša. Nepreťažujte kôš. Vkladajte kúsky rovnakej veľkosti, aby sa vyprážali rovnomerne. Pred vyprážením sa uistite, že sú všetky potraviny dôkladne osušené.
- Vložte kôš späť do fritézy. Odstráňte rukoväť a zatvorte veko. Otočte ovládač BASKET nadol, aby bol kôš s potravinami ponorený do oleja. Do oleja nepridávajte vodu ani vlhké suroviny; aj malé množstvo vody spôsobí prskanie oleja.
- Po dokončení vyprážania zdvihnite kôš z oleja a nechajte ho odkvapkať. Stlačte tlačidlo LID-RELEASE na otvorenie veka.

TIPY

- V horúcom oleji používajte iba kovové kuchynské náčinie s tepelne izolovanými rukoväťami.
- Pri vyprážaní buďte opatrní, najmä ak sú v blízkosti deti.
- S ohľadom na druh potravín zvolte vhodnú teplotu vyprážania. Vo všeobecnosti predpripravené potraviny vyžadujú vyššiu teplotu a kratší čas prípravy ako surové potraviny.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred začatím čistenia odpojte spotrebič od elektrickej siete a otvorte veko.
- Nechajte olej úplne vychladnúť. Olej alebo tuk si po použití dlhodobo udržiava vysokú teplotu. Nepokúšajte sa fritézu premiestňovať alebo prenášať, kým je ešte horúca.
- Olej je možné použiť niekoľkokrát. Aby ste fritézu využili naplno, udržiavajte ju vždy pripravenú na použitie. Jedným zo spôsobov je uchovávať vychladnutý a prefiltrovaný olej vo vnútri pre ďalšie vyprážanie, pričom veko slúži ako ochrana proti prachu.
- Olej je potrebné po každom použití prefiltrovať.
- Po vypustení oleja vytrite fritézu savým papierom, potom vlhkou handričkou s malým množstvom čistiaceho prostriedku a nakoniec suchou handričkou. Vnútny povrch fritézy je z hladkého hliníka. Aby ste predišli poškodeniu, nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré predmety.
- Vonkajší povrch je možné čistiť vlhkou handričkou; nepoužívajte abrazívne prostriedky ani drôtenky.
- Kôš je možné umývať v teplej vode so saponátom.

Správna likvidácia tohto výrobku



- Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ.
- Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia z nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné využívanie materiálnych zdrojov.
- Ak chcete vrátiť svoje použité zariadenie, použite systémy na zber alebo sa obráťte na predajcu, kde bol výrobok zakúpený. Títo môžu tento výrobok vziať na ekologickú recykláciu.

VÄNLIGEN OBSERVERA: EN MANUAL FÖR EN ENHET KAN SKAPAS FÖR FLER ÄN EN MODERL. FUNKTIONER SOM INTE FINNS I
 ER ENHET KAN FINNAS LISTADE I MANUAL
 DETTA SPRÅK HAR ÖVERSATTS MED HJÄLP AV ARTIFICIELL INTELLIGENS.

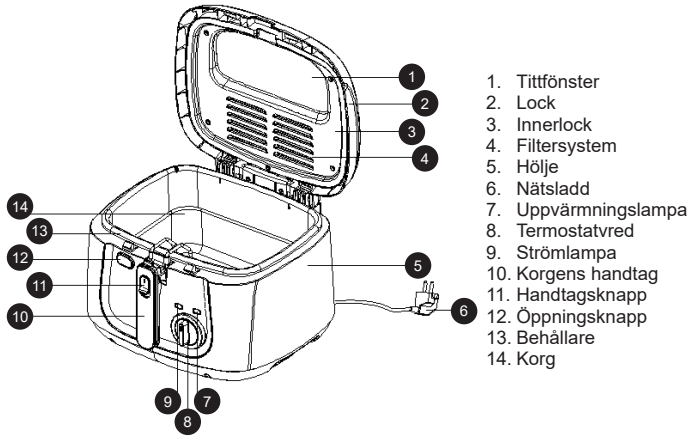
ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH VARNINGAR

- Innan du använder denna enhet, läs bruksanvisningen noggrant.
- Se till att den märkspänning som anges överensstämmer med den nätspänning du använder.
- Spara bruksanvisningen, garantibeviset, inköpskvittot och om möjligt originalkartongen med innerförpackningen!
- Enheten är endast avsedd för privat bruk och inte för kommersiellt eller professionellt bruk!
- Dra alltid ur kontakten ur vägguttaget när enheten inte används, vid montering av tillbehör, vid rengöring eller om en störning uppstår. Stäng av enheten innan. Dra i kontakten, inte i kabeln.
- För att skydda barn mot faror med elektriska apparater, lämna dem aldrig utan uppsikt med enheten. När du väljer placering för enheten, se till att barn inte har tillgång till den. Se till att kabeln inte hänger ned.
- Kontrollera regelbundet enheten och kabeln för skador. Om någon skada upptäcks får enheten inte användas.
- Låt inte barn leka med enheten. Låt inte barn leka med förpackningsmaterial såsom plastpåsar.
- Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har tillsyn eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de möjliga riskerna. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och står under tillsyn.
- Reparera inte enheten själv; kontakta en auktoriserad fackman vid problem.
- Av säkerhetsskäl får en skadad nätkabel endast bytas ut av tillverkaren, vår kundtjänst eller en likvärdigt kvalificerad person mot en likadan kabel.
- Håll enheten och kabeln borta från värme, direkt solljus, fukt, vassa kanter och liknande.
- Stäng av enheten och dra ur kontakten när den inte används.
- Använd endast originaltillbehör som tillhandahålls av leverantören.
- Använd inte enheten utomhus. (Om den inte är avsedd för utomhusbruk.) Skydda den alltid mot noll- eller minusgrader.
- Använd aldrig enheten nära vatten (badkar, handfat etc.). Apparaten får inte utsättas för regn eller fukt. Använd endast enheten med torra

händer.

- Om enheten faller i vatten, dra ur kontakten innan du tar upp den. Rör inte vattenkällan. Enheten måste kontrolleras av en specialist innan den används igen. För att undvika risk för elektrisk stöt, rengör inte enheten med vatten och sänk den inte ned i vatten.
- Använd enheten endast för avsett ändamål.
- Denna enhet får endast användas när den är ansluten till ett jordat vägguttag som är installerat enligt gällande föreskrifter. Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med den spänning som anges på typskylten.
- Skador som uppstår vid användning för andra ändamål än de som anges i bruksanvisningen, vid felaktig användning eller vid reparation av obehörig person omfattas inte av garantin.
- Använd alltid enheten på en plan och horisontell yta.
- Enheten får inte användas om den har fallit från höjd på en hård yta. Även osynliga skador kan påverka säkerheten negativt. Enheten får endast användas igen efter kontroll av en fackman.
- Bär eller dra aldrig enheten i stickkontakten, eftersom kabelbrott kan orsaka kortslutning. Böj, kläm eller dra inte kabeln över vassa kanter.
- Om det finns ventilationsöppningar får de inte täckas över. Håll inte vätska eller pulver i ventilationsöppningarna.
- För inte in fingrar eller andra föremål i enhetens öppna delar.
- Inget ansvar tas för skador som orsakas av felaktig användning eller underlåtenhet att följa dessa anvisningar.
- Risk för brännskador! Efter användning kan vissa ytor vara heta; var medveten om riskerna och iaktta försiktighet med heta ytor.
- Byt olja/fett regelbundet. Avlägsna alltid matrester som finns kvar i oljan/fettet efter tillagning.
- Använd inte frysta livsmedel som innehåller is och använd aldrig våta grönsaker eller kött; var medveten om risken för stänkande olja vid användning av sådana livsmedel.
- Vid påfyllning av olja, kontrollera MAX-markeringen och överfyll aldrig korgen.
- Innan rengöring, vänta tills fritösen har svalnat helt. Var försiktig med het olja efter användning; håll aldrig oljan i diskhons avlopp medan den fortfarande är varm. Håll inte oljan i avloppet för att skydda miljön.

LÄR KÄNNA FRITÖSEN



Korgens handtag: "Korgens handtag" gör det möjligt att höja/sänka korgen när fritöSENS lock är stängt (F1).

Lockets öppningsknapp: Den specialdesignade öppningsknappen hjälper dig att öppna locket mycket enklare och säkrare. Tryck på knappen så frigörs fritöSENS lock automatiskt. På så sätt släpps ånga ut från fritöSEN under friteringen för att undvika att fingrarna bränns (F2).

Ta bort locket: För att ta bort locket, lyft det till vertikalt läge och dra det uppåt (F3).

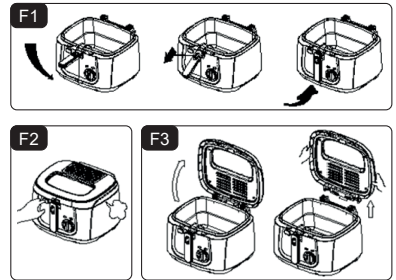
Filtersystem: Locket är utrustat med ett permanent filtersystem som samlar upp oljedroppar från ångan när den passerar genom filtret.

Tittfönster: Smörj insidan av tittfönstret med olja för att förhindra kondens och för att kunna kontrollera tillagningsprocessen.

Termostat och kontrollampa: Termostaten är kalibrerad i steg markerade 150°C, 170°C och 190°C, vilket ger dig den bästa temperaturen för den mat som ska friteras.

Temperaturlampa: Tänds automatiskt medan temperaturen stiger och slocknar när den inställda temperaturen har uppnåtts.

Strömlampa: Tänds automatiskt när apparaten är ansluten till eluttaget.



REFERENSMENY

Friteringstiden som anges i denna tabell är endast vägledande.

TYP AV LIVSMEDEL	TEMPERATUR(°C)	TID (minuter)
Svamp	170°C	3-5
Panerad kyckling	190°C	10-14
Hela räkor	170°C	3-5
Fiskkakor	170°C	3-5
Filéer	170°C	5
Lök	190°C	2-4
Pommes frites	190°C	8-12
Potatischips	190°C	12-18

ANVÄNDNING AV FRITYRGRYTAN

- Ta bort korgen från hållaren med hjälp av handtaget.
- Håll 2–2,5 liter olja i fritösen. Oljans nivå måste vara mellan MAX- och MIN-markeringarna som är angivna på behållarens insida.

Obs: Använd endast vegetabilisk olja av god kvalitet eller universalfett för fritering. Smör, margarin, olivolja eller animaliskt fett rekommenderas inte på grund av deras lägre rökpunkt.

- Smörj inspektionsfönstret med lite olja.
- Anslut apparaten till elnätet och ställ in termostaten på önskad temperatur (se referensmenyn). Temperaturindikatorlampen slocknar när den inställda temperaturen har uppnåtts.
- Lägg först maten (så torr som möjligt) i korgen. Överbelasta inte korgen. Lägg bitar av jämn storlek i korgen så att de tillagas jämnt. Se till att all mat är ordentligt torkad före fritering.
- Sätt tillbaka korgen i fritösen. Ta bort handtaget och stäng locket. Vrid BASKET-reglaget nedåt så att korgen och maten sänks ner i oljan. Tillsätt inte vatten eller väta ingredienser i oljan; även små mängder vatten orsakar stänk.
- Efter tillagning, lyft upp korgen ur oljan så att den får rinna av. Tryck på LID-RELEASE-knappen för att öppna locket.

TIPS

- Använd endast köksredskap av metall med isolerade handtag i het olja.
- Var försiktig vid fritering, särskilt när barn är i närheten.
- Välj rätt temperatur beroende på typ av livsmedel. Som en allmän riktlinje kräver förtillagad mat högre temperatur och kortare tillagningstid än rå mat.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och öppna locket innan rengöring påbörjas.
- Låt oljan svalna helt. Oljan eller fettet behåller värmen under lång tid efter användning. Försök inte flytta eller bära fritösen medan den fortfarande är varm.
- Oljan kan återanvändas flera gånger. Få ut maximal användning av din fritös genom att alltid ha den redo för bruk. Ett sätt är att förvara den avsvalnade och filtrerade oljan i fritösen inför nästa fritering, med locket som dammskydd.
- Oljan ska filtreras efter varje användning.
- Efter att oljan har tömts ut ska fritösen torkas av med absorberande papper, därefter med en fuktig trasa och lite rengöringsmedel och slutligen med en torr trasa. Fritösens insida har en slät aluminiumyta. För att undvika skador ska inga slipmedel eller vassa föremål användas.
- Utsidan kan rengöras med en fuktig trasa; använd inte slipmedel eller skursvampar.
- Korgen kan diskas i varmt vatten med diskmedel.

Korrekt kassering av denna produkt



- Denna märkning indikerar att produkten inte bör kasseras med annat hushållsavfall inom EU.
- För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser.
- För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljösäker återvinning.

VENNLIGST MERK AT ENHETSHÅNDBOKEN KAN HA BLITT FOR MER ENN ÉN MODELLINFORMASJON.
 ENHETEN DIN INNEHOLDER MULIGVIS IKKE FUNKSJONENE SOM ER NEVNT I HÅNDBOKEN.
 SPRÅKET ER OVERSETT VED HJELP AV KUNSTIG INTELLIGENS.

GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSER OG ADVARSLER

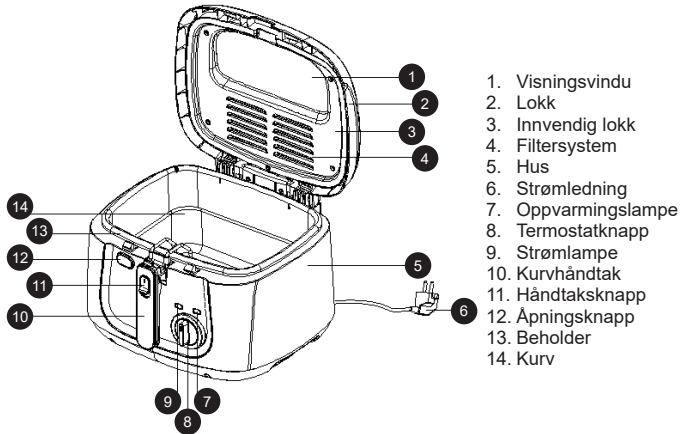
- Før du bruker denne enheten, les bruksanvisningen nøye.
- Forsikre deg om at den angitte merkespenningen samsvarer med nettspenningen du bruker.
- Ta vare på bruksanvisningen, garantibeviset, kjøpskvitteringen og om mulig originalemballasjen med innvendig pakking!
- Enheten er kun beregnet for privat bruk og ikke for kommersiell eller profesjonell bruk!
- Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten når enheten ikke er i bruk, ved montering av tilbehør, ved rengjøring eller hvis det oppstår en feil. Slå av enheten først. Trekk i støpselet, ikke i ledningen.
- For å beskytte barn mot farer ved elektriske apparater, la dem aldri være uten tilsyn med enheten. Når du velger plassering for enheten, sørg for at barn ikke har tilgang til den. Pass på at ledningen ikke henger ned.
- Kontroller regelmessig enheten og ledningen for skader. Hvis det oppdages skade, må enheten ikke brukes.
- Ikke la barn leke med enheten. La ikke barn leke med emballasjemateriale som plastposer.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har fått instruksjon om sikker bruk av apparatet og forstår de mulige risikoene. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under tilsyn.
- Ikke reparer enheten selv; kontakt en autorisert fagperson ved problemer.
- Av sikkerhetsgrunner må en skadet strømledning kun byttes ut av produsenten, vår kundeservice eller en tilsvarende kvalifisert person med en identisk ledning.
- Hold enheten og ledningen borte fra varme, direkte sollys, fuktighet, skarpe kanter og lignende.
- Slå av enheten og trekk ut støpselet når den ikke er i bruk.
- Bruk kun originalt tilbehør levert av leverandøren.
- Ikke bruk enheten utendørs (med mindre den er beregnet for utendørs bruk). Beskytt den alltid mot null- eller minusgrader.
- Bruk aldri enheten i nærheten av vann (badekar, servant osv.).

NO

Apparatet må ikke utsettes for regn eller fuktighet. Bruk enheten kun med tørre hender.

- Hvis enheten faller i vann, trekk ut støpselet før du tar den opp. Ikke berør vannkilden. Enheten må kontrolleres av en fagperson før den tas i bruk igjen. For å unngå risiko for elektrisk støt, må enheten ikke rengjøres med vann eller senkes ned i vann.
- Bruk enheten kun til det tiltenkte formålet.
- Denne enheten må kun brukes når den er koblet til en jordet stikkontakt som er installert i henhold til gjeldende forskrifter. Kontroller at nettspenningen samsvarer med spenningen angitt på typeskiltet.
- Skader som oppstår ved bruk til andre formål enn de som er angitt i bruksanvisningen, ved feil bruk eller ved reparasjon utført av uautorisert person, dekkes ikke av garantien.
- Bruk alltid enheten på en flat og horisontal overflate.
- Enheten må ikke brukes dersom den har falt fra høyde ned på en hard overflate. Selv usynlige skader kan påvirke sikkerheten negativt. Enheten må kun tas i bruk igjen etter kontroll av en fagperson.
- Bær eller trekk aldri enheten i støpselet, da brudd i ledningen kan forårsake kortslutning. Ikke bøy, klem eller trekk ledningen over skarpe kanter.
- Hvis det finnes ventilasjonsåpninger, må de ikke tildekkes. Ikke hell væske eller pulver inn i ventilasjonsåpningene.
- Ikke stikk fingre eller andre gjenstander inn i enhetens åpne deler.
- Det tas ikke ansvar for skader som skyldes feil bruk eller manglende overholdelse av disse anvisningene.
- Fare for brannskader! Etter bruk kan enkelte overflater være varme; vær oppmerksom på risikoen og vis forsiktighet med varme overflater.
- Bytt olje/fett regelmessig. Fjern alltid matrester som er igjen i oljen/fettet etter tilberedning.
- Ikke bruk frosne matvarer som inneholder is, og bruk aldri våte grønnsaker eller kjøtt; vær oppmerksom på risikoen for sprutende olje ved bruk av slike matvarer.
- Ved påfylling av olje, kontroller MAX-merkingen og overfyll aldri kurven.
- Før rengjøring, vent til fritrygryten har avkjølt seg helt. Vær forsiktig med varm olje etter bruk; hell aldri oljen i kjøkkenvaskens avløp mens den fortsatt er varm. Hell ikke oljen i avløpet for å beskytte miljøet.

BLI KJENT MED FRITYRKOKEREN



Kurvhandtak: Kurvhåndtaket lar deg heve/senke kurven når frityrkokerens lokk er lukket (F1).

Åpningsknapp for lokk: Den spesialdesignede åpningsknappen gjør det enklere og tryggere å åpne lokket. Trykk på knappen, og frityrkokerens lokk frigjøres automatisk. Dermed slipper damp ut under friteringen for å unngå skolding av fingrene (F2).

Slik fjerner du lokket: For å fjerne lokket, løft det til vertikal stilling og trekk det oppover (F3).

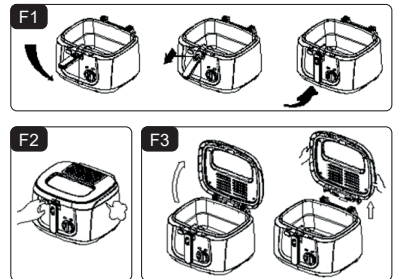
Filtersystem: Lokket er utstyrt med et permanent filtersystem som samler opp oljedråper fra dampen når den passerer gjennom filteret.

Visningsvindu: Smør innsiden av visningsvinduet med olje for å forhindre kondens og for å kunne kontrollere tilberedningsprosessen.

Termostat og indikatorlampe: Termostaten er kalibrert i trinn merket 150°C, 170°C og 190°C, slik at du kan velge best mulig temperatur for maten som skal friteres.

Temperaturlampe: Tennes automatisk mens temperaturen stiger og slukkes når innstilt temperatur er nådd.

Strømlampe: Tennes automatisk når apparatet er koblet til strømmettet.



REFERANSEMENY

Friteringstiden som er oppgitt i denne tabellen, er kun veiledende.

MATTYPE	TEMPERATUR(°C)	TID (minutter)
Sopp	170°C	3-5
Panert kylling	190°C	10-14
Hele reker	170°C	3-5
Fiskekaker	170°C	3-5
Fileter	170°C	5
Løk	190°C	2-4
Pommes frites	190°C	8-12
Potetchips	190°C	12-18

BRUK AV FRITYRKOKEREN

- Fjern kurven fra holderen ved hjelp av håndtaket.
- Hell 2–2,5 liter olje i frityrkokeren. Oljens nivå må være mellom MAX- og MIN-merkene som er angitt på innsiden av beholderen.

Merk: Bruk kun vegetabilisk olje av god kvalitet eller universalfett til frityrsteking. Smør, margarin, olivenolje eller animalsk fett anbefales ikke på grunn av lavere røykpunkt.

- Smør inn inspeksjonsvinduet med litt olje.
- Koble apparatet til strømmettet og still termostaten til ønsket temperatur (se referansemenyen). Temperaturindikatorlampen slukker når den innstilte temperaturen er nådd.
- Legg først maten (så tørr som mulig) i kurven. Ikke overfyll kurven. Legg biter av jevn størrelse i kurven slik at de stekes jevnt. Sørg for at all mat er godt tørket før frityrsteking.
- Sett kurven tilbake i frityrkokeren. Fjern håndtaket og lukk lokket. Drei BASKET-knappen ned for å senke kurven og maten ned i oljen. Ikke tilsett vann eller våte ingredienser i oljen; selv små mengder vann vil føre til sprut.
- Etter tilberedning, løft kurven opp av oljen for å la den renne av. Trykk på LID-RELEASE-knappen for å åpne lokket.

TIPS

- Bruk kun kjøkkenredskaper av metall med isolerte håndtak i varm olje.
- Vær forsiktig under frityrsteking, spesielt når barn er i nærheten.
- Velg riktig temperatur i henhold til typen mat. Som en generell retningslinje krever forhåndstilberedt mat høyere temperatur og kortere steketid enn rå mat.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømforsyningen og åpne lokket før du starter rengjøringen.
- La oljen avkjøles helt. Olje eller fett holder på varmen lenge etter bruk. Ikke forsøk å flytte eller bære frityrkokeren mens den fortsatt er varm.
- Oljen kan brukes flere ganger. Få mest mulig ut av frityrkokeren ved å alltid ha den klar til bruk. En måte å gjøre dette på er å oppbevare den avkjølte og filtrerte oljen i apparatet til neste gangs bruk, med lokket som støvbeskyttelse.
- Oljen skal filtreres etter hver bruk.
- Etter at oljen er tappet ut, tørk av frityrkokeren med absorberende papir, deretter med en fuktig klut og litt rengjøringsmiddel, og til slutt med en tørr klut. Innsiden av frityrkokeren har en glatt aluminiumsoverflate. For å unngå skade må du ikke bruke slipemidler eller skarpe gjenstander.
- Utsiden kan rengjøres med en fuktig klut; ikke bruk slipemidler eller skuresvamper.
- Kurven kan vaskes i varmt såpevann.

Riktig avhending av dette produktet



- Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU.
- For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser.
- For å returnere den brukte enheten, vennligst bruk retur- og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta dette produktet til miljøsikker resirkulering.



www.zilan.com.tr



@zilanhome